

Ieri le prime consultazioni del Presidente della Repubblica che già oggi potrebbe conferire l'incarico

Ciampi pronto a rilanciare D'Alema

Il centrosinistra (senza i ribelli) ha in tasca un documento unitario

DALLA PRIMA

Su altri (legge elettorale, commissione Tangentopoli) il Trifoglio e l'Ulivo hanno posizioni opposte; su altri ancora, infine (federalismo, referendum) gli interlocutori possibili - rispettivamente Lega e radicali - sembrano alzare la posta un po' troppo, fino a vanificare ogni tentativo di trattativa. Le elezioni regionali e la scelta del candidato premier per il 2001 faranno il resto.

Se il centrosinistra si agguiderà le presidenze di almeno nove regioni su quindici, la coalizione potrà procedere spedita, con maggiori motivazioni e speranze, verso le «politiche», altrimenti potremmo trovarci già in primavera ad un nuovo passaggio difficile per D'Alema.

I risultati di referendum e «regionali» influenzeranno moltissimo la scelta del candidato premier per il 2001, la quale sarà a sua volta il frutto di un confronto serrato e forse non meno aspro dell'attuale, dato che in gioco non ci sarà soltanto la vittoria elettorale ma anche la sopravvivenza dei gruppi del Trifoglio e di molti «cespugli» ulivisti.

Luca Tentoni

ROMA Ciampi dovrebbe affidare stasera a D'Alema l'incarico di formare il nuovo governo. Questa mattina concluderà le consultazioni al Quirinale ricevendo prima il Trifoglio, quindi le forze della maggioranza unite nella richiesta di un reincauto al premier dimissionario, poi il Polo. Nel primo pomeriggio toccherà agli ex presidenti della repubblica Giovanni Leone, Francesco Cossiga e Oscar Luigi Scalfaro. Infine ci sarà la decisione che, secondo tutte le previsioni, è quella di reincaricare il presidente del Consiglio. Ricevuto il mandato, D'Alema potrebbe stilare già entro dopodomani la lista dei ministri e quindi presentarsi alla Camera. D'Alema avrebbe intenzione di limitare i cambia-

menti nel governo, perché cambiare troppo non farebbe che sollevare malumori e allungare i tempi della crisi, sempre rischiosi. Anche il Presidente della Repubblica conferma di voler fare in fretta. Ieri è stata per lui una impegnativa domenica di lavoro: ha ricevuto ben dodici delegazioni, oltre che, di prima mattina, i presidenti del Senato Nicola Mancino e della Camera Luciano Violante. Quindi i

gruppi misti delle due Camere, i rappresentanti della Valle d'Aoste, del Partito sardo d'azione, della Lega veneta, del Centro-Unione popolare, della Svp e dei ladini, del patto Segni, del Cdu, del gruppo autonomista federalista, della Lega Nord. Lega e Rifondazione hanno detto no al D'Alema bis, mentre il leader del Cdu Rocco Buttiglione ha proposto un governo istituzionale guidato da Mancino.

Diego Masi e Giuseppe Calderisi, del Patto Segni sono contrari allo scioglimento del Parlamento perché le elezioni anticipate impedirebbero il referendum elettorale e con l'attuale sistema il voto non porterebbe stabili ed efficaci governi di legislatura. La preoccupazione è condivisa da Marco Pannella che vede a rischio tutti i 20 referendum.

Tutti gli altri gruppi parlamentari non sono contrari al reincarico a D'Alema. «Ho trovato il capo dello stato in ottima forma, sereno, intenzionato a dare un nuovo governo al Paese in tempi molto brevi, anche per garantire l'immagine internazionale dell'Italia», ha detto il verde Mauro Paissan, che al Quirinale è però andato

a parlare a nome dei deputati del gruppo misto.

La maggioranza di centrosinistra, cioè le sette forze politiche (Ds, Ppi, Democratici, Verdi, Udeur, Pcdi, Rinnovamento) che vogliono appoggiare il D'Alema bis arriveranno oggi unite al Quirinale, con un documento comune per il rilancio della coalizione, una sorta di programma per l'esecutivo che dovrà concludere la legislatura. Tra gli impegni del nuovo governo una legge elettorale maggioritaria, l'effettiva par condicio e la soluzione del conflitto d'interessi.

Il Polo dirà a Ciampi che è contrario a un governo guidato dall'attuale premier, che sarebbe destinato a durare non più di tre mesi e vorrebbe invece le elezioni anticipate.



Il leader dell'edera ha tuttora problemi di fronda interna

ROMA Appelli di Veltroni e di Castagnetti al Trifoglio perché torni nella maggioranza e nel governo. Ma Boselli, La Malfa e i cossighiani non cambiano idea e ieri, in un lungo vertice, hanno definito una posizione unica che questa mattina illustreranno al Capo dello Stato. Il Trifoglio non intende unirsi al nuovo patto di maggioranza né far parte del nuovo esecutivo perché giudica «deludente» e «insufficiente» le risposte di D'Alema su giustizia, commissione per Tangentopoli, federalismo, sicurezza, welfare. Ma non vuole nemmeno che

tutto si chiuda in fretta. Chissà... «I nostri numeri per fare la maggioranza, sul pallottoliere del Quirinale non ci sono», dice il presidente dei deputati socialisti Giovanni Crema.

«Quando il Presidente della Repubblica darà l'incarico per formare il governo si aprirà una fase nuova: la crisi comincerà lì. Lì infatti si aprirà la discussione e il confronto a cui noi siamo interessati», dichiara il segre-

tario dello Sdi Enrico Boselli, sottolineando che gli appelli dei diessini e dei popolari sono positivi, ma «vanno rivolti al Trifoglio nel suo complesso e non soltanto ad alcune componenti».

I repubblicani, intanto, in una riunione della direzione hanno sconfessato i parlamentari filo-governo, come Luciano Sbarbati e Antonio Mazzucchin che sono a favore di D'Alema, chiarendo che sarà solo La



Il presidente del Senato Mancino all'uscita del Quirinale dopo l'incontro con Ciampi. Oggi si parte con il Trifoglio

Boselli, La Malfa e i cossighiani non intendono né unirsi al nuovo patto di maggioranza né entrare nell'esecutivo

Il Trifoglio snobba l'appello di Veltroni

Malfa a rappresentare il partito al Quirinale.

Veltroni sembra non aver perso le speranze di recuperare gli alleati ribelli. «L'unità raggiunta non preclude ulteriori unità possibili», sostiene il leader della Quercia, rinnovando l'invito alle forze della coalizione che hanno sostenuto fino a ieri D'Alema, ma che hanno poi chiesto la crisi. «Cerchiamo di garantire quella fase di stabilità di cui c'è bisogno - dice rivolgendosi ai socialisti e ai repubblicani - anche perché questa coalizione tutta unita può avere un grande risultato alle regionali. E con una vittoria

in primavera il corso della vita politica italiana può prendere una spinta positiva».

Il segretario del Ppi Pierluigi Castagnetti si appella alla ragionevolezza e al senso di responsabilità di socialisti, Upr e repubblicani, chiede loro «decisioni ponderate» per aprire un tempo nuovo per il governo del centrosinistra ed un vero rilancio dell'alleanza, avendo di mira l'obiettivo di completare la legislatura e di preparare le elezioni politiche del 2001. Castagnetti invita quindi a spostare la discussione dalle formule e dalle geometrie alle cose da fare.

Cossiga da Hammamet con Craxi dice ancora no al premier uscente

ROMA Una provocazione? Un nuovo dispetto per il presidente del Consiglio dimissionario? Macché, per Francesco Cossiga volare da Craxi nel giorno della crisi è stato solo un gesto di affetto nei confronti di un «vecchio amico malato». Un gesto che ha commosso e offerto nuove speranze all'ex segretario socialista, alle prese con una lenta convalescenza dopo l'asportazione di un rene colpito da tumore.

La gioia di Craxi è raggiunta in un comunicato con il quale l'ex leader socialista esprime gratitudine a Cossiga per la scelta di fargli visita in Tunisia: «La visita dell'ex Presidente della Repubblica, pieno di amicizia e di attenzioni, mi darà certamente nuova fiducia e nuova forza per uscire dalle mie condizioni attuali, che sono ancora piuttosto fragili. Ricordare il passato per me è stato particolarmente commovente».

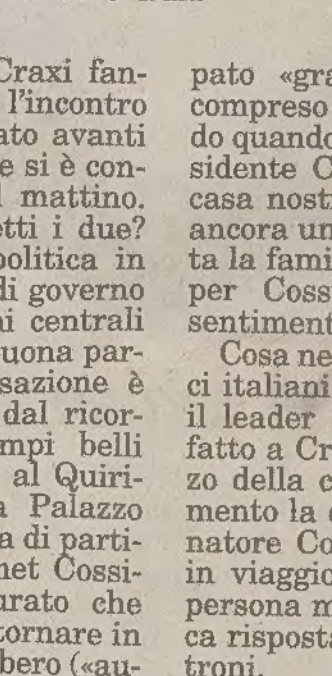
Gli amici della famiglia Craxi fanno sapere che l'incontro notturno è andato avanti per quattro ore e si è concluso alle 3 del mattino. Cosa si sono detti i due? La situazione politica in Italia e la crisi di governo sono stati i temi centrali ma è certo che buona parte della conversazione è stata assorbita dal ricordo dei loro tempi belli quando uno era al Quirinale e l'altro a Palazzo Chigi. E se prima di partire per Hammamet Cossiga si era augurato che Craxi potesse ritornare in Italia da uomo libero («au-

guro a Bettino e al mio Paese che si riesca finalmente a realizzare questa chiusura del passato senza pregiudizi e senza dannose dannazioni», ieri l'ex Presidente della Repubblica ha tenuto una conferenza stampa per ribadire il suo «no» al D'Alema-bis. E per ricordare che la situazione dell'amico Bettino potrà essere risolta con la creazione di una commissione d'inchiesta o una commissione di saggi con poteri di indagine «che storicizzi» tutto sul finanziamento della politica nel corso degli ultimi 50 anni.

Ma a ringraziare Cossiga per una visita piena di affetto e una notte all'insegna dell'amarcord non è solo Bettino Craxi. Il figlio Bobo, che due sere fa ha accompagnato l'ex Presidente della Repubblica in Tunisia, ha fatto sapere che ieri pomeriggio nella sua casa di Hammamet era in corso una «festa natalizia» cui hanno partecipato «grandi e piccini», compreso Cossiga. «Ricordo quando a Natale, il presidente Cossiga veniva a casa nostra. Io allora ero ancora un ragazzino. Tutta la famiglia Craxi nutre per Cossiga un grande sentimento di affetto».

Cosa ne pensano i politici italiani della visita che il leader del Trifoglio ha fatto a Craxi nel bel mezzo della crisi? «Non commento la decisione del senatore Cossiga di recarsi in viaggio a trovare una persona malata», è la secca risposta di Walter Veltroni.

Bettino Craxi



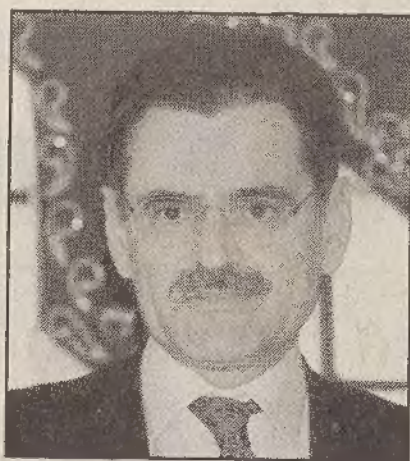
Totoministri: chi sale, chi scende e chi aspira

Bordon guarda ai Beni culturali Del Turco bloccato dai socialisti

ROMA Il no di Enrico Boselli, segretario dello Sdi, è piombato ieri mattina come un macigno sulla testa di Ottaviano Del Turco, candidato a contendere al diessino Massimo Brutti la poltrona del ministero della Difesa. Si fa anche il nome del collega di partito Piero Fassino. Il presidente del consiglio Massimo D'Alema, che dovrà personalmente stilare la lista dei ministri dopo il reincarico, ha parlato chiaro: i ministri saranno guidati solo da personalità politiche che portano voti certi alla maggioranza. Niente adesioni personali quindi, niente maggioranze ballerine su questo o quell'argomento. È la «delusione», con voto contrario allegato, espressa dall'ex Presidente della Repubblica Francesco Cossiga, di ritorno da un blitz ad Hammamet, è suonata male anche a Gian Guido Folliani che pure si è affrettato a dichiarare «la propria disponibilità» a rientrare nell'esecutivo. Silenzio invece dal ministro della Difesa Carlo Scognamiglio.

Dormono invece sonni tranquilli alcuni ministri della compagine uscente. Oliviero Diliberto (Pdc) è sicuro di continuare nello storico ruolo di ministro della Giustizia che, lo ricorda lui al momento dell'insediamento, fu ricoperto da Palmiro Togliatti. In ben altre

circostanze. Vincenzo Visco, ministro delle Finanze e Giuliano Amato, ministro del Tesoro, non possono lasciare le riforme a metà. Lamberto Dini parla le lingue ed è stato un buon ministro degli Esteri. Salvatore Cardinale dell'Udeur sembra una roccaforte inespugnabile alle Poste. Antonio Maccanico alle Riforme Istituzionali rinvia la sua conferma alla volontà del presidente reincaricato.



Willer Bordon



Irene Pivetti

Si spinge la Pivetti, è sospinto D'Antoni da quella parte della Cisl che non vuole fare i conti con i suoi sbalzi umorali, il Ppi pensa a Franceschini

la Repubblica, esattamente come era stata la più giovane presidente della Camera. Sergio D'Antoni viene spinto e sospinto dai cislini che sperano così di riorganizzare la confederazione senza i suoi sbalzi umorali. Willer Bordon (Democristici) sorride a tutti, perché si dice che lui entrerà, magari in un posto marginale come quello dei Beni culturali. Dario Franceschini è un «problema» di Pierluigi Castagnetti e il Ppi vorrebbe risolverlo affidandogli un ministero.

I Democratici insistono per avere Enzo Bianco al ministero dei Trasporti e c'è chi dice che anche Rino Piscitello, dipietrista di ferro, dovrebbe entrare per garantire il sì dell'ala dura e pura dell'Asinello. È forte, è a rischio, e non per demerito, Livia Turco della Solidarietà sociale che i sondaggi vorrebbero unica carta vincente Ds in contrapposizione al candidato del Polo alla presidenza della Regione Piemonte. Già, obietta lei, ma perché dovrei lasciare il ministero prima delle elezioni?

Centrodestra concorde nel chiedere oggi al Capo dello Stato le elezioni anticipate

Il Polo: governicchio-bis che durerà tre mesi

ROMA Il Polo chiederà oggi a Ciampi le elezioni anticipate. Secondo il leader di Alleanza nazionale Gianfranco Fini, infatti, è questa la soluzione per «ridare moralità alla politica e al Parlamento». Fini ha ironizzato su D'Alema e la sua maggioranza «falce e mastella», tenuta insieme non da un programma comune, ma dalla «volontà di continuare a gestire il potere». Il centrodestra, quindi, deve confermare e rendere più incisiva la sua op-

posizione. Ha raccontato poi di aver molto riso insieme agli alleati del discorso del governo perché il termine centrosinistra, nel testo, era scritto in tre modi diversi: con il trattino, staccato e unico. «D'Alema» - ha accusato Fini - ha davvero preso in giro il Parlamento, ha parlato per 40 minuti come Alice nel paese delle meraviglie per dire che tutto va bene, che sono aumentati i collegamenti Internet... Lo vada dire a chi cerca lavo-

ro e a chi teme per la sua sicurezza. Nemmeno una parola sulle ragioni della crisi: tutti sanno che è una sceneggiata, che rifarà il governo, ma con una maggioranza più debole e sempre meno coesa in termini programmatici. E non bisogna dimenticare che la maggioranza è tale per i voti di chi è stato eletto nel centrodestra».

Secondo il segretario del Ccd Pier Ferdinando Casini il governo che si farà sarà un governo più debole e

sicuramente fra tre mesi, dopo le elezioni regionali, sarà destinato a cadere. La crisi si risolverà con un «governicchio bis di D'Alema che sarà un'anatra zoppa e ci porterà probabilmente fin nelle elezioni amministrative». Per questo le elezioni politiche subito sarebbero «un grande fatto di democrazia». I leader del Polo andranno oggi insieme al Quirinale, concordando quindi nella richiesta di elezioni anticipate, che però sembra avere poche speranze.

Violante indaga sul giallo di Montecitorio. Domani si pronuncerà il Giuri da lui presieduto

I voti comprati? Forse una gradassata

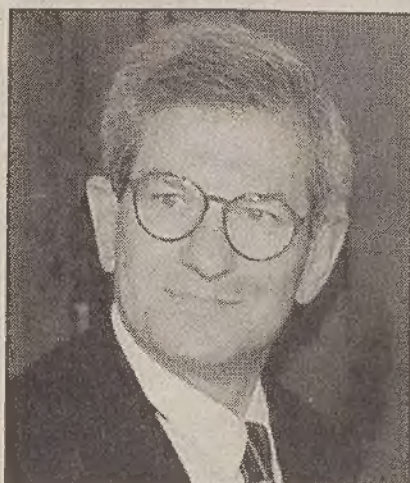
ROMA Una «gradassata»? Potrebbe essere questa la soluzione del «giallo» sulla compravendita degli onorevoli che ha fatto tremare il palazzo. Il Giuri d'onore presieduto da Luciano Violante e composto dai quattro vicepresidenti della Camera (Biondi Ff, Petrini Ri, Acquarone Ppi e Giovannardi Ccd) ha ascoltato ieri i protagonisti della vicenda e si pronuncerà domani. Dalle prime ricostruzioni delle deposizioni rese da Paolo Bampo, Luca Bagliani, Roberto Manzione e Beppe Pisanu, prende cor-

po il sospetto che si sia trattato di una burla o poco più. «Bagliani non mi ha mai detto: mi manda l'Udeur e io non ho mai dichiarato: l'Udeur mi ha offerto». Paolo Bampo, l'ex leghista al quale sarebbero stati offerti 200 milioni per passare con la maggioranza, dice di non avere in mano «nessuna registrazione» ma conferma tutte le accuse e dipinge Bagliani (l'ex leghista ora all'Udeur, che nella vicenda ricopre il ruolo del presunto corruttore) come un personaggio «leggero e superficiale».

L'ipotesi che tutto il caso sia il frutto di una gradassata è dunque possibile. Aggiunge Bampo: «Bagliani ha dichiarato di aver fatto queste offerte di denaro per gioco». Quel che è certo è che ieri Claudio Bagliani non ha smentito questa ricostruzione e si è trincerato dietro un «no comment». Roberto Manzione (capogruppo Udeur) ha invece parlato di un «complotto». «Attraverso Bampo si vuole indebolire la maggioranza e unire i due schieramenti dell'opposizione». Per Manzione è sospetto

che sia proprio un personaggio come Bampo a lanciare questo sasso nello stagno proprio quando c'è un accordo elettorale e politico tra la Lega e il Polo. Manzione vuole difendere l'onore dell'Udeur e ricorda che il tutto è avvenuto dopo un discorso di Francesco Cossiga sullo «scambio di schieramenti».

Ieri davanti al Giuri d'onore si è presentato anche Beppe Pisanu. Il capogruppo di Forza Italia, che per primo parlò di «proposte indecenti» fatte ad alcuni parlamentari dell'opposi-



Il presidente Violante

L'ex leghista Bampo: «Bagliani non ha detto mi manda l'Udeur»

per bene», aggiunge Pisanu, «mi sono fatto una certa idea e sulla base di questa ho preso delle iniziative rilasciando dichiarazioni che ripeterei». Il verdetto, che è inappellabile, lo dovrà pronunciare domani il Giuri d'onore, dopo aver ascoltato altri protagonisti della vicenda.

E già arrivano le prime defezioni. Roberto Calderoli, il segretario della Lega Lombarda che è stato chiamato a deporre, chiede a Violante «vera chiarezza» e fa sapere che non ci potrà essere perché «trattenuto all'estero da gravi motivi».

IL PICCOLO
fondato nel 1831
EDITORIALE IL PICCOLO S.p.A. - DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE
34123 Trieste, via Guido Reni 1 - Telefono 3733.111 (quindici linee in selezione pesante)
Direttore responsabile: **MARIO QUAINA**
Vicedirettore: **Leopoldo Petto**
Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattore: Piero Trebbiani.
Inviato: Paolo Rumiz. Attualità: Livio Missio (responsabile). Roberto Altieri (vice), Roberto La Rosa, Baldovino Ulgieri, Piercarlo Fiumano, Fabio Scattoli, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Bruno Lubin, Mauro Marzin, Cultura-Spettacoli: Marina Nemeti (responsabile), Alessandro Merzera Lona (vice), Renzo Sanson, Carlo Muscatello, Cronaca-Regioni: Fulvio Gon (responsabile), Fabio Malacrea (vice), Federica Barilla, Claudio Erni, Furio Baldassi, Corrado Barbacini, Paola Bolla, Arianna Botta, Giulio Garau, Cesare Gerosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Pierluigi Sabatini, Pietro Spirito, Gabriella Zani, Sport: Roberto Covac (responsabile), Roberto Degras (vice), Maurizio Cattaruzzi, Elena Marco, Gerardo Antonino Barba (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barilla, Roberto Mili, Luigi Turel, Maffei (vice), Domenico Disca (vice), Laura Borsari, Manno Contessa, Ferdinando Viola.
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vice Presidente), Guido Carignani (Amministratore Delegato), Luigi Riccardoni, Sergio Hauser, Maria Enrichetta Meli Carignani, Fabio Taccaria, Andrea Piana, Giovanni Gabrielli, Enrico Tommaso Cucciani, Vittorio Ripa di Meana, Michele Lacalamita, Gianluigi Melega, Milvia Ferari.
PRESIDENTE ONORARIO: Carlo Melzi.
ABBONAMENTI: c/c postale 254342 - ITALIA: con prelievo e consegna decentrata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000 (se numeri settimanali) annuo L. 390.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000 (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito. Arretrati L. 5.000 (max 5 anni) - INTERNET: tre mesi 55, sei mesi 105, anno 205.
Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20b Legge 662/96 - Filiale di Trieste
L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»
PUBBLICITÀ: A. MANZONI & C. S.p.A.
Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/666046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale L. 330.000 (testi, posizione e data prestabilita) a pag. (6 mod.) L. 1.980.000 (test. L. 704.000) - 14 P.O. L. 300.000 (test. L. 360.000) - Finestre L. 2.700 - 11.400 per parola (4mm), ringr. L. 4.950 - 9.900 - Partecip. L. 7.500 - 15.000 per parola (4mm) - Avvisi economici vedi rubriche (iva).
La tiratura del 19 dicembre 1999 è stata di 67.500 copie
Certificato n. 3864 del 25.11.1999
© 1999 Editore Il Piccolo S.p.A.

Suscita consensi e polemiche l'anatema lanciato dal pulpito durante i funerali delle vittime del fango a Cervinara

Il parroco: «Dio, punisci i politici»

Il vescovo di Acerra se la prende invece con chi ha costruito abusivamente

IN BREVE

Ladro azzannato dai cani muore dissanguato a Torino

TORINO Un meccanico di 22 anni è entrato nel deposito di un autodemolitore per compiere un furto, ma lo hanno sorpreso due cani da guardia che lo hanno azzannato. Soccorsi dai carabinieri sotto una macchina dove aveva cercato rifugio, il ladro è poi morto in ospedale per dissanguamento. L'episodio è accaduto nella notte fra sabato e domenica, alle 4:30 del mattino, all'interno delle «Autodemolizioni Fratelli Lo Popolo» in strada Circonvallazione esterna 35, a Orbassano (Torino). Il giovane si chiamava Andrea Capitani: abitava a Pinerolo (Torino) ed aveva piccoli precedenti per furto. Sul posto sono intervenuti i carabinieri della Compagnia di Moncalieri (Torino). Secondo la loro ricostruzione il giovane, arrivato sul posto con un'auto rubata, è entrato nel deposito scavalcando un cancello, nonostante ci fossero numerosi cartelli, in regola con le norme di legge e illuminati da potenti luci, che indicavano la presenza di cani addestrati alla guardia. Appena entrato, Andrea Capitani è stato subito azzannato da due pastori tedeschi e ha cercato rifugio sotto una macchina, ma nel frattempo ha perso molto sangue. Il rumore provocato dai cani ha attirato l'attenzione di alcuni vicini, che hanno chiamato i carabinieri, i quali sono immediatamente giunti sul posto e hanno trasportato il giovane gravemente ferito all'ospedale San Luigi di Orbassano, dove è morto poco prima delle sei e mezzo del mattino.

La laguna veneta restituisce le ossa di un uomo portate a galla da un pescatore di vongole

VENEZIA Resti umani, apparentemente molto vecchi, sono stati recuperati dai sommozzatori dei vigili del fuoco di Mestre in un punto della laguna di Venezia in località San Giuliano, non lontano dai binari ferroviari. Si tratta di un teschio ed alcune ossa di varia lunghezza che la Guardia di Finanza ha sequestrato per poter procedere ad una datazione dei reperti e ad altri accertamenti. Secondo quanto si è appreso alcune delle ossa, poi recuperate dal sub, sarebbero inizialmente state riportate in superficie dal rastrello di un pescatore di vongole, il quale ha avvertito le forze dell'ordine. I resti apparirebbero ad un unico individuo e, assieme ad essi, non sarebbero stati ritrovati residui di strumenti od altri oggetti significativi.

ROMA «Dio, punisci i politici, di destra e di sinistra, perché lo meritano»: scaglia il suo anatema dal pulpito e tra le lacrime, don Antonio Raviele, che officia la messa per le tre vittime travolte giovedì scorso a Cervinara da un'ondata di fango. L'emozione è enorme nella chiesa di San Potito: c'è tutto il quartiere, tutto il paese attonito e in singhiozzi e quando il prete 45 enne, il compaesano cancelliere della curia di Benevento lancia la sua maledizione, molti restano sbalorditi, altri approvano. Dopo, a messa conclusa, cercheranno di stringergli la mano. Ma lui, don Raviele, pallido e stravolto, se ne va.

«Solo il potere», dice du-

Dramma della gelosia dopo la nuova relazione: è il sospetto degli agenti

ROMA Una donna di 31 anni è stata uccisa l'altra sera con due colpi di arma da fuoco alla nuca nella sua abitazione di Castelnuovo di Porto, una paese lungo la via Flaminia, a una cinquantina di chilometri a nord di Roma.

Stefania Perelli, questo il suo nome, è stata trovata dai carabinieri di Bracciano riversa in una pozza di sangue nel tinello dell'abitazione in cui si era trasferita con i due figli ad agosto dopo essersi separata dal marito. E proprio il coniuge è stato l'ultimo a vederla in vita: sabato pomeriggio, come di

consuetudine nei fine settimana, era andato a Castelnuovo per prendere i figli, un maschiotto di 7 anni e una bimba di 4, che ha portato con sé in Umbria, dove è stato rintracciato dai carabinieri. Il corpo di Stefania Perelli è stato scoperto dopo che

INDUSTRIA DOLCIARIA

Scompare all'età di 85 anni Giacomo Colussi, l'inventore del biscotto «frollino Gran turchese»

PERUGIA L'industriale Giacomo Colussi, fondatore dell'omonimo gruppo alimentare, è morto ieri a Milano per un improvviso malore. Aveva compiuto 85 anni il 26 novembre scorso. Era considerato uno dei patriarchi dell'imprenditoria italiana. Nato il 26 novembre del 1914 a Calle Cent'Anni, a Venezia, dove iniziò fin da giovanissimo a respirare l'aria dell'azienda paterna, si laureò in economia e commercio e già a 22 anni era alla guida di uno stabilimento a Vittorio Veneto dove produceva biscotti per rispondere ai bisogni regolati dal sistema dei «prodotti tesserati».

Nel dopo guerra la nuova fase di grande crescita delle sue aziende a Perugia. Nel 1953 lo stabilimento di Catania e nel '58 quello di Napoli. Nel 1955 nasce il prodotto che ha reso famosa la Colussi in Italia ed all'estero: il frollino «Gran turchese».

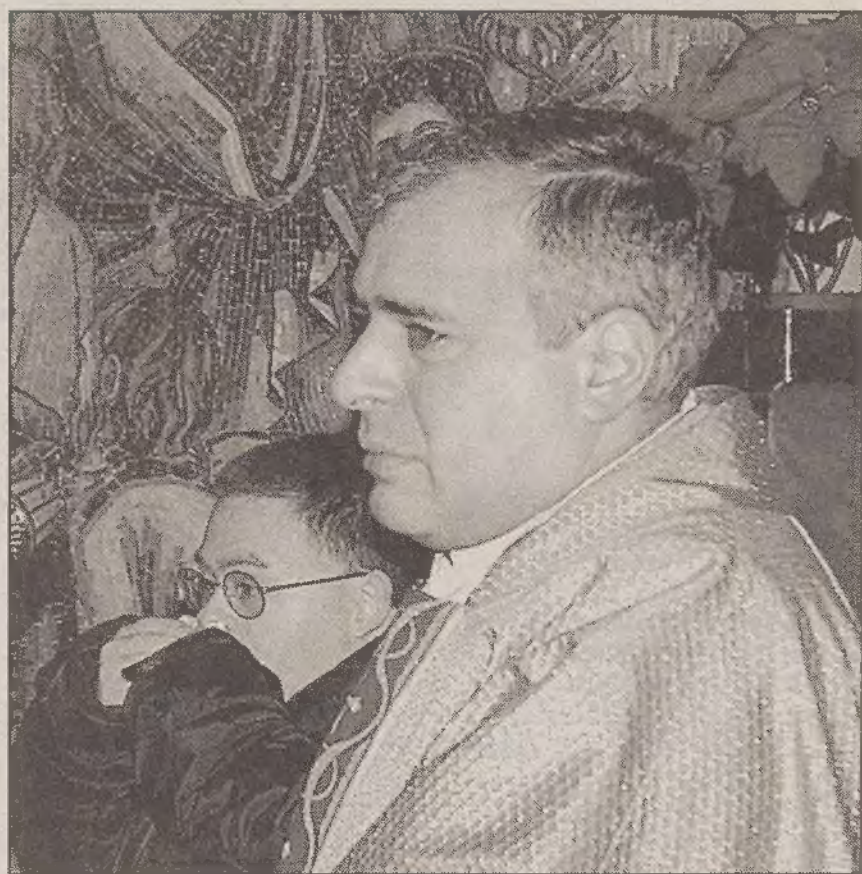
alcuni parenti, non riuscendo a rintracciarla al telefono, intorno alle 22 si sono rivolti ai Carabinieri. I militari che si sono recati nella sua abitazione, in via Mozart 11, in località Ponte Storto hanno dovuto sfondare la porta, che non presen-

tava segni di effrazione. Nell'appartamento non c'erano segni di colluttazione e sul corpo della donna non sono stati riscontrati altri segni di violenza. I vicini che vivono nell'edificio ancora in fase di completamento non hanno avvertito alcun rumore e conoscevano poco la donna.

Le indagini sembrano scagionare il marito della vittima e puntare a un movente passionale. Alfonso Pietro Iusti, 29 anni, agente di polizia con mansioni tecniche, è stato interrogato a lungo dai carabinieri della compagnia di Bracciano. Secondo gli inquirenti l'uomo, dopo

lemiche. Da una parte c'è una voce che finalmente si leva per ricordare che spesso le catastrofi sono molto meno naturali di quanto si voglia credere o far credere; non a caso un abitante tra i più anziani di Cervinara denuncia: «hanno costruito ovunque, hanno cancellato corsi d'acqua e al loro posto hanno fatto strade e case»; e lo stesso Dipartimento della protezione civile, che peraltro respinge le accuse di responsabilità lanciate dal pm di Avellino Mario Caputo, ammette che «nelle località colpite dall'attuale emergenza i fiumi scompaiono sotto i paesi, con sezioni di portata totalmente insufficienti».

Ma dall'altra parte c'è chi si interroga se sia giu-



Don Antonio Raviele, il sacerdote che in lacrime, durante i funerali ha attaccato duramente la classe politica.

sto che un uomo di Dio, nella casa di Dio, possa invocarlo per scatenare una vendetta. Il vescovo di Acerra monsignor Antonio Riboldi prende le distanze da don Raviele: «il pulpito», dice, «non deve essere il luogo dell'invettiva, solo un tribu-

nale può decidere effettivamente le responsabilità; ma poi, è davvero tutta colpa dei soli politici? Chi ha costruito abusivamente case in zone dove era risaputo che ci fosse un rischio, davvero non ha nulla di cui rimproverarsi?».

Trovata in una pozza di sangue in casa - Confermato l'alibi dell'ex marito

Donna assassinata, è giallo

avere incontrato nel primo pomeriggio di sabato l'ex moglie Stefania Perelli, non si è mai separato dai figli. Pietro Iusti è stato rintracciato in un paesino dell'alto Lazio al confine con l'Umbria, una località di vacanza dove per il fine settimana era atteso dai genitori che in queste ore si prendono cura dei nipotini. Sposati nel 1992, i coniugi si erano separati consensualmente prima dell'estate e i rapporti, secondo i familiari, si erano mantenuti sereni. Le ragioni della separazione sarebbero dovute a una relazione che la donna avrebbe avviato con un altro uomo.

Margherita Hack: «Tre precisazioni sull'intervista»

Riceviamo e pubblichiamo: Antonio Pennacchioni riporta sul Piccolo di domenica 19 una breve intervista telefonica sulla «Luna più splendente del secolo» che ha «infiorato» di cose spesso inesatte che non mi sono mai sognata di dire. Fra le inesattezze più gravi:

a) la distanza del sistema Terra-Luna è di 150 milioni di km e non 154 milioni.

b) il 22 i raggi del Sole non cadranno perpendicolarmente su gran parte del globo; sono invece più radenti nel nostro emisfero visto che il 22 comincia l'inverno e il contrario nell'emisfero meridionale dove comincia l'estate.

c) i crateri a raggi e il contrasto fra regioni montuose e pianure è minimo quando è luna piena e massimo ai quarti quando i raggi del sole sono radenti e le ombre più lunghe.

Cerchiamo poi di spiegare meglio il fenomeno. La Terra orbita attorno alla Luna su un'orbita ellittica. Ogni quattro settimane circa la Luna è al perigeo (minima distanza dalla Terra, circa 363.300 km), mentre circa due settimane dopo sarà all'apogeo, a circa 405.500 km dalla Terra. Però capita solo ogni nove anni circa che la Luna si trovi al perigeo quando è luna piena. Inoltre le distanze minime e massime possono variare di qualche decina di km, ben poca cosa rispetto alla distanza media Terra-Luna. Ora il 22 dicembre prossimo la Luna sarà piena, e al perigeo, alla minima distanza raggiunta in questo secolo. Questa concomitanza di eventi fa sì che la Luna appaia leggermente più splendente, ma l'effetto è piccolo e potrà essere completamente mascherato se il cielo, pur essendo sereno, sarà un po' velato.

Margherita Hack

Un grande applauso ha accompagnato le parole del Pontefice quando ha concluso il suo saluto in piazza San Pietro

ti la via della salvezza. Un grande applauso ha salutato queste parole da parte della grande folla assembrata intorno all'enorme abete rutilante di luci nei suoi 24 metri di altezza, offerto dalla Repubblica Ceca e collocato davanti al costruendo Presepe a grandezza naturale.

Infine, Giovanni Paolo II ha voluto ricordare con voce grave e accenti commossi la tragedia che ha colpito il Venezuela devastato per giorni da una spaventosa alluvione (si calcola che, oltre al migliaio di morti, ci siano almeno venticinquemila dispersi); ha detto d'essere vicino al «caro popolo venezuelano» in questo momento, lodando le iniziative solidaristiche di coloro che contribuiscono a «superare le conseguenze del disastro».

Quasi a dire che, questo, sarà un brutto Natale per il popolo del Venezuela.

Emilio Cavaterra

Giovanni Paolo secondo esorta i fedeli a celebrare le festività in modo «semplice e sobrio»

Il Papa tuona contro il consumismo

Un invito ad atti di concreta carità verso chi ha bisogno

A Sarajevo Scoperta dai nostri CC la grande fossa di Srebrenica

SARAJEVO Oggi è una disastrosa scoperta di neve, ma la scoperta dei carabinieri di stanza a Sarajevo è sconvolgente. «Siamo quasi certi che proprio lì sono stati seppelliti molti dei morti della strage di Srebrenica. A primavera cominceremo a scavare», dice il colonnello Renato Scuzzarelli, comandante della MSU, la Multinazionale Specialized Unit. «Era il '95. A Srebrenica scomparvero 10 mila persone, ma sono stati ritrovati solo tremila corpi in diverse fosse comuni».

Ne mancano settemila. E noi crediamo di aver scoperto dove sono finiti».

Per la prima volta gli investigatori italiani allungano il velo sulle indagini che, insieme agli organismi internazionali, compiono da anni sui crimini di guerra nella ex Jugoslavia. Sono sei le grandi fosse comuni che i carabinieri ritengono di aver scoperto: sopra una di queste, ora, è stata costruita una strada.

Ma le novità non riguardano soltanto i cimiteri dei morti ammazzati. I carabinieri dell'Unità di manovra, 50 uomini superspecializzati, in gran parte Gis e Parà, hanno identificato i sei responsabili dell'agguato ad un convoglio umanitario avvenuto nel 1993 a Gornj Vakuf. Tre volontari italiani furono uccisi, altri due riuscirono a fuggire.

Ieri l'annuncio ufficiale: nella notte del 25 sarà aperta la Porta Santa della basilica vaticana per dare inizio al Giubileo.

ROMA Il Natale s'avvicina a grandi passi. Anche per il Pontefice che annuncia pubblicamente: sarà aperta, quella notte, la Porta Santa.

Affacciato alla finestra della biblioteca privata per la domenicale recita dell'«Angelus Domini», ieri mattina Giovanni Paolo II, apparso in buona forma, ha dettato le coordinate per vivere in maniera autenticamente cristiana le ormai prossime festività natalizie, ricordando la tradizione dei doni che fuoreggia in questo periodo, ma innestandola nel solco cristiano e dunque cercando di contenere, quanto meno, il dilagare ossessivo del consumismo.

Esiste dunque uno stile di vita per la festività più dolce dell'anno?

Certo che sì. E Papa Karol Wojtyla l'ha proclamata sostenendo che è vero che «le luci per le strade richiamano un aspetto della Festa, quello più esteriore che, se non è il se stesso negativo, rischia però di distogliere dall'au-

IL CASO

LONDRA Un farmaco contro la morbosa voglia di shopping: lo si sperimenta da qualche giorno negli Stati Uniti dove la patologia del consumismo rampante imperversa a tutto spiano, molto più che in Europa. La medicina, sviluppata nell'università californiana di Stanford dallo psichiatra Lorrin Koran, è in una certa misura simile al famoso e controverso Prozac che si usa nella cura delle depressioni.

tentico spirito del Natale», che è ovviamente, religioso. Se «a buon diritto» ha proseguito il Pontefice - il Natale è diventato la festa dei doni, è perché celebra il dono per eccellenza che Dio ha fatto all'umanità nella persona di Gesù».

Ed ecco il nocciolo del ragionamento: «occorre però che questa tradizione sia vissuta in sintonia col

Negli Usa si sperimenta il farmaco anti-shopping

I malati di «compulsive shopping disorders» - così si chiama in inglese la sindrome che porta ad un impiego smodato della carta di credito - si abbandonano alla passione spendereccia almeno una volta alla settimana. Uno stimolo inco-



senso dell'evento, con stile semplice e sobrio». Ma quest'anno c'è un elemento in più: l'apertura della Porta Santa della basilica vaticana per dare inizio al Giubileo. I fedeli debbono fare qualcosa di più,

dunque, oltre alle preghiere personali e alla riconciliazione: fare cioè «gesti di carità verso il prossimo, specialmente verso i fratelli che sono nel bisogno».

Conclusione: L'anno Santo Duemila apre a tut-

quisto in sé. Non hanno interesse per il possesso», ha spiegato il prof. Koran al quotidiano britannico «Sunday Times».

Giusto in tempo per l'ultimo shopping natalizio del Secondo Millennio lo psichiatra californiano ha iniziato la settimana scorsa un test clinico di tre mesi su 24 «shopaholic» e cioè persone che rendono merito al detto americano «I shop until I drop», faccio lo shopping fino a quando crollo.

Oggi la Commissione europea annuncerà la sua decisione dopo le richieste di Italia, Spagna e Grecia - Un milione e mezzo le vetture a rischio

Super al piombo, forse due anni di proroga dalla Ue

La cercavano anche a «Chi l'ha visto?»: diciottenne bassanese ritrovata cadavere

TREVISO È proprio di Monica Maddalena, la ragazza di 18 anni di San Zeno di Cassola (Vicenza), scomparsa il 12 maggio scorso, il corpo trovato ieri ai margini della statale felfrina, a Cornuda. Secondo quanto si è appreso, il cadavere, che è stato notato da un passante ed era seminato, non presenterebbe segni di violenza, almeno a giudicare da un primo esame e considerato l'avanzato stato di decomposizione. La morte, infatti, sembrerebbe risalire al periodo in cui la giovane era scomparsa, sette mesi fa, dopo essersi recata a una festa a Romano d'Ezzelino (Vicenza). Studentessa al Liceo Ginnasio Brocchi di Bassano del Grappa, Monica Maddalena aveva due fratelli. Per sollecitare le sue ricerche, i genitori avevano organizzato in questi mesi alcune marce e della vicenda si era interessata la trasmissione televisiva «Chi l'ha visto?».

ROMA Tutto sommato, c'è poco da dire: bisogna solo attendere le 12 di oggi quando la Commissione Ue si riunirà per decidere se concedere o meno a Italia, Spagna e Grecia che ne hanno fatto richiesta, due anni di proroga alla messa a bando della benzina super. A poche ore dalla decisione bisogna dire che ci sono buone possibilità a favore, e che con tutta probabilità il milione e mezzo di vetture interessate (quelle cioè costruite prima dell'88 che in nessun caso possono fare a meno della benzina senza piombo, e che quindi devo-

no essere rottamate) potranno sopravvivere fino alla fine del '01. Nel giro di poche settimane, dunque, la situazione è notevolmente mutata.

All'inizio, infatti, il commissario Ue all'Ambiente signora Margot Wallstrom aveva categoricamente dichiarato la sua contrarietà a una deroga del genere.

Poi, ha aperto all'ipotesi di un anno di proroga; ora si andrà a discutere sui due anni. Evidente la forza delle pressioni o, se si vuole, dell'efficienza della diplomazia. L'Italia si è affrettata a dimostrare il pe-

sante impatto socio-economico di una messa al bando immediata della super: un gran numero di cittadini costretti in quattro e quattr'otto a mettere insieme i soldi necessari a cambiare auto; la necessità da parte dello Stato di rinnovare gli incentivi alla rottamazione, con conseguenze sui conti pubblici; il ricorso obbligato ad additivi chimici sui quali la comunità scientifica si è espressa a sfavore per la loro portata potenzialmente cancerogena per le persone e in particolare per i bambini.

Il commissario Wallstrom

em, si dice, non è rimasta particolarmente impressionata da questi dati, ma alla fine il risultato atteso sarà a favore di una proroga.

Lunga, per di più. La commissione Ue dovrebbe adottare la regola del silenzio-assenso: se nessun altro esponente dell'esecutivo si opporrà entro il limite fissato, cioè oggi alle 12, le cose andranno in questo modo.

Ma in ogni caso, il processo è partito: è bene mettere da parte i soldi fin da ora, perché entro il primo gennaio '02 chi ha una vecchia macchina che va a super dovrà averla cambiata.

1989 1999

Maria Filippi
ved. Jevšček

Vivi sempre nel cuore dei tuoi cari.

Trieste, 20 dicembre 1999

XI ANNIVERSARIO

Abramo Fomi

Con amore sempre.

IOLANDA e MAURA

Trieste, 20 dicembre 1999

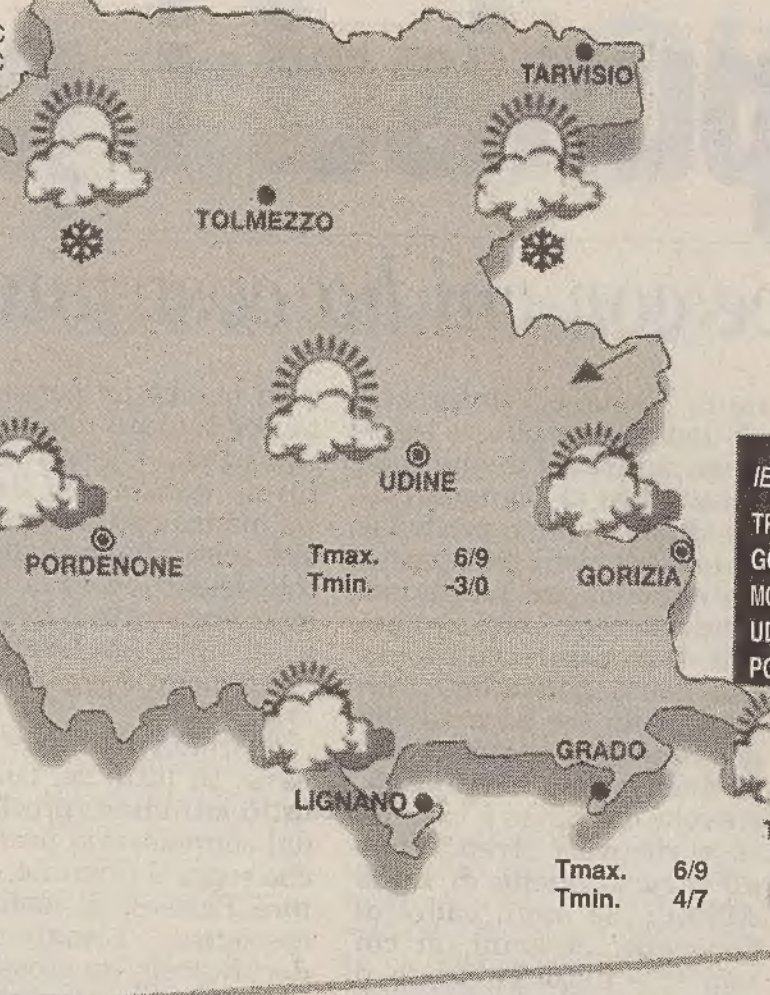
Accettazione necrologie
TRIESTE Via XXX Ottobre 4
Tel. 040/6728328
Lunedì-venerdì: 8.30-12.30; 15-18.30
sabato: 8.30-12.30

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
BANGKOK	23	29	HONG KONG	12	17	PECHINO	-12	-2
BOGOTÀ	9	19	JOHANNESBURG	15	25	RIO DE JANEIRO	21	27
BRUXELLES	2	6	KIEV	1	2	SAN FRANCISCO	6	15
BUDAPEST	0	4	LAVANA	21	28	SANTIAGO	12	26
BUENOS AIRES	15	21	LIMA	18	23	SEOUL	-9	-4
CARACAS	20	28	LOS ANGELES	9	23	SINGAPORE	23	29
C. DEL MESSICO	4	19	MANILA	23	29	SYDNEY	16	20
DUBAI	16	27	MONTEVIDEO	21	28	TAIPEI	16	20
DUBLINO	2	4	NAIROBI	15	24	TEL AVIV	9	23
FRANCOFORTE	2	3	NEW YORK	2	11	TOKYO	-7	-1
GIAKARTA	23	32	NIZZA	3	11	TORONTO	-7	-1
HANOI	14	21	NUOVA DELHI	6	24	WASHINGTON	3	11

TEMPERATURE NEL MONDO

	Min.	Max.		Min.	Max.
2.000 m -1 °C			1.000 m -3 °C		

IL TEMPO OGGI

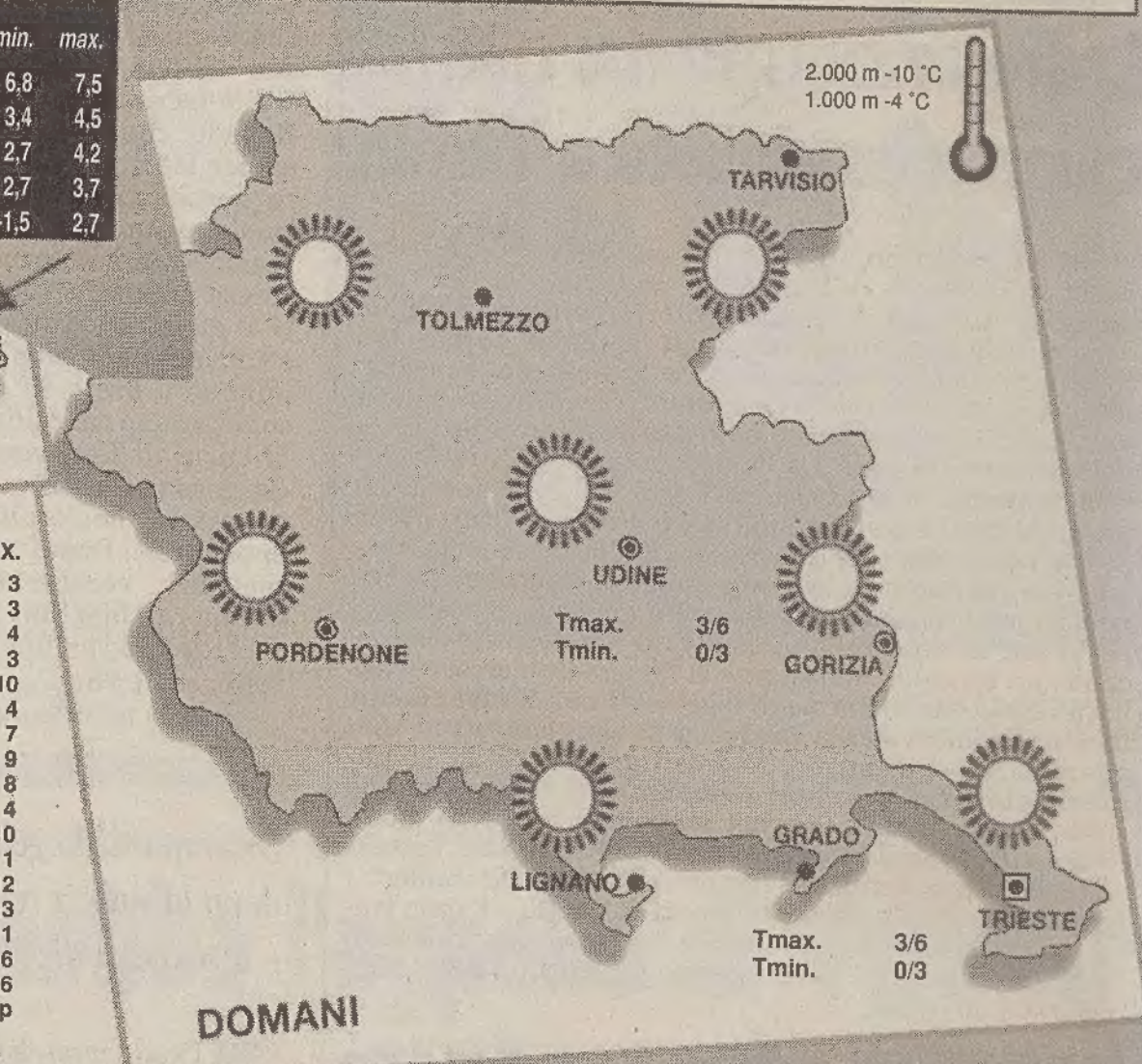


IERI	min.	max.
TRIESTE	6,8	7,5
GORIZIA	3,4	4,5
MONFALCONE	2,7	4,2
UDINE	2,7	3,7
PORDENONE	-1,5	2,7

CENTRO METEOROLOGICO REGIONALE ERS-CSA
Previsione emessa il 18 dicembre 1999

OGGI attendibilità 70%
Al mattino cielo in prevalenza coperto con possibili piogge e nevicate anche a quote basse; in giornata miglioramento. Bora anche molto forte lungo la costa. Temperature in diminuzione.

DOMANI attendibilità 70%
Su tutta la regione cielo sereno o poco nuvoloso.



MIN. MAX.

VERONA	0	3
VENEZIA	2	3
MILANO	1	4
TORINO	-2	3
GENOVA	9	10
BOLOGNA	0	4
FIRENZE	3	7
PISA	5	9
ANCONA	-1	8
PERUGIA	-4	4
PESCARA	-1	10
L'AQUILA	-5	1
CIAMPINO	2	12
FUJIMICINO	1	13
CAMPOTASSO	8	11
BARI PALESE	4	16
NAPOLI	5	16
POTENZA	np	np

PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)

Cielo nuvoloso o coperto sull'Emilia Romagna, con precipitazioni diffuse a carattere nevoso anche in pianura; sulle restanti regioni del nord, inizialmente nuvoloso con possibili deboli precipitazioni, anche nevose, ma in rapido miglioramento da ovest. Sulla Sardegna nuvolosità variabile con locali rovesci; sulle restanti regioni del centro cielo molto nuvoloso o coperto, con precipitazioni sparse anche temporalesche e nevicate. Sulla Sicilia nuvolosità variabile, con possibilità di deboli precipitazioni; sul resto del Sud nuvoloso con precipitazioni sparse, nevose sui rilievi.

in diminuzione.

moderati da N-E al Nord, forti di maestrale su Sardegna, da O su Sicilia; meridionali atrovce.

molto mossi, loc. agitati Adriatico, Tirreno e stretto di Sicilia; agitati M. di Sardegna e di Corsica.

PRESSIONE

FRONTE

TEMPERATURA

VENTI

MARI

SERENO 8 o più ore di sole
POCO NUV. 6-8 ore di sole
VARIABILE 4-6 ore di sole
NUVOLOSO 2-4 ore di sole
COPERTO 2 o meno ore di sole
SOLE NUBI BASSE

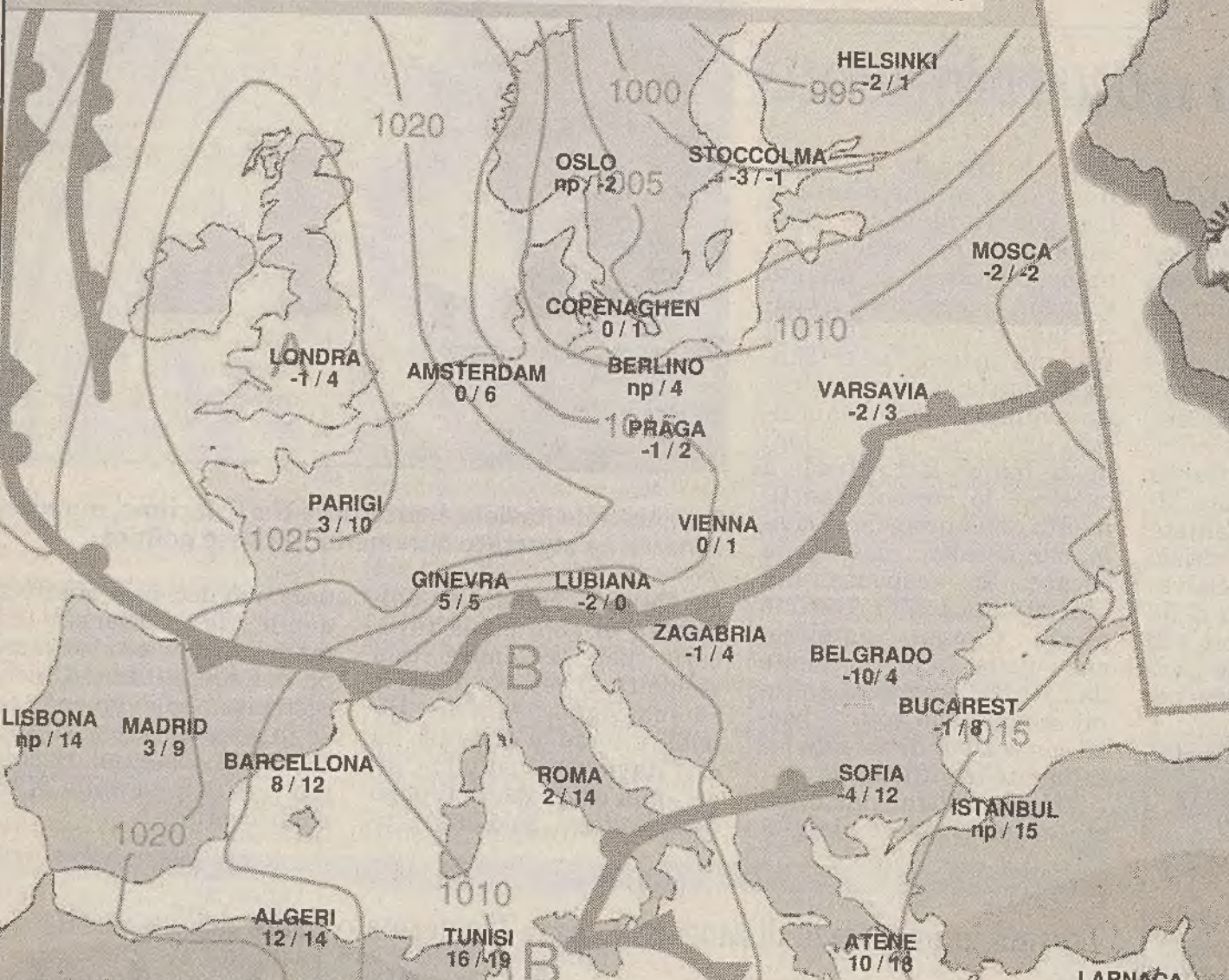
MEDIA DEI VENTI MODERATI 3-5 m/s FORTI più di 5 m/s

TEMPORALE

MARI CALMO MOSSO AGITATO

PIOGGIA 0-5 mm debole 5-10 mm moderata 10-30 mm abbondante più di 30 mm intensa

NEVE **NEBBIA** **FOSCHIA**



VIABILITA' SS 14 «della Venezia Giulia» - Tronco da Sistiana a Trieste: restringimento di carreggiata dal km 144,2 al km 148,2. Lavori di consolidamento di pareti rocciose dal km 140,3 al km 140,5. SS 52 «Carnica» - Tronco: Bivio Carnia-Passo Mauria: senso unico alternato al km 57,2, km 58,8 e km 60,1. SS 251 «Della Val di Zoldo e Val Cellina» - Tronco: Maniago-Confini Belluno: senso unico alternato regolato da impianto semaforico dal km 70,3 al km 70,4. SS 353 «Della Bassa Friulana» - senso unico alternato al km 9,091 durante i giorni feriali. SS 465 «della Forcella Lavardet e Valle S. Canciano» - Tronco: Confini Belluno-Innesto SS 52 bis: senso unico alternato al km 25,4. SS 552 «del Passo Resto» - chiusura al traffico nel tratto compreso fra il km 7,2 e 23 causa neve e gelo.

NUMISMATICA

Il catalogo della settima edizione della Triennale

Friuli, terra di medaglisti dalla grande tradizione

Nella prefazione al catalogo della prima triennale italiana della medaglia d'arte il direttore Ezio Terenzi scriveva: «Francesco Giannone, scultore e medaglista, segretario dell'Associazione italiana della medaglia, nel coltivare l'idea di un'esposizione triennale, non ebbe incertezze quando venne fatto il nome di Udine come sede più qualificata per la prima Triennale».

La città e con essa il Friuli - terra di eccelsi medaglisti per lo più noti a Buj - vanta infatti una tradizione medagliistica che si ricollega alle più classiche espressioni della medaglia risorgimentale. Era il 1966 e da allora la Triennale, con il sostegno di istituzioni pubbliche e private ma soprattutto grazie all'incrollabile entusiasmo e alla tenacia degli organizzatori ha superato negli anni ostacoli e tremende sciagure (come non ricordare l'edizione del 1976, nel Friuli devastato dal sisma?) per giungere al traguardo della settima edizione, svoltasi dal 18 settembre al 31 ottobre di quest'anno nella chiesa S. Antonio Abate.

Dedicata a Pietro Giampaoli, con l'indomabile Ezio Terenzi e Maurizio Buora dei Civici musei coordinatori di un comitato di grande spessore scientifico, l'iniziativa ha confermato la validità e l'attualità della medaglia, affascinante e preziosa «piccolo mezzo ad alta qualificazione estetica e comunicativa» (G. Segato). L'ottimo catalogo (Udine, 1999, pagg. 308, s.i.d.p.) con ricco apparato fotografico, offre le schede di tutte le opere esposte dagli «Artisti italiani d'oggi», un lungo, dettagliato saggio introduttivo alla sezione dedicata alla «Medaglia liberty italiana» (tre splendidi esemplari dello scultore triestino G. Mayer ritraggono G. Carducci, A. Hortis e A. Valerio) e, in chiusura, lo scritto di M. Sharloo e C. Voigtmann del Rijksmuseum di Leida sull'«Arte della medaglia olandese», di cui la rassegna ha presentato la produzione più recente. Nella foto: P. Monassi, medaglia commemorativa della VII Triennale.

Daria M. Dossi

OROSCOPO

Ariete 21/3 19/4

Gli astri vi favoriranno negli incontri sociali e in quelli professionali: fate attenzione a non fate passi falsi. In amore state rischiando troppo..

Gemelli 21/5 20/6

Mantenete la calma soprattutto se dovete lavorare e collaborare con molte persone. In amore sarete ricambiati molto presto con intensità.

Leone 23/7 22/8

Aumenta con l'ambizione anche il vostro spirito d'iniziativa negli affari. In amore avete iniziato con il piede sbagliato; fate un esame di coscienza e riparate.

Bilancia 23/9 22/10

Aumentano impegno e responsabilità in campo professionale. Chiedete al vostro partner di essere un po' più gentile se vuole che la storia duri.

Sagittario 22/11 21/12

Buttatevi dietro le spalle errori e delusioni e negli affari abbiate il coraggio di rischiare ancora. L'amore vi sta dando moltissimo: apprezzate come merita.

Aquario 20/1 18/2

Studiate ogni mossa da fare per realizzare il vostro progetto di lavoro: non avrete grosse sorprese. Sentimenti in crescita e grandi emozioni in vista.

Toro 20/4 20/5

Nelle iniziative pratiche vi conviene muovervi con prudenza, cercando di ridurre i rischi. Sentite risvegliarsi in voi un forte bisogno d'amore.

Cancro 21/6 22/7

In questo momento siete nervosi e questo rende difficili i rapporti professionali: cercate di essere diplomatici. In amore state andando in cerca di guai.

Vergine 23/8 22/9

Vi state preparando in maniera approfondita già da tempo ora siete vicini al colpo grosso negli affari. In amore l'orgoglio non porta a niente di buono.

Scorpione 23/10 21/11

Cercate di liberarvi in fretta (ma senza fare pasticci) delle incombenze di lavoro rimaste in sospeso. In amore studiate bene ogni mossa.

Capricorno 22/12 19/1

Rimandate azioni ambiziose e decisive per la vostra professione: i tempi non sono ancora maturi. In amore siete indifesi, non prendete tutto per oro.

Pesci 19/2 20/3

Prima di prendere iniziative di lavoro studiate tempi e modi per non rimanere spiazzati. Uno splendido amore vi potrà far pensare a un'unione stabile.

I GIOCHI

ANAGRAMMA
Minima punizione
È solamente xxxx xxxxxxxx

INDOVINELLO
Colloqui col genero
Sebbene ora il sembrò un po' balorda, quando lavorò sposato, lei fra tante, si sembrava talmente originale che caprai come sia brillante.

ORIZZONTALI: 1 Un esadere regolare - 5 Due in tandem - 7 Pappagallo e antico altare - 8 Nastro di stoffa - 13 L'attore Mix - 14 Vi cade il medium - 15 Abbandono nel luna-park - 17 Un nobile metallo - 19 Tranne - 20 La diva Dagover - 21 I baizi della molla - 23 Nome di donna - 24 Tutti i componenti del Consiglio istituito da Lorenzo il Magnifico - 25 Il centro di Ancona - 26 Il malumore dell'irascibile - 27 Relativa a una parte della grammatica - 28 Amese che... si agita - 29 Un ostacolo in percorsi per gare ipiche - 30 Iniziali di Respighi - 31 Il do ai primordi - 32 Sono anche edificabili - 33 La vena del poeta.

VERTICALI: 1 Relativa alla Chiesa di Roma - 2 Estinto mammifero dei bovini - 3 Trastullo per ragazzine - 4 Piccoli cenci - 5 Breve giorno - 6 Alle calende greche - 8 Dannoso al fisico e alla mente - 9 Preso da terra - 10 Accaparra merci - 11 Lo sono le questioni che toccano la suscettibilità - 12 Prima del migliao - 16 Il sottoscritto - 18 Si alterna alla pasta - 22 Scambio di merci - 26 Non vede bene da lontano - 27 Famose porte di Troia - 28 Il titolo conferito a Guinness - 29 Chiusura di rimessa - 31 La città caldea patria di Abramo.

SOLUZIONI DI IERI: Anagramma: nominativo = animo vinto - Indovinello: lo sciopero.

ENIGMISTICA 100

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

Ogni mese in edicola

Fortissimi Ok!

Un Natale da vestire
Sotto l'albero dei
Fortissimi Ok!
il Mitico Calendario
la Super Card
e gli Auguri per
il Nuovo Millennio

Cantarutti
Abbigliamento

ROMANS D'ISONZO (Gorizia)
Piazza Caduti 7 - Tel. 0481.90238
400 mq. di esposizione su due piani

Abiti su misura - Vendita rateale
Abbigliamento Uomo Donna
Intimo & Jeanseria

Cantarutti continua a pensare a voi!

PER ALCUNI È UN ADORABILE CUCCIOLO SOLTANTO PER UNDICI MESI ALL'ANNO.

IL PICCOLO

CONTRO L'ABBANDONO DEGLI ANIMALI DOMESTICI

Gettate le basi per una scuola europea di specializzazione con programmi e metodi d'insegnamento innovativi

Ecco come sarà l'andrologo del 2000

Competenze ad «ampio spettro»: dalla sessualità di coppia alla prevenzione in età pediatrica

Virus e batteri scalzano le vecchie infezioni trasmesse sessualmente

Sempre più numerose le malattie che scelgono la «via del piacere»

ROMA Aumentano in tutta Italia le malattie sessualmente trasmesse e rispetto al passato cambiano volto. E' la conseguenza della maggior libertà sessuale che, senza entrare in giudizi di merito, è uno dei tanti cambiamenti più o meno visibili della società del nostro tempo. La mappa delle nuove infezioni sessualmente trasmesse, presentata a Roma dall'Istituto superiore di sanità (Iss), è stata ricostruita grazie ai cinquant'anni italiani della rete di sorveglianza coordinata dall'istituto.

Se negli anni '50 le grandi minacce venivano da sifilide e gonorrea, oggi queste infezioni sono diventate rare (circa 300 casi l'anno), afferma Barbara Suligoi, del laboratorio di Virologia dell'Iss.

Le vecchie infezioni di un tempo hanno lasciato spazio a virus, come quello dell'herpes genitale (che oggi colpisce un milione e mezzo di italiani, e quello del papilloma (circa tre milioni), e a batteri. Tra questi il più diffuso è il tricomonas (così frequente che è impossibile calcolare le infezioni), seguito da clamidia (450 mila donne) e da altri microrganismi. Le conseguenze sono condilomi, uretriti, vaginiti e, nel caso del virus del papilloma, se l'infezione viene trascurata può portare al cancro del collo dell'utero nell'arco di dieci anni.

Spie delle infezioni sessualmente trasmesse sono generalmente vescicole, verruche, arrossamenti, bruciori e secrezioni. «Questi sintomi - ha aggiunto la ricercatrice - sono spesso la spia di infezioni che si rischia di trasmettere al partner e di ricevere successivamente, come in un Ping-pong».

La trasmissione per via sessuale, ha detto ancora Barbara Suligoi, è infatti «la modalità più sicura per trasmettere agenti infettivi» e l'età media delle persone a rischio è compresa fra 20 e 35 anni. È importante che le cure siano tempestive. Trascurare i sintomi, infatti, in alcuni casi vuol dire rischiare conseguenze molto più gravi, dalla sterilità a tumori.

L'arma più efficace è la prevenzione attraverso l'uso del profilattico. Quando l'infezione è avvenuta, se è provocata da batteri si può combattere con antibiotici. «Ai primi sintomi - ha detto la ricercatrice - è consigliabile rivolgersi al medico». E se i virus sono presenti? «Si calcola che nel 90 per cento dei casi l'organismo elimina il virus del papilloma spontaneamente. Nei dieci casi su 100 in cui ciò non avviene il virus può annidarsi per anni. E ormai scientificamente provato che questo virus è la causa necessaria, la causa che scatena il tumore del collo dell'utero». Nel futuro potrebbe arrivare un vaccino. È un obiettivo al quale si sta lavorando, ma le ricerche sono ancora nella fase preliminare.

Dieci aree di studio che puntano a un addestramento globale del medico: dalle procedure diagnostiche e chirurgiche a come si comunica con il paziente

ROMA Di tutte le specialità medico-chirurgiche, l'andrologia è quella che i mass media trattano, ormai da qualche anno, più liberamente e con sempre maggiore interesse. Come è noto, questa disciplina riguarda lo studio e la cura di patologie inerenti l'apparato genitale maschile e la sessualità della coppia. E soprattutto nel campo dell'infertilità maschile che l'an-

la soluzione di problemi inerenti la sessualità in età geriatrica e la conformazione anatomica dei genitali maschili. Va ricordato, inoltre, che l'andrologo svolge un importante ruolo preventivo in campo pediatrico, intervenendo su patologie come il criptorchidismo e il varicocele, che se non curate in tempo predispongono all'infertilità e alle neoplasie testicolari.

Tenuto conto della vastità del campo d'azione di tale disciplina si rende indispensabile per l'andrologo un preciso e moderno riconoscimento professionale.

A tale scopo i presidenti di alcune delle più importanti Società europee di andrologia si sono incontrati a Milano per discutere il progetto di una nuova Scuola di specializzazione in scienze andrologiche.

drologia sta compiendo passi da gigante, ma si sono ottenuti progressi terapeutici anche in alcune manifestazioni patologiche quali la disfunzione erettile e la eiaculazione precoce, nonché nel-

ta europee di andrologia si sono incontrati a Milano per discutere il progetto di una nuova Scuola di specializzazione in scienze andrologiche.

Pagina a cura di
Roberto Altieri



Un materiale comunemente utilizzato nei restauri può ridurre le terapie anti-rigetto

Così ti restauro l'«isola» insulinica

Si studia l'impiego biologico della guaina «salva-monumenti»

VERONA Che relazione ci può essere tra un materiale di uso edilizio e le terapie anti-rigetto nei trapianti? Apparentemente nessuna, invece non è così. Un materiale comunemente utilizzato nei restauri per proteggere statue e monumenti sta aprendo una nuova strada nella medicina, che potrebbe rendere più facile il trapianto delle isole del pancreas, le fabbriche di insulina distrutte dal diabete.

La guaina «salva-monumenti», leggermente modificata, si sta sperimentando nel Policlinico di Verona per rivestire le isole pancreatiche da trapiantare ed evitare così la terapia anti-rigetto. La nuova tecnica, allo studio sui ratti, è stata presentata nei giorni scorsi a Verona in una conferenza stampa, dal responsabile della ricerca, il direttore del laboratorio di clinica chirurgica, Maurizio Rossi.

Attualmente i trapianti di cellule pancreatiche vengono associati ad altri trapianti in modo da giustificare

la pesante terapia anti-rigetto necessaria. «Trattare le isole pancreatiche in modo da evitare il rigetto - ha detto Rossi - vuol dire avere un'arma in più. Se le prove in corso sugli animali da-

ranno buoni risultati, si spera di poter passare ai test sull'uomo in 4 o 5 anni».

La guaina trasferita dal mondo dei restauri alla medicina è un composto inor-

ganico e inalterabile di silicio e ossigeno. Variando la proporzione dei componenti si ottiene un materiale inattaccabile, capace di proteggere le cellule dagli attacchi del sistema immuni-

tario e nello stesso tempo abbastanza poroso da farle respirare e da permettere la fuoriuscita delle sostanze prodotte dalle stesse cellule.

Secondo Rossi «si è aper-



«Medici aggiornati»: un traguardo possibile anche in Italia

ROMA Il clinico e patologo inglese William Osler, al cui nome sono legate alcune malattie da lui stesso scoperte e descritte, era solito ripetere in occasione della cerimonia di laurea in medicina all'Università di Oxford: «Cari neo-dottori, nell'augurarvi un grande successo professionale, devo avvertirvi che tra dieci anni metà di ciò che avete imparato non avrà più alcun valore medico-scientifico e che nessuno al momento è in grado di dire quale sia l'altra metà da aggiornare di continuo».

Osler diceva questo all'inizio del '900. Recentemente si è constatato che per un medico la metà delle conoscenze acquisite durante gli studi universitari è già superata dalla scoperta di nuove tecniche diagnostiche e terapeutiche dopo appena cinque anni dalla laurea.

Per tale motivo, negli Stati Uniti, la licenza all'esercizio della professione viene rinnovata soltanto a quei medici che hanno raggiunto, nell'arco di tre anni, un punteggio di 150 «credits» con i più comuni mezzi di aggiornamento (corsi di specializzazione, attestati di frequenza ai congressi di medicina, ecc. ecc.).

In Italia non esiste per la classe medica alcun obbligo di formazione permanente. Per ovviare a questa lacuna, le autorità sanitarie stanno studiando da tempo diversi progetti. Organizzato dalla Società italiana di medicina interna (Simi), sta prendendo avvio un modello sperimentale di aggiornamento per medici internisti. Si tratta del MK-SAP (Medical Knowledge Self Assessment Program), già sperimentato negli Stati Uniti, con corsi triennali su 14 temi specifici, utilizzando i più moderni mezzi d'informazione (monografie con tabelle e figure su CD-Rom, che saranno trasmesse anche per posta elettronica). Ogni tema è accompagnato da un test di auto-valutazione, con il quale il medico può rendersi conto del proprio «sapere» prima, durante e a conclusione del corso. Coordinatore il professor Franco Dammacco, presidente della Simi; garante il professor Mannuccio Mannucci, docente di medicina interna all'Università di Milano.

Hanno già aderito all'iniziativa, sostenuta in Italia dalla Searle, 5 mila medici internisti. Al termine dei corsi di aggiornamento, sulla base del punteggio acquisito, verranno rilasciati degli attestati ufficiali di partecipazione.

L'ALTRA MEDICINA

Il British medical Journal «scopre» l'Hypericum perforatum

Prozac naturale

PARIGI C'è voluto uno studio tedesco pubblicato dal «British Medical Journal» per far finire in prima pagina di Le Monde le «mille virtù dell'erba di San Giovanni» (Hypericum perforatum per i botanici), una pianta le cui doti calmanti e antidepressive sono efficaci quanto i più diffusi farmaci chimici in commercio. Le Monde scrive che l'erba in base alla leggenda spuntò là dove colava il sangue di San Giovanni Battista, decapitato su ordine di Erode Antipa, e invece usata da ben 2.400 anni per curare le affezioni più diverse. I suoi poteri calmanti sono noti da sempre, anche se ora la rivista britannica ne ha provato, con un'accurata indagine su 263 pazienti, l'efficacia di una somministrazione a forti dosi. Già molto diffuso in Gran Bretagna e Germania, dove 66 milioni di dosi di Hypericum perforatum sono state vendute nel 1994, la pianta anti-depressione ha aumentato le sue vendite negli Stati Uniti del 2.800 per cento in un solo anno. Anche su Internet ci sono siti che propongono estratti di erba di San Giovanni, mentre in Francia la medicina ufficiale fa grande ricorso agli psicofarmaci ed è invece restia a prescrivere alla medicina naturale.

RICERCA

Ma è possibile accorgersi dell'errore

I trabocchetti del Dna: se è troppo deteriorato può scagionare il killer

TRIESTE Nella sequenza delle circa tre miliardi di paia di basi che costituiscono il Dna umano è scritta l'informazione di tutte le funzioni che l'organismo assolverà nel corso della sua vita. Da anni è noto che il genoma è caratterizzato dalla sua individualità, ovvero ogni uomo differisce - a livello genetico - da qualsiasi altro uomo. Sulla base di tale premessa genetica è quindi intuitiva l'applicazione in sede forense dell'analisi del Dna, la quale rappresenta uno strumento insostituibile per quanto riguarda l'accertamento di paternità e l'identificazione personale. Con riguardo a tale affascinante aspetto dell'attività del laboratorio di genetica forense va ricordato che l'identificazione personale è un «accertamento per confronto» nel corso del quale si paragonano un reperto sequestrato dall'Autorità giudiziaria (una formazione pilifera, ad esempio) ed un campione di riferimento (generalmente sangue) che può appartenere all'indagato o alla persona offesa del reato.

Vista la delicatezza dell'ambito applicativo di tali accertamenti è quindi naturale chiedersi qual è il margine di affidabilità dei risultati che emergono da queste analisi. Il problema va scisso in due in quanto due sono le fasi che compongono l'analisi: la prima, che è una fase di stretta competenza biologica-molecolare, e che consta nell'amplificazione mediante PCR (Polymerase Chain Reaction) di tratti individuali specifici del Dna, e la seconda, di pertinenza del genetista di popolazione, che prevede il calcolo statistico di attribuzione - o meno - del reperto biologico al soggetto di riferimento.

Con riguardo a tale seconda fase ci si limita a ricordare che le metodiche attualmente a disposizione permettono di raggiungere risultati di attribuzione che sono certi «al di là di ogni ragionevole dubbio» (per motivi matematici è impossibile raggiungere il valore del 100 per cento, ma i risultati che normalmente possono essere raggiunti coincidono sotto il profilo pratico a tale valore). E' ovvio, tuttavia, che i risultati di questa fase possono essere corretti solo se i risultati della fase precedente (ossia quella della PCR) lo sono.

Nell'ultimo numero della rivista scientifica Electrophoresis sono stati pubblicati i dati relativi alla fedeltà della PCR di campioni forensi vecchi di alcuni anni. I risultati del sequenziamento (che è stato eseguito presso l'Università di Münster, Germania) hanno dimostrato che la frequenza di artefatti di PCR (ossia di errori dovuti alla metodica analitica) sono circa trenta volte superiori a quelli «co-

munque rari - normalmente riscontrabili. Inoltre, il tipo di errore che emergeva dall'amplificazione in vitro del Dna poteva portare a «false esclusioni», cioè campioni biologici appartenenti allo stesso soggetto venivano invece attribuiti a soggetti diversi. Da rilevare, comunque, che ciò poteva verificarsi solo nel caso di «single tube test», ovvero di esperimenti non rigorosamente controllati per mezzo di amplificazioni in parallelo del medesimo campione. L'utilizzo di tale ultima metodica, infatti, garantisce una assoluta attendibilità del risultato.

Interessante pure la spiegazione molecolare di una così elevata frequenza di errore. Nel corso di questo studio gli autori hanno esaminato mediante High Performance Liquid Chromatography/Mass Spectrometry il Dna estratto dai reperti forensi ed hanno dimostrato che tali campioni presentavano grossolani danneggiamenti a carico della struttura primaria del Dna: in sintesi, oltre che a bassi valori delle quattro basi canoniche del Dna (Adenina, Timina, Citosina e Guanina) veniva evidenziata la marcata presenza di prodotti di ossidazione delle basi. In linea con i dati della letteratura biochimica, quindi, gli autori ascrivevano l'elevata frequenza di errori polimerasici proprio all'alterata composizione chimica del Dna.

Hanno suscitato ulteriore interesse i dati presentati al 18th Congress of the International Society for Forensic Haemogenetics dallo stesso gruppo di lavoro, il quale riferiva che in certe condizioni di conservazione anche reperti datati poche settimane possono presentare notevoli danneggiamenti molecolari. Tali evidenze sperimentali hanno profondamente modificato le conoscenze sull'invecchiamento post mortem del Dna. Fino a poco tempo fa, infatti, era comunemente accettato che solamente in reperti datati decine, centinaia o migliaia di anni fossero riscontrabili grossolani danneggiamenti del Dna. La realtà, invece, è ben diversa e anche nel laboratorio forense spesso si analizzano campioni di Dna che sono danneggiati.

La base biochimica di tale invecchiamento è individuabile nell'esaurimento nei tessuti post mortem dell'attività dei Dna repair enzymes, sistemi enzimatici che nella cellula vivente si contrappongono al decadimento chimico della molecola del Dna. E' stato stimato, infatti, che in ogni singola cellula vivente si verificano, nell'arco delle ventiquattrore, non meno di diecimila modificazioni chimiche a carico della sua molecola di Dna.

Paolo Fattorini
Biochimico, ricercatore dell'Università di Trieste

Individuata la base biochimica delle «false esclusioni» dovute al decadimento degli enzimi riparatori del Dna

Si tratta di un composto inorganico e inalterabile di silicio e ossigeno che potrebbe proteggere le cellule dagli attacchi del sistema immunitario

ta una porta su un mondo completamente sconosciuto». La stessa tecnica potrebbe infatti essere utilizzata per trapiantare altri tipi di cellule, ad esempio quelle necessarie per combattere il morbo di Parkinson, senza dover usare cure immunosoppressive. E in futuro si potrebbe pensare a rivestire con la stessa pellicola inorganica cellule animali da trapiantare nell'uomo.

La prima ad essere studiata tra le possibili applicazioni sarà comunque il fegato bioartificiale, utilizzato come terapia-ponte in attesa del trapianto di fegato e la cui sperimentazione è stata recentemente autorizzata in Italia.

Per garantire la prosecuzione della ricerca la regione Veneto, attraverso la Fondazione per l'incremento dei trapianti di organi (Fito) ha stipulato con l'azienda ospedaliera di Verona una convenzione. La Fito, nata nel 1994 ha sede a Padova ed è presieduta dall'industriale Pilade Rjello, è diretta da Remigio Verlati.

DIPENDENZE

Messo a punto da un team di scienziati di Houston sarà testato sull'uomo tra due anni

Un vaccino contro la nicotina

WASHINGTON Un vaccino per non rischiare di diventare «sigarette-dipendente» e nello stesso tempo per combattere il vizio del fumo già consolidato: sono questi gli obiettivi del primo vaccino anti-nicotina messo a punto in America e sperimentato per ora con successo solo su animali.

Ma le potenzialità del composto sono immense: il prodotto - studiato e realizzato in una indagine finanziata dall'Istituto nazionale Usa per l'abuso di droghe (Nida) - mira ad impedire che la nicotina raggiunga il cervello creando le sensazioni di piacere che causano la dipendenza. Sviluppato da un team di scienziati della università di Houston, della Fondazione per la ricerca medica di Min-

neapolis e da una azienda farmaceutica della Florida, il vaccino consiste in un derivato della nicotina attaccato ad una proteina molto grande.

Iniettato in ratti da laboratorio, il composto ha indotto la produzione di anticorpi che si attaccano alla nicotina, formando molecole così grandi che non possono raggiungere il cervello e quindi creare la catena di piacere-dipendenza.

Con una singola iniezione del vaccino, i ricercatori hanno osservato negli animali una riduzione del 64 per cento dell'ammontare di nicotina che ha penetrato il cervello ed una riduzione nell'aumento della pressione sanguigna usualmente causato dal fumo. I test sulle persone inizieranno nel giro di uno due anni.

SOFTWARE

Un programma aiuta a prevedere i rischi di salute dovuti alle cattive abitudini

Il Pc dirà «attento all'ictus»

ROMA Con un programma inserito nel computer è possibile sapere quanto ciascuno di noi rischia, a breve e medio termine (3-10 anni), l'infarto del miocardio o un ictus cerebrale. La notizia, giunta dagli Stati Uniti, è stata argomento di discussione al XIII Congresso della Società italiana di arteriosclerosi, presieduto dal professor Cesare Sirtori.

Quanto prima, anche in Italia, 600 medici di base avranno a disposizione un software che elaborando alcuni dati del paziente (sesso, età, peso corporeo, pressione sistolica, rapporto tra colesterolo totale e frazione HDL, presenza o assenza di diabete, eventuale ipertrofia ventricolare sinistra, fumatore o non fumatore, familiarità) è in grado di valutare lo stato più

o meno patologico del suo apparato cardiocircolatorio, con tutte le conseguenze che possono derivare a breve distanza di tempo. Il software è stato realizzato tenendo sotto osservazione per vent'anni di seguito la popolazione di Framingham, una cittadina degli Stati Uniti.

Sul video del computer appare la curva di rischio degli eventi coronarici, ma si possono anche ipotizzare scenari grafici più rassicuranti se il paziente s'impegna a cambiare le abitudini di vita (calo del peso corporeo, interruzione del fumo) e si sottopone a una cura farmacologica.

Gli esperti contano molto sull'impatto di queste immagini in coloro che hanno particolarmente... a cuore la propria salute.

Successo del raggruppamento centrista «Unità» guidato dal ministro Shoigu con la benedizione dei vertici governativi

Duma, vincono gli amici di Eltsin

Il voto ha confermato la crescente popolarità di Putin. Ridimensionati i comunisti

MOSCA Se gli exit poll saranno confermati dai risultati ufficiali, le elezioni per il rinnovo della Duma svoltesi ieri in Russia passeranno alla storia per il «boom» di «Unità». Stando alle indicazioni di voto raccolte dalla Ntv, il raggruppamento centrista guidato dal ministro della protezione civile Sergei Shoigu, nato di recente con la benedizione del presidente Boris Eltsin e del primo ministro Vladimir Putin, si collocerebbe al primo posto col 32% dei voti. Secondo il PC, con il 24%.

I primissimi risultati ufficiali delineavano ieri sera uno scenario ancor più favorevole al Partito dell'Unità, che dopo lo scruti-

nio di oltre l'1% per cento delle schede è balzato in testa, con il 32%, seguito dal PC, con il 24%. Veterano del governo - è stato dal 1991 in tutti gli esecutivi che si sono finora succeduti - Sergei Shoigu è l'unico sopravvissuto della cosiddetta «squadra di Eltsin» che attuò le riforme dopo la dissoluzione dell'Urss. Ha fondato il partito Unità - l'orso come simbolo - meno di tre mesi fa e, secondo i risultati preliminari, oggi sta ottenendo ottimi risultati alle elezioni legislative russe. Nato il 21 maggio del 1955, capeggia una lista considerata pura emanazione del Cremlino e dei gruppi di potere che hanno in Boris Eltsin il

principale punto di riferimento.

Il partito, che ha come secondo capolista il popolare campione di lotta grecoromana Aleksandr Karelin, medaglia d'oro alle ultime olimpiadi, ha goduto di massicci finanziamenti e del sostegno di numerosi governatori. Da otto anni ministro della protezione civile, è comparso dalla Cecenia, dov'era presente per l'evacuazione dei profughi, ogni sera in televisione. Decisiva la dichiarazione di voto a suo favore del premier Vladimir Putin. A sua volta Putin si trova in testa a tutti i sondaggi di opinione come capo ideale del Cremlino alle prossime elezioni presidenziali.

Il successo della formazione filoeltsiniana rispecchia la crescente popolarità di Putin, che grazie alla campagna militare in Cecenia vede aumentare le sue quotazioni come il più quotato candidato alla presidenza. Le cose non sembrano essere andate come i suoi sostenitori speravano a «Patria-Tutta, la Russia» l'alleanza centrista contrapposta al Cremlino, gui-

data dal sindaco uscente di Mosca, Yuri Luzhkov, e dall'ex primo ministro Evgheni Primakov.

Forte dell'affermazione del suo partito liberale Sps, l'ex primo ministro russo Sergheï Kirienko si è detto sicuro che la nuova Duma non sarà più controllata dai comunisti, ma avrà una salda maggioranza formata da Sps, dai riformisti di Grigori Iavlinsk

ski e dal partito Unità, creato con l'appoggio del premier Vladimir Putin.

Politologi e analisti che partecipavano ieri sera ai vari «talk-show» elettorali delle televisioni di Mosca hanno concordato tutti nel prevedere un serio ridimensionamento dei comunisti, che non dovrebbero avere più 150 seggi sui 450 complessivi del Parlamento.

A una possibile futura coalizione Sps-Unità-Iavlinsk - che secondo gli exit poll sfiora il 50% del voto popolare - ha già dichiarato che darà il suo appoggio anche Vladimir Zhirinovskij, leader del partito nazionalista Ldpr, accreditato di un 5% circa dei voti.



I militari russi chiedono la consegna delle armi: «Così ci sarà l'amnistia»

senza un rischioso assalto frontale. Già nei giorni scorsi, Mosca aveva dipinto come «una svolta» nel conflitto lo sbarco di paracadutisti che aveva portato al controllo federale sulla principale arteria tra la Cecenia e la Georgia, in direzione della cittadina di Shatili. Ieri, il comando del Caucaso ha aggiunto che con un'operazione di reparti speciali nel distretto di Shara, al limite meridionale della Cecenia, sono state conquistate «tutte le alture e le posizioni che permettono di controllare le strade che conducono verso la Georgia e l'Azerbaijan».

IL CASO

La Spd all'attacco sulla «Bild am Sonntag»

I fondi neri alla Cdu: «Kohl rischia la galera se non fa tutti i nomi»

BONN Una nuova minaccia pesa su Helmut Kohl, invischiato nello scandalo dei fondi neri: i rivali socialdemocratici (Spd) non escludono il ricorso a provvedimenti quali un'ammonizione o addirittura la detenzione se l'ex cancelliere persiste nel rifiutarsi di rivelare i nomi di quanti fecero donazioni in denaro contante all'Unione cristiana democratica (Cdu) quando lo stesso Kohl ne era presidente.

In un'intervista televisiva Kohl nei giorni scorsi ha ammesso di aver accettato donazioni in denaro, non iscritte in bilancio come invece prescrive la legge, per una somma compresa fra gli 1,5 e i due milioni di marchi (un marco vale circa mille lire) fra il 1993 ed il 1998. L'ex cancelliere non ha voluto dire

missione Volker Neumann, «chi si rifiuta di deporre (davanti alla commissione) senza averne diritto deve aspettarsi da un'ammonizione o all'arresto fino a quando parlerà».

Il collega e compagno di partito Frank Hoffmann ha osservato: «non basta che Kohl dica di aver promesso l'anonimato ai donatori», «lo metteremo in condizione di parlare ricorrendo a tutti i mezzi previsti dalle norme, dall'ammonizione all'arresto». Ma Neumann è parso anche offrire una via d'uscita all'ex cancelliere affermando: «se risultasse che i nomi non hanno nulla che vedere con la nostra inchiesta, potremmo rinunciare a renderli di dominio pubblico».

La commissione d'inchiesta, davanti alla quale Kohl potrebbe comparire prima di Natale, ha poteri analoghi a quelli di un tribunale. Peraltro anche la magistratura inquirente ha preso in esame la vicenda, sotto l'angolazione della frode o della violazione della legge contro il riciclaggio di denaro sporco.

Dalla Cdu, in netto calo nei favori dell'elettorato da quando lo scandalo è venuto alla luce oltre un mese fa, vengono esortazioni ai misteriosi donatori a manifestarsi togliendo Kohl dall'impaccio.



Il Cremlino annuncia di aver completamente isolato i guerriglieri

Cecenia, accerchiati i «ribelli»

DAL MONDO

Karadzic, il boia di Srebrenica svela all'Aia i crimini di guerra

SARAJEVO Il leader storico dei serbi di Bosnia, Radovan Karadzic, accusato di crimini di guerra e tutt'ora latitante e ricercato, sarebbe entrato in con il Tribunale dell'Aia per l'ex Jugoslavia. Lo scrive il quotidiano bosniaco filomusulmano Oslobođenka. Secondo quanto riporta il giornale, che cita dichiarazioni di «alti funzionari serbi di Bosnia», Karadzic avrebbe fatto arrivare al tribunale dell'Aia dell'importante documentazione sulle esecuzioni sommarie e sugli assassinii compiuti dai serbi durante la conquista, nel 1995, dell'enclave musulmana di Srebrenica. Karadzic starebbe in questo modo tentando di scagionarsi da ogni responsabilità e di dimostrare che non ha commesso alcun crimine di guerra. La colpa dei massacri di Srebrenica, scrive ancora il giornale, sarebbe stata attribuita al presidente jugoslavo, Slobodan Milosevic, e al suo ex capo di Stato Maggiore, il generale Momcilo Perisic.

Istanbul: esplose due bombe in un centro commerciale
Ferita una donna, si indaga negli ambienti integralisti

ISTANBUL Due ordigni sono esplosi ieri in due diversi punti di un centro commerciale di Istanbul, ferendo in modo non grave una donna. La prima deflagrazione è avvenuta in un negozio di alcolici di un centro commerciale situato nel quartiere Kozlyatagi. La seconda esplosione è avvenuta nel parcheggio dello stesso centro commerciale, senza causare feriti, dieci minuti dopo. Si è trattato di bombe a orologeria di fabbricazione artigianale. Recentemente attentati sono stati compiuti da integralisti islamici e indagini sono state avviate anche in questo senso.

Londra, due genitori vogliono un nipotino utilizzando lo sperma del loro figlio morto

LONDRA Vogliono un nipotino con lo sperma congelato dell'unico figlio, morto in un incidente stradale: Barry e Natasha Smith hanno creato ieri un nuovo, controverso caso bioetico quando si sono detti pronti a dar battaglia in tribunale per la difesa del «diritto ad una discendenza». Entrambi sessantenni, Barry e Natasha vivono a Droitwich nel Worcestershire. Un anno fa il loro figlio ha perso la vita in uno scontro e ora loro vorrebbero poter avere un nipote da accarezzare.

Il Papa andrà in Terrasanta nel marzo del 2000
Gerusalemme si lamenta dell'anticipazione «stampar»

GERUSALEMME Papa Giovanni Paolo II sarà in pellegrinaggio in Terrasanta dal 21 al 26 marzo del 2000, secondo l'annuncio ufficiale dell'ufficio stampa del governo israeliano. Fonti ecclesiastiche a Gerusalemme, citate dalla radio statale israeliana, hanno espresso malumore per il comunicato, affermando che la sua diffusione avrebbe prima dovuto essere concordata col Vaticano. L'annuncio israeliano è giunto a conclusione di una «visita di ricognizione», durata quattro giorni, che una delegazione della Santa Sede, guidata da padre Roberto Tucci.

MOSCA La giornata elettorale non ha fermato ieri i cannoni russi e ha anzi permesso alle forze di Mosca di completare quello che è stato definito il «totale accerchiamento» dei guerriglieri ceceni che non dovrebbero più poter ricevere rifornimenti o fuggire. Venuto in serata dal comando militare nel Caucaso, l'annuncio ha coinciso con quello del generale Ghennadi Troshchev, comandante di uno dei tre fronti aperti dai russi in Cecenia, secondo cui sui villaggi di montagna del sud della regione - gli unici assieme a Grozny dove la resistenza è

ancora forte - sono stati lanciati in giornata nuovi volantini per invitare la popolazione a scacciare essa stessa i ribelli e ricordare a questi ultimi che, se si arrendono, vi è per loro un'amnistia.

Per il resto, aviazione e artiglieria russa hanno continuato per tutto il giorno a colpire basi e concentramenti della guerriglia anche a Grozny - dove i russi cercano di allargare il territorio

dei sobborghi già sotto il loro controllo - e soprattutto nelle zone di montagna.

E su queste ultime, d'altra parte, che si è concentrata negli ultimi giorni l'attenzione dei generali di Mosca che ormai occupano l'intera parte pianeggiante della Cecenia con la sola eccezione della capitale, da tempo accerchiata e la cui resa è ritenuta dallo Stato Maggiore «questione di giorni» anche

Sette stati devastati da un'ondata di maltempo senza precedenti

Venezuela: oltre 10 mila morti

Un'apocalisse d'acqua e fango

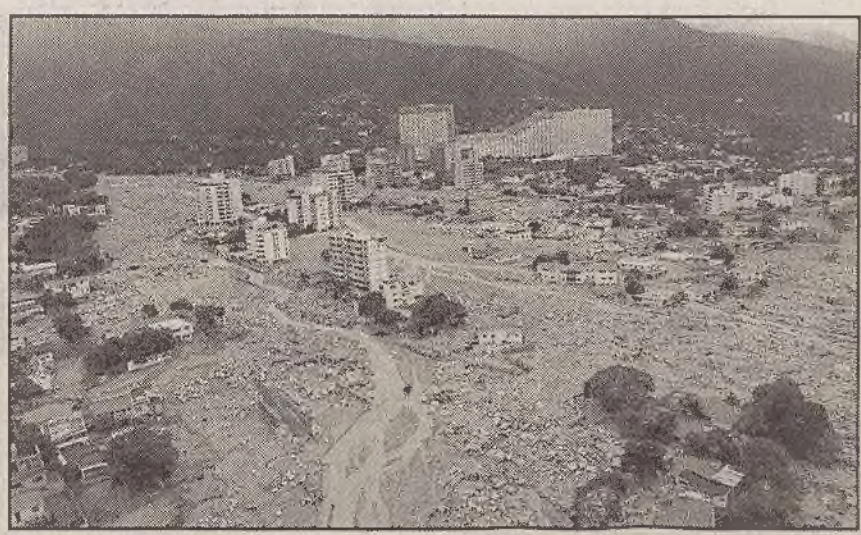
CARACAS Si fa di ora in ora sempre più drammatico il bilancio della bufera di acqua e fango che ha sconvolto una vasta area del Venezuela. Ieri fonti ufficiali parlavano già di oltre diecimila vittime. Nella zona costiera dello stato venezuelano di Vargas, poco a nord di Caracas, le autorità sanno che sono seppelliti sotto un'enorme massa fangosa parecchie centinaia, forse migliaia di corpi ancora da recuperare. Un calcolo giudicato approssimativo per difetto parla di almeno 150 mila senzatetto. Gli stati venezuelani colpiti dalle inondazioni sono complessivamente sette: quello di Vargas, sulla costa, è stata praticamente cancellato.

Sull'immane catastrofe provocata dalle violente piogge e inondazioni ieri è comparso il sole: ma l'ecatombe che si è abbattuta sul Venezuela viene più che mai evidenziata dal fatto che le emittenti radiotelevisive diffondono in continuazione appelli perché nei luoghi del disastro venga portata calce.

I cadaveri recuperati ieri erano meno di mille ma secondo il ministro degli Esteri José Vicente Rangel «i dispersi sono molte migliaia e diverse migliaia sono anche le vittime». José Gomez, un funzionario della Difesa civile, ha detto che le persone decedute potrebbero essere almeno 10.000.

appunto il numero di sacchi per cadaveri che, secondo il giornalista di Venezia, Nelson Bocaranda, sono stati chiesti agli Usa.

Ma lungo il litorale del piccolo stato di Vargas, a poche decine di chilometri da Caracas, praticamente spazzato via dalla furia delle acque, è infatti sempre



più intenso - hanno avvertito i soccorritori - il fetore dei corpi in decomposizione. Per questo, il presidente Hugo Chavez ha annunciato che vaste aree della zona

potevano essere dichiarate «cimiteri»: in pratica aveva autorizzato l'immediata sepoltura dei morti per evitare l'insorgere di epidemie. Da ciò, anche se gli appelli

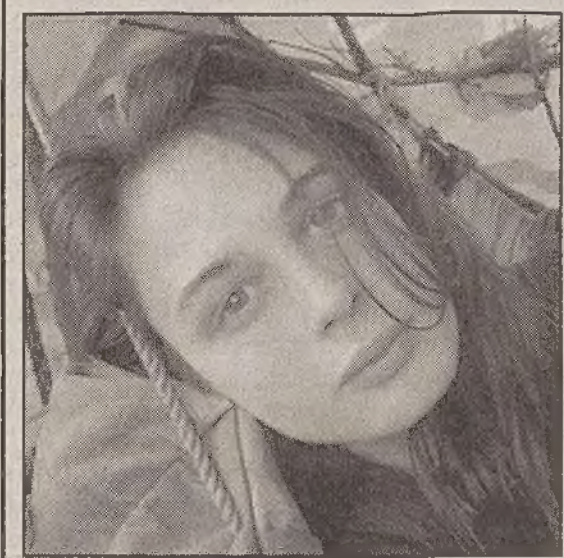
I senzatetto sono oltre 150 mila. Pressante richiesta di aiuti internazionali. Niente tombe per le vittime ma solo un pugno di calce

radio non lo specificano, la richiesta di calce.

Nulla da fare invece per gli innumerevoli cadaveri finiti in mare, che neppure si tenta di recuperare. Il vicesegretario della giustizia, gen. Vassili Kotoski Flores, ha fatto sapere che vengono segnalati centinaia di cadaveri trascinati in mare dalla furia delle acque: lì si vede galleggiare nel Golfo del Messico davanti alla costa, e forse - ha detto Kotoski Flores - non si potrà mai recuperarli, anche perché tutti gli sforzi delle autorità sono attualmente tesi a soccorrere i vivi ed a sistemare i superstiti in alloggi dove possano essere rifocillati. Le squadre di soccorso, anche se esauste, continuano febbrilmente le ricerche sotto le macerie e fra il fango.

Il paese è intanto semiparalizzato: anche i voli internazionali sono stati annullati completamente, per il quarto giorno consecutivo, perché l'aeroporto Simon Bolívar di La Guaira è inagibile a causa della moltitudine di profughi che vi sono stati radunati.

Due anni in cima a una sequoia per salvarla: Julia ha vinto



WASHINGTON Ha vinto la sua battaglia Julia Hill, la ragazza che viveva da oltre due anni su una sequoia della California per impedire che fosse tagliata. La ragazza è tornata a mettere piede a terra, ma solo dopo che la compagnia Pacific Lumber si è impegnata a salvare «Luna», la sequoia dove Julia viveva dal 10 dicembre 1997, ed il tratto di bosco che circonda l'albero. «Non camminava da due anni, i primi passi sono stati un po' difficili - ha detto Kathleen, una amica della ambientalista - Julia è molto contenta per la conclusione della vicenda». La ragazza, che ha 25 anni,

era salita oltre due anni fa sulla sequoia, vecchia di 600 anni, per «dare una voce ad un albero che non può difendersi». Per tutto questo tempo ha vissuto su una piattaforma a quasi 80 metri di altezza, protetta da una tenda blu. I suoi amici le hanno portato periodicamente viveri e acqua, che ha recuperato con una corda. In questi due anni è diventata una celebrità. È rimasta in contatto con il mondo con un telefono cellulare a batteria solare. Ha dato interviste ai media di tutto il pianeta. È diventata la corrispondente ambientale di una Tv via cavo, con una serie di servizi dall'albero.

La TRIESTE dei Wulz
in CD ROM



con IL PICCOLO

È ancora disponibile
in edicola
il CD di Alinari

A SOLE L. 18.400 + 1.500 IL GIORNALE

Di poco superiore al 20% la percentuale dei capodistriani che si erano recati alle urne fino al pomeriggio

Ballottaggio: pochi ai seggi

Si saprà oggi chi ha vinto fra Dino Pucer e Vojko Petric

Operazioni regolari nelle 83 sezioni istituite in tutto il territorio comunale. Il nuovo consiglio sarà formato da 32 consiglieri, tre della minoranza

CAPODISTRIA Seconda domenica elettorale, ieri per i capodistriani, nell'ambito delle amministrative 1999.

Oltre 38 mila aventi diritto al voto sono stati chiamati a scegliere il nuovo sindaco, con un ballottaggio che metteva a confronto i due candidati più votati tra gli undici presentatisi il 5 dicembre scorso.

In corsa Dino Pucer, della Lista unita dei socialdemocratici, e Vojko Petric, di Democrazia liberale, che al primo turno avevano raccolto rispettivamente il 36 e il 24 per cento delle preferenze.

L'interesse dei capodistriani per la consultazione elettorale, risultato piuttosto modesto due settimane fa, è stato, almeno sino al tardo pomeriggio, ancora inferiore.

Alle 11 aveva votato appena l'undici per cento degli aventi diritto. Alle 16, dati incompleti facevano salire la percentuale al 20,5.

La commissione elettorale centrale non ha segnalato intoppi o irregolarità negli 83 seggi disseminati sul territorio comunale.

Rispettato alla lettera anche il silenzio elettorale. Il



La facciata del consiglio comunale di Capodistria.

nome del primo cittadino — che ufficialmente sarà noto soltanto oggi — è l'ultimo tassello mancante per comporre il quadro degli organi-

smi municipali d'inizio millennio.

Il nuovo consiglio comunale, formato da 32 consiglieri, tre dei quali di nazio-

nalità italiana, si riunirà quasi certamente in settimana.

I consiglieri sceglieranno tra loro i vicesindaci. In base allo statuto, uno di loro rappresenterà la minoranza italiana.

Da definire poi la composizione degli organismi, dove avranno il predominio gli esponenti della Lista unita e di Democrazia liberale, vincitori delle elezioni amministrative.

Interessante sarà vedere quali forze si legheranno alla maggioranza e quali, invece, preferiranno rimanere all'opposizione.

Le consultazioni tendono a garantire i 24 voti necessari per modificare lo statuto comunale adeguandolo alle nuove norme sulle autonomie locali.

Vertice a Isola di autorità politiche, servizi sociali e forze dell'ordine

Oltre 2000 i tossicodipendenti soltanto nella regione costiera

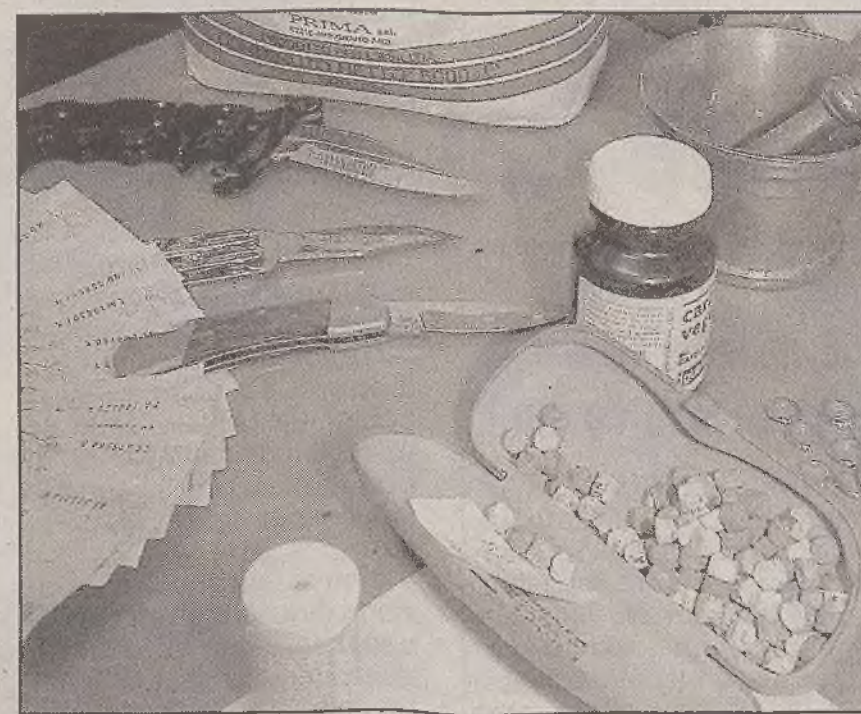
ISOLA D'ISTRIA Lotta senza quartiere alla tossicodipendenza nel Capodistriano. L'appello è del dottor Milan Krek, uno dei principali organizzatori degli speciali ambulatori della regione costiera che accolgono persone dedite alla droga. Recentemente Krek ha assunto la direzione dell'Ufficio governativo che si occupa della lotta organizzata contro la forma di tossicodipendenza. Alla riunione di Isola d'Istria sono intervenute le massime autorità politiche, guidate dai sindaci di Capodistria, Isola d'Istria e Pirano, dirigenti della questura di Capodistria e delle stazioni di polizia della zona, sanitari e direttori di tutte le case di sanità. Con preoccupazione l'alto funzionario governativo ha posto in evidenza l'escalation avvenuta in questa zona dopo le ultime morti dovute a overdose. Stando ad aggiornati dati statistici si calcola che attualmente in Slovenia sono all'incirca 2.600 i tossicodipendenti che partecipano ai vari programmi gover-

nativi di recupero psicosanitario. Una buona parte viene trattata con il metadone.

Preoccupa soprattutto il fatto che il maggiore numero di tossicodipendenti della Slovenia risiede proprio nei tre comuni della regione costiera. Attualmente in questa zona sono inseriti in vari programmi di recupero oltre un migliaio di tossicodipendenti. E si tratta soltanto di una parte delle persone dedite agli stupefacenti.

Il dottor Krek ha rilevato che il loro numero complessivo supera abbondantemente le duemila unità.

Nel 1991 in Slovenia sono deceduti 11 tossicodipendenti per overdose. Lo scorso anno il loro numero è salito a 18. Krek ha poi rimarcato che alla fine di quest'anno soltanto nel Capodistriano sono già morte sei persone per overdose. Tenendo conto di queste cifre davvero agghiaccianti il direttore del-



L'Ufficio governativo antidroga ha comunicato che nelle ultime settimane sono stati approntati alcuni program-

mi preventivi particolari per evitare che si ripetano simili tragedie. Tra l'altro è stato richiesto un maggiore impegno da parte di alcune organizzazioni di volontari, tra i quali figurano la Svit di Capodistria e la Caritas di Portorose.

Krek ha infine chiesto ai sindaci e agli esponenti delle forze dell'ordine e delle case della sanità la massima collaborazione per cercare di arginare il dilagante fenomeno. L'esponente governativo ha assicurato che prossimamente contatterà più frequentemente i dirigenti di questa zona per coordinare con maggiore efficacia la difficile campagna di prevenzione contro gli stupefacenti.

Libri e auguri a «L'altraeuropa». Radio Rai

TRIESTE Proposte librarie e biografie, cronaca e auguri internazionali: sono le pagine da ascoltare a «L'altraeuropa», quotidiano radiofonico Rai trasmesso alle 15.45 in onda media su 1368 Khz. Curato e condotto da Biancastella Zanini con la collaborazione di Viviana Facchinetti, il programma apre oggi la settimana natalizia, ospitando in studio le tre sorelle Cardosi, autrici del libro «Sul confine. La questione dei matrimoni misti durante la persecuzione antiebraica in Italia e in Europa 1935-1945» (ed. Zamorani). Per domani è previsto il

settimanale appuntamento con la stampa Mercoledì l'incontro con l'editore Valerio Fiandra sarà occasione per parlare di libri e di letture. Nella puntata di giovedì con Mario Fragiaco, recentemente insignito della laurea honoris causa in ingegneria elettronica all'Università di Trieste, si ricorderà il suo percorso umano e professionale dalla natia Pirano alla Telit di Trieste, unica fabbrica italiana produttrice di telefoni cellulari. Venerdì, vigilia di Natale, si rinnova ancora una volta il tradizionale scambio di auguri internazionali in un virtuale incontro fra giuliano-dalmati.

GLI ITALIANI ALLE POLITICHE IN CROAZIA

Il deputato uscente ha iniziato la campagna in Slavonia

Radin nell'enclave di Plostine: «Voto etnico per sopravvivere»

PLOSTINE La tournée elettorale del deputato uscente Furio Radin non poteva non comprendere una puntata nella lontana Slavonia, a Plostine, in un'enclave composta ancora dalle località di Pakrac, Lipik e Kutina e in cui vivono un migliaio di connazionali di origini bellunesi. «Provo sempre un'emozione particolare nel visitare questa Comunità degli italiani — spiega l'onorevole Radin —. Ci tengo a questo sodalizio, a un abitato dove appaiono scritte in italiano e croato. E poi sull'edificio della Comunità, che nei mesi a venire verrà ristrutturato coi fondi della Farnesina e sotto gli auspici di Unione Italiana e Università Popolare di Trieste, è bello vedere che sventola il tricolore italiano». Radin ha illustrato ai

connazionali slavonsi il suo programma elettorale, che si estrinseca in cinque punti. Primo, la difesa dei diritti acquisiti; quindi lo sviluppo dei diritti acquisiti per rafforzare l'Unione Italiana e la Comunità degli italiani allo scopo di consolidare tutta la Comunità nazionale. Seguono il decentramento dei poteri politici e poi il diritto alla convivenza, un diritto legato al decentramento. Infine, la democrazia «in quanto senza un'effettiva democrazia tutti i diritti minoritari restano concetti vuoti».

Secondo il candidato al seggio specifico italiano al Sabor, i connazionali di Plostine hanno seguito con estremo interesse i temi proposti da Radin, facendo numerose domande. È stato rilevato dai presenti anche che c'è un

crescente bisogno di lingua italiana e che stanno avendo successo i corsi in italiano nelle scuole elementari e medie della regione. Per quanto attiene alla spinosa questione del mancato doppio voto per gli appartenenti alle comunità nazionali minoritarie, gli italiani di Plostine (e i connazionali di Pakrac, Lipik e Kutina faranno altrettanto) hanno rimarcato che esisteranno per il voto etnico.

«Vogliono dimostrare che esistono — così Radin — andando alle urne per il voto minoritario».

Oggi, ore 17.30, Radin incontrerà la direzione della Comunità degli italiani di Abbazia, mentre alle 19.30 terrà una tribuna elettorale alla Comunità degli italiani di Albona. Domani appuntamento a Rovigno (18).

a.m.

Cusma e Persi «alleati» di necessità per dividere le spese della campagna

Parte da Valle l'attacco diretto: «Fondi romani: ripartirli meglio»

VALLE Parte da Valle, dalla locale Comunità degli italiani, la campagna elettorale di Valmer Cusma e Tullio Persi, due dei cinque candidati al seggio italiano al Sabor. Dinanzi a uno spaurito pubblico (non più di sei persone), Persi ha sparato a zero contro il parlamentare uscente Radin. «Posso dichiarare che Radin ha in passato esibito comportamenti scorretti, specie per le elezioni in seno alla Comunità degli italiani di Pola — parole di Persi —. Egli aveva manomesso le liste elettorali, e quindi aveva anche invitato persone che non sono di nazionalità italiana a votare per lui».

A Valle Persi ha sottolineato che Radin non ha combinato nulla di concreto al Sabor, segnalandosi come uno dei responsabili del caos in cui è piombata l'Unione Italiana.

«Il sottoscritto vuole invece chiarezza nei bilanci finanziari e nel lavoro dell'Unione Italiana e una più equa ripartizione dei mezzi che arrivano da Roma per gli italiani di Croazia e Slovenia. Non dobbiamo di-

menticare che in Croazia vive l'80 per cento dei connazionali». Persi ha ricordato inoltre che sino al 1992 Radin non aveva mai messo piede alla Comunità polesana, mentre «io invece di ore di lavoro volontario al sodalizio ne avevo a centinaia».



SLOVENIA		
Tallero 1,00	=	9,82 Lire*
Tallero 1,00	=	0,0051 Euro*
CROAZIA		
Kuna 1,00	=	252,53 Lire
Kuna 1,00	=	0,1304 Euro

Benzina super		
SLOVENIA		
Tallero 128,50	=	1.326,36 Lire/l
CROAZIA		
Kuna/l	4,61	= 1.164,14 Lire/l

Benzina verde		
SLOVENIA		
Tallero 119,70	=	1.235,51 Lire/l
CROAZIA		
Kuna/l	4,23	= 1.068,18 Lire/l

(*) Dato fornito dalla Banca Koper d.d. di Capodistria

Cusma ha da parte sua ribadito che se verrà eletto punterà, tra le altre cose, su due progetti che gli stanno a cuore. «Devono essere gli italiani — ha detto — a definire i piani e programmi didattici nelle nostre scuole, in collaborazione con il ministero per l'Istruzione di Zagabria. Inoltre voglio contribuire a dare un impulso all'informazione minoritaria, sia della carta stampata che di radio e tv». Per quanto riguarda l'Unione Italiana, Cusma ha parlato di malagestione, di attività e finanziamenti all'oscuro dei connazionali, atteggiamenti che — a detta del candidato — hanno contribuito a far scoppiare i ben noti scandali.

Alla domanda come mai Cusma e Persi si presentino assieme in campagna elettorale, invece di agire da contendenti, Persi ha risposto: «Dividiamo le spese a metà in quanto i nostri salari non ci permettono di fare diversamente». I due candidati saranno oggi alla CI di Rovigno (ore 18) e domani alla CI di Parenzo (17) e Umago (19).

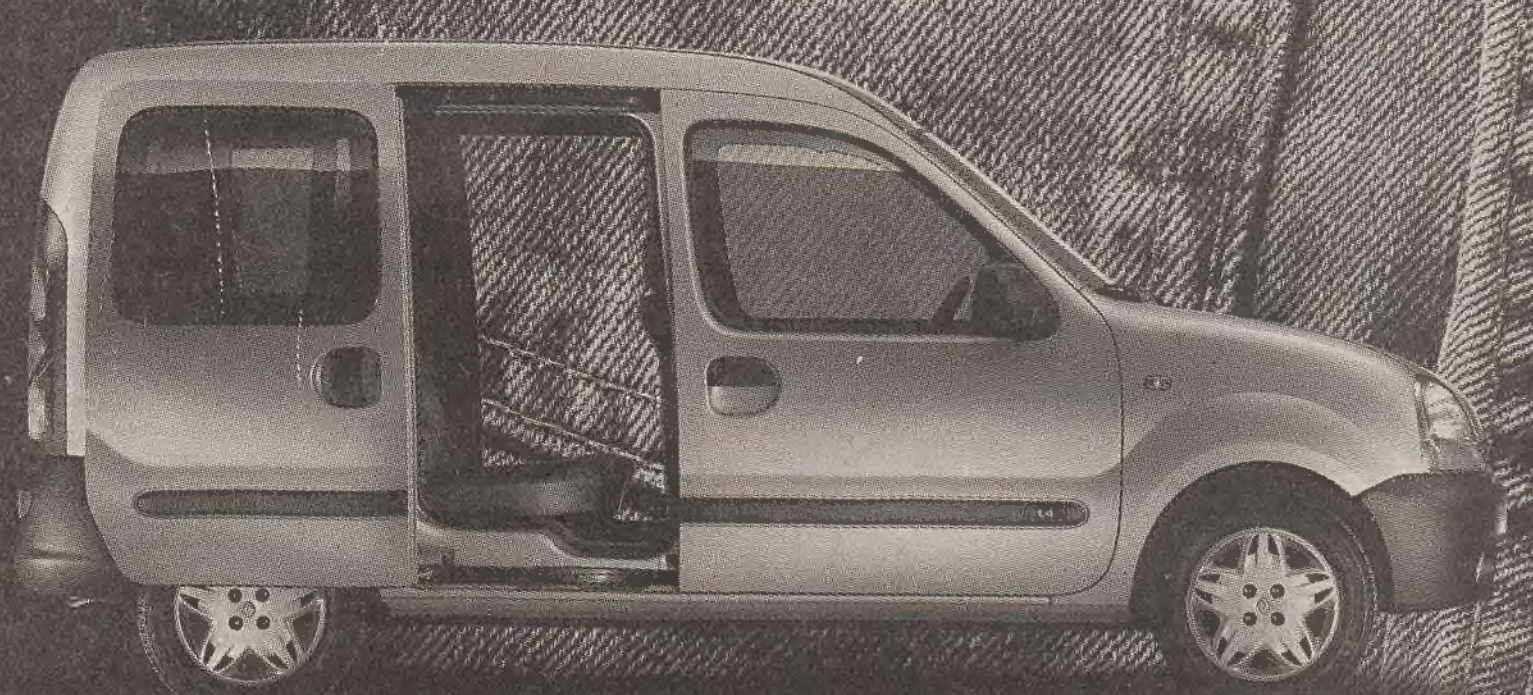
a.m.

www.renault.it

I Concessionari Renault sono sulle Pagine Gialle. Finanzia Renault e la Finanziaria del Gruppo.

RENAULT eif

Sulle versioni RFE, RFE e Pampa. In opzione sulla versione RFL.



Renault Kangoo con doppia porta laterale scorrevole.

Ha l'aria fresca di serie: qualsiasi momento. L'ampio bagagliaio contiene grazie alle due porte laterali carichi extra-large, persino la tavola da stiro, scorrevoli, una piacevole corrente è assicurata in così i tuoi jeans non faranno mai una piega.

Di serie: due porte laterali scorrevoli, airbag conducente, servosterzo, portellone posteriore full-space.

48 MESI A TASSO ZERO

Esempio di finanziamento: Renault Kangoo R 1.2 a L. 21.900.000 (I.P.T. esclusa, anticipo L. 6.900.000, importo finanziato L. 15.000.000, 48 rate mensili da L. 312.500, I.A.N. 0%, T.A.E.G. 0,63%, Spese dossier L. 250.000, Imposta bollo L. 20.000. Salvo approvazione FinRenault. Offerta valida fino al 31/12/99.

E' facile NON limitarsi.



RENAULT

I consiglieri comunisti Paolo Fontanelli e Bruna Zorzini presentano un progetto di legge per un «parco storico-culturale»

Grande guerra, memoria e turismo

Scopo: valorizzare tutti i «segni» del conflitto sparsi sul territorio regionale

I proponenti chiedono di impegnare tre miliardi tra il 2000 e il 2002 tenendo presenti le esperienze fatte da altri Paesi, come Grecia, Francia e Germania

TRIESTE Un parco storico e culturale dedicato alla Grande Guerra, che ridisegna i confini d'Europa e, per le genti friulane e giuliane, segnò il compimento del disegno risorgimentale italiano e la dissoluzione dell'impero austro-ungarico. Una proposta di legge che con questi presupposti porti al recupero e alla valorizzazione del patrimonio storico-culturale e dei luoghi legati alla prima guerra mondiale è stata depositata dai consiglieri regionali Paolo Fontanelli e Bruna Zorzini (Pdci).

«L'esperienza individuale e collettiva di milioni di uo-

mini - sottolineano i proponenti nella relazione che accompagna il provvedimento - trova un ideale punto di incontro nel sacrario di Redipuglia e in tutti i sacrari e cimiteri italiani e austro-ungarici della nostra regione, che ospita anche innumerevoli e significativi segni del conflitto e dell'opera di monumentalizzazione che seguì alla sua fine».

Quest'ultimo riferimento, secondo i consiglieri, va non solo ai grandi sacrari di Redipuglia e Oslavia, ma anche ai cimiteri austro-ungarici di Fgiano-Redipuglia, Timau e Caporetto (poco ol-



Una trincea della Grande guerra: la nostra regione è disseminata di «segni» del primo conflitto che devono essere valorizzati

tre confine), ai tanti cimiteri (o resti), ai monumenti italiani e austro-ungarici dedicati al conflitto sparsi lungo il fronte dell'Isonzo e del Friuli, così come agli innumerevoli resti delle trincee, delle postazioni, dei camminamenti, dei forti e

delle strutture militari ancora oggi in larga parte visibili in Carnia e lungo l'Isonzo, il Torre, il Tagliamento, la litoranea veneta.

«Scopo della proposta di legge - sottolineano Fontanelli e Zorzini che ricorda - la valorizzazione delle

Termopoli e di Maratona per i greci, di Waterloo per i francesi, di Sedan e Sadowa per i tedeschi - è la valorizzazione complessiva di questo luogo internazionale della memoria della Grande Guerra».

Per raggiungere questo

obiettivo si vorrebbero sostenere iniziative coerenti con gli scopi della legge con uno stanziamento di tre miliardi di lire, uno ciascuno per gli anni dal 2000 al 2002.

I consiglieri comunisti concludono la relazione evidenziando come questa valorizzazione del territorio potrebbe attirare quel consistente flusso di turismo culturale che ha scelto, tra i suoi temi prevalenti, la ricerca e la conoscenza dei luoghi teatro degli eventi bellici del primo conflitto mondiale.

Un settore che, come dimostra il costante e significativo aumento delle presenze nei musei e nei siti storici, potrebbe costituire una risorsa per il territorio regionale.

IN BREVE

Prosegue con oggi la maratona sul bilancio

Finanziaria regionale 2000 Esame in aula degli articoli fino alla vigilia di Natale

TRIESTE Prosegue da oggi in consiglio regionale l'esame del bilancio. Alle 9.30, si riunirà la prima commissione integrata per l'esame preliminare degli emendamenti alla finanziaria 2000. Subito dopo, alle 11, riprenderanno i lavori d'aula con l'esame degli undici articoli del provvedimento, alcuni dei quali composti da decine di commi: l'articolo 2 (trasferimenti agli enti locali) ne ha 38; quello successivo (famiglia, sanità e spese sociali) ne conta 42; l'articolo 4 (ambiente, territorio, edilizia e trasporti) è formato da 89 commi; il 5 (cultura, istruzione e sport) ha 71 commi; il 6 (settori produttivi) di commi ne ha 191; quello seguente 25 (completamento della ricostruzione); l'articolo 8 (varie norme intersettoriali e contabili) è composto da 99 commi. Sedute (tutto il giorno) anche domani, mercoledì, giovedì e, se necessario, venerdì 24 dicembre.

Il deputato friulano Ballaman (Lega) delegato Osce per controllare la regolarità delle elezioni russe

PORDENONE Il parlamentare pordenonese Edouard Ballaman (Lega Nord) è stato chiamato a Mosca in qualità di delegato dell'Osce (Organisation for security and cooperation in Europe), per controllare la regolarità delle prossime elezioni per il rinnovo della Duma, la Camera bassa del Parlamento russo. L'incarico - informa in una nota lo stesso parlamentare - consente tra l'altro a Ballaman di raffrontare i due sistemi elettorali, quello russo e quello italiano. «Rispetto a noi - spiega il deputato leghista - in Russia cambia la suddivisione tra proporzionale e maggioritario, che contano entrambi il 50 per cento. I russi hanno però avuto l'intelligenza di inserire lo sbarramento al 5 per cento per quanto riguarda la quota proporzionale».

Italia-Slovenia, un «patto» tra sedici comuni per sviluppare i rapporti transfrontalieri

UDINE I sindaci di 16 comuni di Italia e Slovenia della fascia confinaria e i presidenti della provincia di Udine e delle Comunità Montane delle Valli del Natisone e del Collio hanno sottoscritto a Castelmonte di Prepotto due lettere d'intenti per lo sviluppo dei rapporti transfrontalieri. I protocolli prevedono la costituzione di un Consiglio dei sindaci e di un comitato tecnico per l'esame di problemi comuni, riguardanti economia, turismo, occupazione, difesa dell'ambiente e tutela dei valori culturali locali. Uno dei progetti già individuati, riguarderà lo sviluppo della piccola impresa, dell'agricoltura e dell'agriturismo nell'area della fascia confinaria del fiume Judrio. Il presidente della Provincia di Udine, Carlo Melzi, ha ribadito la valenza europea dell'iniziativa che precorre l'ingresso della Slovenia nell'Ue.

Oggi la giunta dovrebbe varare il rinnovo della concessione: appelli di Cgil e Fiom

Si decide il futuro di Insiel

TRIESTE Oggi la Regione dovrebbe sciogliere le sue riserve in ordine al rinnovo della convenzione con Insiel. E sulla questione intervengono Cgil e Fiom esprimendo soddisfazione per l'esito dell'azione dei lavoratori, che ha portato all'avvio di una serie di incontri volti a definire il quadro dei rapporti tra Regione e Insiel nella gestione della società. I sindacati manifestano però preoccupazione perché non si hanno ancora certezze su quello che avverrà e ritengono inoltre grave che non siano stati coinvolti i rappresentanti dei lavoratori in una discussione che appare come la base per lo sviluppo futuro della società.

Su questo argomento, ribadiscono, come sia necessario che la discussione coinvolga i sindacati in quanto si comincia a decidere quale sarà la posizione di Insiel all'interno dei piani della Regione e di Finsiel, discussione che potrebbe avere pesanti ripercu-

SSIONI sul futuro dei lavoratori e del loro sviluppo professionale.

Cgil e Fiom ribadiscono quindi la necessità che sia presa una decisione inequivocabile sulla continuazione o meno del rapporto concessorio che permetta alla società e ai lavoratori di conoscere il proprio futuro. E in quest'ottica chiedono l'apertura di un tavolo con i soggetti interessati in cui affrontare il nodo centrale della politica industriale e del posto che in questo ambito ha Insiel. Il confronto che deve partire dal presupposto del mantenimento dell'unità aziendale, contro ogni ipotesi di smembramento e del rafforzamento della posizione di Insiel a livello nazionale. A questi punti si aggiunge la richiesta ai soci di un impegno per rilanciare e potenziare l'azienda che ha già subito un danno notevole per lo stato di incertezza nel quale si è venuta a trovare per troppo tempo.

Protesta di impiegati, tecnici e programmisti registi per la riduzione del personale

Sede Rai, sciopero domani

Iniziativa dell'Anci
È nata la Consulta
dei piccoli comuni

ROVERETO IN PIANO L'Anci regionale ha avviato la «Consulta dei piccoli comuni» per dare sostegno alla riorganizzazione delle amministrazioni di piccola dimensione il cui ruolo è fondamentale nello sviluppo della società regionale. E' un progetto pilota apprezzato anche dall'Anci nazionale.

TRIESTE Domani probabilmente non sentiremo il gazzettino del Friuli-Venezia Giulia delle 7.20 e non vedremo il T3 delle 19.30. Il personale tecnico della sede regionale della Rai ha indetto infatti uno sciopero di due ore per ogni turno di lavoro.

Non si tratta di un'astensione dovuta a richieste economiche, ma per la salvaguardia del ruolo e delle potenzialità della locale sede della Rai. Spiega Alessandro Paschini delle Rsr: «Da anni la sede Rai non sostituisce il personale che è andato in pensione e attual-

mente il nostro organico è diminuito di ben undici persone. Si tratta di tecnici, impiegati e programmisti-registi».

Una diminuzione che finisce per incidere sulla qualità della produzione. Anche perché contemporaneamente è aumentata la mole di lavoro con i programmi in lingua slovena e la Tv transfrontaliera.

Non solo, mancano pure gli investimenti tecnologici. In sostanza una situazione che fa sospettare l'intenzione di svuotare la sede Rai triestina delle sue capacità per trasferirle altrove.

Insielato il Comitato di gestione del fondo per le imprese commerciali, turistiche e di servizio

Terziario, soldi a disposizione

In dotazione quattro miliardi, cui se ne aggiungeranno altrettanti

UDINE Il Friuli-Venezia Giulia è la Regione che offre maggiori opportunità di sostegno al terziario: l'ultima iniziativa in questo senso, promossa dall'assessore all'Industria, commercio e turismo, Sergio Dresti, si è concretizzata con l'insediamento nel capoluogo friulano, alla sede del Mediocredito, del Comitato di gestione del fondo speciale di rotazione a favore delle imprese commerciali, turistiche e di servizio.

Le dotazioni del nuovo fondo - inizialmente 4 miliardi a cui se ne aggiungeranno altrettanti - saranno utilizzate per l'attivazione di finanziamenti a medio termine alle imprese dell'intero settore terziario.

«Con l'attivazione di questo fondo che garantirà finanziamenti al tasso fisso del 2 per cento a sostegno di investimenti effettuati dalla imprese - ha spiegato Dresti - gli operatori regionali hanno a disposizione una serie completa e organica di aiuti che vanno dalla legge 36/96 a destinazione mista, alla 25/82 e suc-

cessive per il commercio e ad altri tre interventi specifici a favore del turismo. La regione ha messo i nostri imprenditori nelle migliori condizioni di operare, adesso spetta a loro dimostrare buona volontà».

Nell'ambito di una convenzione con la Regione, il Mediocredito assicurerà il servizio di istruttoria delle pratiche che, in caso di mancato buon fine, saranno totalmente gratuite per i soggetti che avranno presentato la domanda. Al Comitato di gestione, voluto dalla giunta regionale, sarà invece deputato il compito di valutare e deliberare l'ammissibilità delle richieste e i relativi finanziamenti.

«Per spiegare agli operatori regionali come accedere al fondo - ha annunciato Alberto Marchiori, presidente del comitato di gestione - organizzeremo alcune assemblee mirate e prepareremo in tempi brevi un libretto di istruzioni in collaborazione con la regione e le varie associazioni di categoria».

Volontariato di protezione civile: «fiore all'occhiello» della Regione

UDINE L'amministrazione regionale riserverà presto risorse a favore delle 25 associazioni di volontariato attive nelle emergenze in Friuli-Venezia Giulia. Lo ha annunciato il vicepresidente della giunta, Paolo Ciani, intervenendo alla Fiera di Udine alla «Giornata del volontario di protezione civile», cui hanno partecipato circa 1.300 volontari delle squadre comunali esistenti sul territorio regionale.

«Mai come quest'anno - ha esordito Ciani - l'intervento della Regione per le squadre comunali di protezione civile (complessivamente circa ottomila volontari) è stato consistente: al rinnovamento delle sedi, all'acquisto di mezzi e attrezzature sono stati infatti destinati quattro miliardi e mezzo di lire, cioè il doppio rispetto agli anni passati».

Ciani ha quindi parlato di addestramento, di qualificazione a tutti i livelli, di corsi che la Regione intende organizzare per consentire ad amministratori, responsabili delle squadre e volontari di poter affrontare anche le situazioni più gravi con maggior efficacia e minor rischio.

Ciani ha concluso ribadendo che la rete di protezione civile rappresenta «il fiore all'occhiello della comunità regionale» e ha annunciato l'avvio di interventi strutturali sul territorio e sulle opere danneggiate dalle più recenti calamità, grazie alla somma di 78 miliardi di lire assegnata dallo Stato alla Regione.

Un bisticcio legislativo impedisce di accedere ai posti disponibili nel Servizio pubblico sanitario

Concorsi vietati a oltre 400 psicologi

TRIESTE Concorsi vietati a oltre quattrocento psicologi e psicoterapeuti della nostra regione, che fanno parte dei quindicimila «disoccupati per decreto» in tutto il Paese.

Qual è il problema? Questi laureati in psicologia, ancorché muniti di specializzazione, non possono accedere al concorso pubblico in aziende sanitarie. La questione risale al '97, anno a partire dal quale gli psicologi non hanno potuto più partecipare ai concorsi del servizio sanitario nazionale perché «coinvolti» - spiega una nota del Comita-

to nazionale psicologi e psicoterapeuti precari - in un bisticcio legislativo creato dallo Stato. Da quella data, per partecipare ai concorsi, il ministero della Sanità richiede allo psicologo, oltre alla laurea, anche una specializzazione di tipo universitario. Però, e qui sta il problema, lo Stato si è dimenticato di riconoscere validità a gran parte delle specializzazioni conseguite storicamente dagli psicologi in scuole di formazione private o in base all'esperienza sul campo. Specializzazioni peraltro riconosciute, e fin dal 1993, da un al-

tro ministero, quello dell'Università, e riconosciute pure dalla legge 56 del 1989 che aveva creato la figura professionale dello psicologo.

A questo punto è necessario un intervento legislativo e a questo scopo, rappresentanti del Comitato, tra i quali, per la nostra regione, il dottor Diego Calligaris, si sono recati dal presidente della Camera, Luciano Violante, per sollecitare la discussione del progetto di legge n. 4932, da mesi fermo a Montecitorio, che risolverebbe la questione.

«L'onorevole Violante -

afferma Calligaris - è stato molto comprensivo, ma ha risposto che non è in suo potere di mettere l'urgenza al progetto in questione. Soltanto i capigruppo possono farlo e quindi a palla passa a loro».

Che si tratti di un problema sentito lo attestano le cifre, avendo riguardo soltanto al Friuli-Venezia Giulia. Su 760 iscritti all'Ordine regionale degli psicologi, ben 423 avrebbero i requisiti per partecipare ai concorsi, ma se non passa il progetto sono solamente in tre ad avere quel tipo di specializzazione che consente l'accesso.

Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia FORNITURE AGGIUDICATE

1. Amministrazione aggiudicatrice: Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia, Direzione regionale della pianificazione territoriale, via Giulia 75/1 - 34126 Trieste.
2. Procedura di gara prescelta. Trattativa privata senza pubblicazione del bando. Motivazione del ricorso a tale procedura garantire la perfetta compatibilità fra tutte le attrezzature informatiche presenti nel Centro cartografico regionale al fine di un potenziamento omogeneo delle stesse.
3. Data di aggiudicazione definitiva della fornitura: 30 novembre 1999.
4. Indirizzo del fornitore: Ditta Tecnodelta - via Paduina 6/1 - 34100 Trieste.
5. Natura e quantità dei prodotti forniti hardware e software - 40 pezzi.
6. Prezzo pagato: Lire 81.341.800.
7. Data di spedizione del presente avviso alla G.U.R.I.

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO
Dott.ssa Serena Stulle Da Ros

Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia Direzione regionale della pianificazione territoriale Servizio degli affari amministrativi e legali

FORNITURE AGGIUDICATE
(Art. 5, c.3 del decreto legislativo n. 358/1992)

Si dà avviso che la Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia - Direzione regionale della pianificazione territoriale - via Giulia 75/1 Trieste ha assegnato alla Impresa Compagnia Generale Ripresearee S.p.A. con sede in Parma, via Cremonese 35A, la fornitura della licenza d'uso e di quattro copie successive dell'ortofotocarta digitale a colori alla scala 1:10.00, dell'intero territorio regionale, derivate dal «Programma it 2000», e di tre sistemi hardware e software per la gestione e l'aggiornamento, a trattativa privata senza pubblicazione del bando ai sensi dell'art. 9, comma 4, lett c) del D. Lgs. n. 358/1992, in quanto, non essendo possibile allo stato attuale reperire sotto qualsiasi forma un prodotto con caratteristiche analoghe negli stessi tempi e agli stessi costi, la fornitura del medesimo può essere affidata unicamente alla suddetta Impresa.

Il contratto è stato concluso in data 24 giugno 1999.

Il compenso stabilito è pari a Lire 564.042.000 più IVA.

Il presente avviso è stato spedito alla Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee in data 3 dicembre 1999.

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO
dott. ssa Serena Stulle Da Ros

ENTI PUBBLICI ED ISTITUZIONI

Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia APPALTI AGGIUDICATI

1. Nome e indirizzo dell'amministrazione aggiudicatrice: Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia - Direzione regionale della pianificazione territoriale, via Giulia 75/1 - 34126 Trieste.
2. Procedura di aggiudicazione prescelta: procedura ristretta.
3. Categoria del servizio e descrizione: servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi: Piano territoriale regionale particolareggiato dell'area del Tarvisiano ex art. 56 della legge regionale n. 42/1996.
4. Data di aggiudicazione dell'appalto: 23 novembre 1999 - deliberazione della Giunta regionale n. 3578.
5. Criteri di aggiudicazione dell'appalto: offerta economicamente più vantaggiosa, come da bando di gara.
6. Numero di offerte ricevute: 12 (dodici).
7. Nome e indirizzo del prestatore di servizi: Raggruppamento temporaneo di professionisti dott. ing. Flavio Piva (capogruppo), Vicolo Pulesi, n. 8 - 33100 Udine (Italia).
8. Prezzo pagato: L. 300.000.000 oneri e IVA inclusi.
9. Data di invio del presente avviso alla G.U.R.I.

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO
dott. Serena Stulle Da Ros

COMUNE DI DUINO AURISINA (TS) - OBČINA DEVIN NABREŽINA (TS)

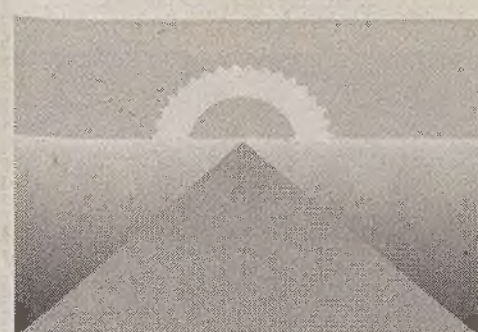
Licitazione privata ai sensi degli art. 73 lett. c) e 89 del DPR 23/5/1924 n. 827
Si informa che è stata bandita una Licitazione privata per l'affidamento della realizzazione, fornitura e posa in opera di arredamento per sede municipale.

Importo a base di gara L. 364.729.600+iva. Per informazioni e ritiro documenti rivolgersi all'Uff. Economato 040/2017321.

UOS SERV. ECONOMICI (Nada CAHARIJA)

m

A. MANZONI & C. S.p.A.



OGGI

Il Sole: sorge alle **7.42**
tramonta alle **16.23**
La Luna: si leva alle **14.54**
cala alle **4.27**
51.a settimana dell'anno, 354 giorni trascorsi, ne rimangono 11.

IL SANTO

San Liberato

IL PROVERBIO

La medicina è un'opinione.



TEMPO

Temperatura: **6,8** minima
7,5 massima
Umidità: **82** per cento
Pressione: **980,6** stazionaria
Cielo: coperto
Vento: calma
Mare: **12,1** gradi

MAREE

Alta: ore **7.17** **+54** cm
ore **20.37** **+27** cm
Bassa: ore **1.03** **-21** cm
ore **14.13** **-59** cm
DOMANI
Alta: ore **7.55** **+56** cm
Bassa: ore **1.50** **-21** cm



AUTO
CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Al di là delle (solite) polemiche sui ritardi dei lavori, i triestini promuovono il progetto per il centro città

Lo shopping esalta il nuovo «salotto»

Commenti entusiastici: «Finalmente anche qui una vera isola pedonale»

ANTIQUARIATO



Mercatino, è sempre festa

Piccoli e grandi ricordi del passato in mostra. E' stata una vera e propria festa ieri in occasione del mercatino dell'antiquariato. Un flusso ininterrotto di visitatori ha dimostrato la validità dell'iniziativa realizzata con quella dei Fiori in Cittavecchia e degli hobbisti. Occasioni nuove e originali per trovare qualche regalo simpatico da mettere sotto l'albero.

Giudizio positivo unanime sul rifacimento di via San Nicolò e sull'intero piano. Una sola preoccupazione: dove parcheggiare le vetture private

Entusiasti per la nuova pavimentazione di via San Nicolò e, più in generale, per tutti i lavori di ristrutturazione e rifacimento di alcuni dei punti nevralgici del centro città. Ma anche pronti a richiamare l'attenzione degli amministratori sulla necessità di creare parcheggi, considerati indispensabili per muoversi e non sostituibili dall'attuale sistema di trasporti pubblici. Mentre la città sta cambiando volto, soprattutto nel suo «cuore pulsante», cioè le vie che si snodano attorno a piazza Unità e della Borsa, per arrivare fino a piazza Goldoni, i triestini riflettono e un po' sognano (l'attesa più grande è certo per la ripavimentazione di piazza Unità), nell'attesa di vedere, dal 2000, una Trieste architettonicamente, ma non solo, nuova e migliore.

Intanto sta prendendo forma l'opinione dei triestini, alla vigilia della riapertura di via San Nicolò, a pochi giorni dal Natale, sulla nuova pavimentazione dell'antica strada. Impegnati nello

shopping che prelude alle festività di fine anno, non lesinano apprezzamenti per la scelta di trasformare uno dei punti classici degli acquisti in una sorta di salotto all'aperto.

«Sono molto favorevole, è una cosa eccezionale», è il parere di Alfredo Antonini, che scherzando provocatoriamente aggiunge: «E si potrebbe addirittura pensare a ripristinare il contributo di miglione per i negozianti

che operano nella strada, che beneficerebbero di un autentico salotto davanti alle loro vetrine». «E' un vero e proprio invito al passeggio - è il parere di Mario Policaastro -, ed è l'intera città a guadagnarne. Resta però incombente il problema dei parcheggi - aggiunge - dei quali il Comune non si deve dimenticare».

«Abito in viale - spiega Tiziana Doz - e vedrei volentieri una trasformazione simile anche lì. Ma rimane la difficoltà nel trovare parcheggio. L'amministrazione è apprezzabile per la scelta di favorire i pedoni, ma il centro biso-



gni in qualche modo raggiungerlo, ed è indispensabile creare posteggi capaci di accogliere le auto private».

Anche i commercianti sono soddisfatti, nonostante il disagio provocato dalle lungaggini dei lavori. «Quando saranno finiti - dice Andrea Marzari, titolare di una gioielleria - la via San Nicolò sarà molto bella. Peccato si sia deciso di cominciare quest'opera nei mesi precedenti il Natale, in quanto i ritardi erano prevedibili. E siamo arrivati alla vigilia delle feste con i cantieri ancora aperti. Questo è stato un problema per i cosiddetti "ac-

quisti d'impulso" - aggiunge -, cioè quelli che si fanno casualmente, solo perché si passeggia davanti alle vetrine. Questi si sono nettamente ridotti».

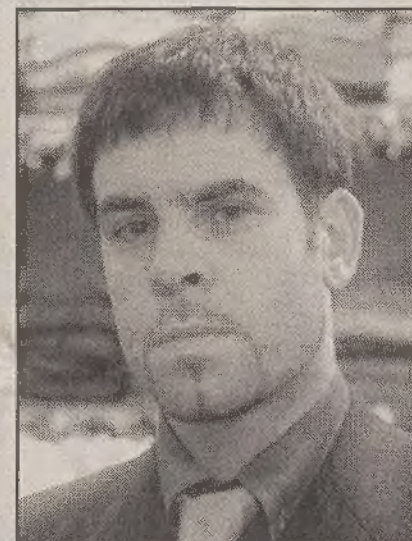
Sulla stessa linea Riccardo Colasuonno, titolare di un negozio d'abbigliamento: «La pavimentazione darà una bellissima immagine della via - afferma -. Ma avremmo potuto ottenere lo stesso risultato senza arrivare a Natale, solo con un maggior impulso ai lavori. Non è un caso che l'impresa abbia iniziato a lavorare anche di notte solo dopo lo "scatto" della penale».

Infine un altro passante, Fabrizio Devescovi: «Trieste è una delle poche città che ancora non beneficiava di un'area riservata ai pedoni e bella da vedere. Via San Nicolò sarà splendida, anche se così si inasprisce il problema dei parcheggi».

Ora non rimane che aspettare il completamento dei lavori, per gustare pienamente questa novità. Che si aggiunge ad altre opere, come quella della ripavimentazione del primo tratto di via Dante, pronta anche questa a breve.



Andrea Marzari



Riccardo Colasuonno



Alfredo Antonini



Tiziana Doz

Ugo Salvini

Si affacciano inquietanti ipotesi dietro la morte in India della ventiquattrenne di San Dorligo

Forse Ivana è stata drogata per rapina

Si attende l'esito delle analisi per accertare la natura delle sostanze ingerite

È stata una sostanza stupefacente, secondo la polizia indiana, a provocare la morte di Ivana Santi, la ragazza di San Dorligo della Valle, 24 anni, morta a Hampi, nell'India del Sud, in circostanze poco chiare. Una delle ipotesi è che la ragazza possa essere stata drogata a scopo di rapina.

Fonti della polizia del Karnataka hanno detto di essere in attesa del risultato delle analisi richieste ai laboratori della polizia scientifica, per accertare la natura delle sostanze trovate nello stomaco della giovane nel corso dell'autopsia.

Se il sospetto sarà confermato, bisognerà poi accertare se si tratti di una sostanza stupefacente ingerita vo-

lontariamente o di un sonnifero somministrato da criminali che volevano derubarla.

Per una sinistra coincidenza, meno di un anno fa un'altra giovane italiana, Milvia Andreucci, fu assassinata a colpi di coltello insieme al suo «guru» indiano in un villaggio a poche decine di chilometri da Hampi, nei pressi di Gangavati.

Prasad Kumar Thakur, il «superintendent» (commissario) di polizia che sta conducendo le indagini ritiene che il caso della Santi sia semplice: «È un tipico caso - afferma - di morte per droga».

Nella stanza della pensione dove alloggiava la don-

na, la «Shanti Guest House» di Hampi, sono state trovate anche delle medicine, che saranno analizzate. La stessa Ivana, hanno riferito alcuni dei suoi amici, si era sentita male poche settimane fa durante il suo soggiorno a Goa.

I sospetti sono alimentati dal fatto che già in passato si sono verificati nella zona dei casi di rapina nei quali le vittime sono state drogate e poi derubate. Nei bagagli della giovane sono state trovate in tutto cinquemila rupie indiane (circa 200 mila lire); poco per una persona che, come hanno riferito i familiari di Ivana, aveva intenzione di trattenerci in India fino a gennaio.

Una ragazza israeliana che viaggiava in compagnia della Santi è intanto sotto indagine. «Le abbiamo solo chiesto di trattenerci per un paio di giorni in attesa del completamento delle indagini - afferma Thakur -, ma non è accusata di nulla».

Il nord del Karnataka è diventato da alcuni anni una delle zone più frequentate dagli epigoni degli «hippy» degli anni Sessanta, che in genere vengono dalla vicina Goa durante l'alta stagione, quando i prezzi sono troppo alti, o nel corso della stagione delle piogge. Al loro seguito, lamentano i residenti, sono arrivati anche gli spacciatori di droga e i professionisti della rapina.



Ivana Santi

Aggredito in via Fabio Severo alla chiusura - Bottino di 40 milioni

Coltello alla gola, derubato un commesso del «Despar»

Appostati all'angolo tra Via Baiano e Via Fabio Severo, con un coltello in mano. Due giovani, con il casco da motociclista in testa, hanno rapinato sabato sera un commesso di un supermercato Despar, minacciandolo con un coltello. Il ragazzo, Stefano Balestrini, 25 anni, era incaricato di depositare nella cassa continua il ricavato della giornata di lavoro.

Aggredito dai due malviventi, il commesso ha lasciato nelle mani dei rapinatori l'intero incasso di uno dei giorni più «ricchi» dal punto di vista dei guadagni, il sabato prima di Natale: ben 35 milioni. Ma non basta: con l'arma puntata i due rapinatori lo hanno ob-

bligato anche a rientrare nei locali del negozio di alimentari, che si trova al numero 111 di via Fabio Severo, e a prelevare dalla piccola cassaforte interna altri 5 milioni, che sarebbero stati utilizzati come «fondo» per le casse il giorno seguente.

Il tutto è avvenuto in pochi minuti, intorno alle 21 di sabato. Secondo quanto Stefano Balestrini ha raccontato, i rapinatori dovrebbero essere poi fuggiti a bordo di una Vespa 50. Il giovane, che ha dichiarato di essersi piuttosto impaurito, non ha pensato di chiamare immediatamente la polizia: prima di tutto, infatti, ha telefonato al gerente del supermercato, Fulvio Benci, 33 an-

ni, che si è immediatamente recato sul posto. Solo più tardi, arrivato in via Fabio Severo, il gerente ha avvisato il 113. Circa 45 minuti dopo la rapina, quando ormai non c'era modo per i poliziotti di inseguire i malviventi.

Proprio quest'ultimo particolare, oltre al fatto che nessuno ha assistito al fatto, ha reso più macchinose le indagini. Il giovane commesso infatti è stato interrogato a lungo nella nottata di sabato, e per tutta la giornata di ieri la Squadra mobile della polizia ha lavorato sul caso.

Ieri il Despar, come la maggior parte dei supermercati triestini, è rimasto aperto.

VI OFFRIAMO FINO A 4 MILIONI PER IL VOSTRO USATO CHE VALE ZERO!

FIAT PANDA

a partire da lire
9.500.000*

FIAT SEICENTO

a partire da lire
11.900.000*

FIAT BRAVO

a partire da lire
23.500.000*

Con Formula Fiat gratis
2 anni di garanzia
più Polizza Incendio
e Furto!

LUCIOLI

Via Flavia, 104 - 34147 Trieste
Tel. 040-8991911

CONCESSIONARIA
FIAT

ESEMPIO
FIAT SEICENTO FUN:

prezzo di listino lire 13.450.000, prezzo chiavi in mano con ritiro usato lire 11.900.000

FIAT BRAVO 100 16V SX:

prezzo di listino lire 27.500.000, prezzo chiavi in mano con ritiro usato lire 23.500.000

* Prezzo chiavi in mano I.P.T. esclusa con ritiro dell'usato che vale zero su vetture disponibili in concessionaria.

METROMARKET

Trieste - Via Filzi, 4 - tel. 040-631.064 / 638.841 / 632.552

SPECIALE REFLEX



MINOLTA DYNAX 404si OB 35-70	L. 599.000
MINOLTA DYNAX 404si OB 28-80	L. 649.000
MINOLTA DYNAX 505si OB 35-70	L. 689.000
MINOLTA DYNAX 505si OB 28-80	L. 779.000
MINOLTA DYNAX 505si OB 28-80	L. 849.000
MINOLTA DYNAX 800si CORPO	L. 1.190.000
MINOLTA DYNAX 9 CORPO	L. 2.290.000
OBBIETTIVO MINOLTA AF 70-210	L. 349.000
OBBIETTIVO MINOLTA AF 75-300	L. 399.000
FLASH MINOLTA AF 3500 xi	L. 399.000
FLASH MINOLTA AF 5400 HS	L. 799.000



CANON EOS 3000 OB 35-70	L. 539.000
CANON EOS 500N OB 28-80	L. 649.000
CANON EOS 300 OB 28-80	L. 725.000
CANON EOS 50 OB 28-80	L. 1.089.000
CANON EOS 50E OB 28-80	L. 1.199.000
CANON EOS 5 OB 28-105	L. 1.999.000
CANON EOS IX OB 24-85	L. 1.099.000
CANON EOSIX7 OB 22-55	L. 749.000



NIKON F50 OB 35-80	L. 698.000
NIKON F50 OB 28-80	L. 798.000
NIKON F70 OB 35-80	L. 988.000
NIKON F70 OB 28-80	L. 1.088.000
NIKON F90X CORPO	L. 1.769.000
NIKON F100 CORPO	L. 2.648.000
NIKON F5 CORPO	L. 3.998.000



OBBIETTIVO NIKON AFD 35-80/4.5-5.6	L. 289.000
OBBIETTIVO NIKON AFD 28-80/3.5-5.6	L. 429.000
OBBIETTIVO NIKON AFD 80-200/4.5-5.6	L. 399.000
OBBIETTIVO NIKON AFD 75-240/4.5-5.6	L. 339.000
OBBIETTIVO NIKON AFD 70-300/4.5-5.6	L. 749.000
OBBIETTIVO NIKON AFD 24-120/3.5-5.6	L. 1.199.000
OBBIETTIVO NIKON AFD 28-200/3.5-5.6	L. 1.199.000
OBBIETTIVO NIKON AFD 80-200/2.8	L. 1.999.000
OBBIETTIVO NIKON AFD 35-70/2.8	L. 1.399.000
OBBIETTIVO NIKON AFS 28-70/2.8	L. 3.499.000
OBBIETTIVO NIKON AFS 80-200/2.8	L. 3.499.000
FLASH NIKON SB 27	L. 449.000
FLASH NIKON SB 28	L. 679.000

PENTAX MZ 50 OB AF 28-70/4 L	L. 599.000
PENTAX MZ 7 OB AF 28-80/3.5-5.6	L. 795.000
PENTAX MZ 5N OB AF 28-70/4 L	L. 990.000
PENTAX MZ 3QD OB AF 28-70/4 L	L. 1.190.000

PELLICOLE FOTOGRAFICHE IN SUPER OFFERTA

3 FUJICOLOR 100 135/24	L. 9.000
1 FUJICOLOR SUPER IA 100 135/24 +	
1 FUJICOLOR SUPER IA 100 135/30	L. 9.900
3 FUJICOLOR SUPER IA 100 135/36	L. 14.900
3 FUJICOLOR SUPER IA 200 135/36	L. 16.900
3 FUJICOLOR SUPER IA 400 135/36	L. 17.900
2 FUJICOLOR SENSIA 100 135/36	L. 25.000
CON SVILUPPO	

1 FUJICHROME PROVIA 100 135/36	L. 11.000
1 FUJICHROMEVELVIA 50 135/36	L. 11.000
2 KODAKCOLOR GOLD 100 135/24	L. 9.900
2 KODAKCOLOR GOLD 100 135/36	L. 11.900
2 KODAKCOLOR GOLD 200 135/24	L. 10.900
2 KODAKCOLOR GOLD 200 135/36	L. 13.900
3 EKTACHROME ELITE 100 135/36	L. 36.000
CON SVILUPPO	

POLAROID 600 PARTY PACK
CON 3 FILM T600 EXTREME
L. 99.900

PER FESTEggiARE CON SIMPATIA

1 PELLICOLA POLAROID T600 EXTREME
L. 24.000
3 PELLICOLE POLAROID T600 EXTREME
L. 59.900

PER LE VOSTRE VACANZE DI FINE MILLENNIO
ABBIAMO PELLICOLE SPECIALI AD ALTA SENSIBILITA'

CELLULARI

Motorola Star tac 130	Lire 600.000
Ericsson A1018 con 50.000 di traffico	Lire 370.000
Alcatel Easg DB con 50.000 di traffico	Lire 395.000
Nokia 6150	Lire 650.000
Nokia 9110	Lire 1.350.000
Siemens c25	Lire 399.000

PANASONIC
GD 90

ATTIVA LA TUA SCHEDA RICARICABILE
PRESSO IL NOSTRO PUNTO OMNITEL.
FINO AL 31 DICEMBRE PAGHERAI SOLO
50.000 Lire ANZICHÉ 100.000.

ACCESSORI SU TUTTE LE BATTERIE E I CARICA BATTERIE DA AUTO
7Energy SCONTO DEL 50%, SUGLI AURICOLARI VIVAVOCE SCONTO DEL 20%,
PER TUTTO IL MESE DI DICEMBRE

TELECAMERE



NELLA VASTA SCELTA DELLE TELECAMERE DISPONIBILI NEL NOSTRO NUOVO REPARTO VIDEO, TROVERETE SENZA ALTRO QUELLA ADATTA A VOI!!!
POTRETE SCEGLIERE FRA MODELLI DIGITALI E ANALOGICI, CON O SCHERMO LCD CON FUNZIONI. SEMPLIFICATE PER L'USO FAMILIARE OPPURE MACCHINE PER IL VIDEOAMATORE EVOLUTO.

SONY 415	Zoom 220X - Night shot	L. 699.000
JVC 285	Zoom 220X	L. 690.000
PANASONIC RX27	Zoom 45X - Telecomando	L. 890.000
PANASONIC RX67	Zoom 300X - Stabilizzatore d'immagine	L. 1.190.000
SONY TR713	Zoom 330X - Night shot	L. 1.149.000
CANON UCX50	Stabilizzatore d'immagine ottico	L. 1.390.000
PANASONIC VX47	Stabilizzatore d'immagine-Schermo LCD	L. 1.390.000
JVC DVL	Digitale - Schermo LCD	L. 1.790.000
CANON MV200	Digitale - Stabilizzatore ottico - LCD	L. 1.990.000
PANASONIC DS11	Digitale - Schermo LCD - Zoom 400X	L. 1.950.000
CANON MV20	Digitale - Stabilizzatore ottico - piccolissima	L. 2.950.000
CANON XMI	NOVITA - 3CCD	L. 4.999.000

ACCESSORI PER TELECAMERE COME:
BATTERIE - CAVI - AGGIUNTIVI OTTICI - ILLUMINATORI - BORSE - ECC...

VIDEOREGISTRATORI



SEMPlici 2 TESTINE PER USO FAMILIARE O SOFISTICATI SUPER VHS PER CHI VUOLE IL MASSIMO DELLA QUALITÀ E DELLE FUNZIONI VIDEO.

DAEWOO Q210	2 testine	L. 259.000
PHILIPS VK171	2 testine	L. 299.000
DAEWOO Q430	4 testine	L. 329.000
JVC HRJ468	4 testine	L. 450.000
PANASONIC NVHD636	stereo HiFi 4+2 testine	L. 629.000
JVC HRDD 868	stereo HiFi - Editing	L. 790.000
JVC HRS 7600	Super VHS - stereo HiFi	L. 890.000

NOVITÀ:
VIDEOREGISTRATORE DOPPIA CASSETTA DIGITALE DV+SUPER VHS
CON FUNZIONI PER IL MONTAGGIO

VIDEOCASSETTE

AI MIGLIORI PREZZI!!!
TOK - SONY - MAXELL -
PHILIPS - PANASONIC - FUJI

OFFERTONA VIDEOCASSETTE FUJI:

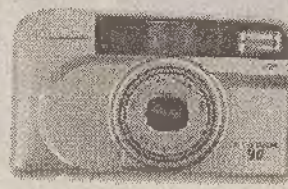
- OGNI 2 VIDEOCASSETTE FUJI VHS 180 MIN. A 4.400 LIRE L'UNA UNA FUJI 120 MIN. A 100 LIRE
- VIDEOCASSETTE FUJI 8 mm. 60 MIN. A 5.300 LIRE, 3 CASSETTE A 15.000 LIRE
- VIDEOCASSETTE FUJI 8 mm. 90 MIN. A 6.700 LIRE, 3 CASSETTE A 19.000 LIRE
- CD-R 74 MIN. 1 pz. A 3.000 LIRE, 3 pz. A 8.000 LIRE, 10 pz. A 26.000 LIRE

Nuovo reparto
TV
VIDEO
TELEFONIA
HI-FI



TUTTO
ANCHE
IN 6 MESI
senza
interessi

SPECIALE COMPACT



MINOLTA FREEDOM ZOOM 38-90	L. 249.000
MINOLTA RIVA ZOOM 70W 28-70	L. 329.000
MINOLTA RIVA ZOOM 125EX 38-125	L. 399.000
MINOLTA RIVA ZOOM 140EX 38-140	L. 530.000
MINOLTA VECTIS 2000 APS 25-90	L. 499.000
MINOLTA VECTIS 300 APS 24-70	L. 549.000

PENTAX PC550 AUTOFOCUS	L. 99.000
PENTAX ESP10 7384 38-70	L. 195.000
PENTAX ESP10 90MC 38-90	L. 289.000
PENTAX ESP10 1154 38-115	L. 379.000
PENTAX ESP10 105G 38-115	L. 299.000
PENTAX ESP10 928	L. 399.000
PENTAX ESP10 140M	L. 479.000



YASHICA BRAVA ZOOMATE 70	L. 195.000
YASHICA BRAVA ZOOMATE 80	L. 209.000
YASHICA BRAVA ZOOMATE 115	L. 319.000
YASHICA BRAVA ZOOMATE 140	L. 389.000

YASHICA EZ WIEN FF	L. 89.000
YASHICA EZ WIEN AF	L. 119.000
YASHICA EZ ZOOM 70	L. 159.000
YASHICA EZ ZOOM 105	L. 239.000

TUTTE LE
DOMENICHE DI DICEMBRE
SIAMO APERTI

ARTICOLI PROFESSIONALI:

- HASSELBLAD
- CONTAX
- ZENZA BRONICA
- BOWENS
- SEKONIC

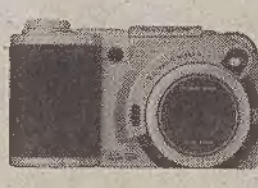
VASTO ASSORTIMENTO DI:

- BINOCOLI
- BORSE FOTOGRAFICHE
- ALBUM PER CERIMONIA
- CORNICI
- TREPIEDI
- OBIETTIVI ORIGINALI E UNIVERSALI
- FLASH ELETTRONICI

DIGITALE



OLYMPUS CAMEDIA C830L	L. 945.000
OLYMPUS CAMEDIA C200L	L. 1.279.000
OLYMPUS CAMEDIA C1400XL	L. 1.790.000
OLYMPUS CAMEDIA C2000L	L. 1.790.000
OLYMPUS CAMEDIA C21	L. 1.499.000
OLYMPUS CAMEDIA C2500	L. 2.590.000
OLYMPUS STAMPANTE P330E	L. 1.049.000



SONY MAVICA MVC FD88	L. 1.890.000
----------------------	--------------

AGFA E PHOTO 1680	L. 1.449.000
-------------------	--------------

AGFA E PHOTO CL50	L. 1.590.000
-------------------	--------------

KODAK DC 240	L. 1.215.000
--------------	--------------

KODAK DC 280	L. 1.795.000
--------------	--------------

KODAK DC 290	L. 2.375.000
--------------	--------------

NIKON COOL PIX 950	L. 2.299.000
--------------------	--------------

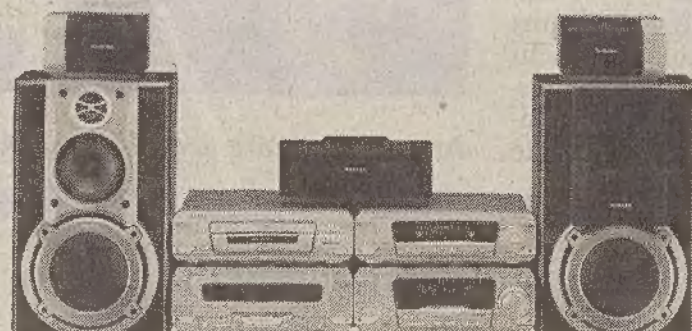
NIKON COOL PIX 900	L. 1.649.000
--------------------	--------------

NIKON COOL PIX 800	L. 1.690.000
--------------------	--------------

NIKON COOL PIX 700	L. 1.490.000
--------------------	--------------

Offerte di Natale '99

HI-FI



IMPIANTI HI-FI DI TUTTE LE DIMENSIONI E POTENZE.
PICCOLISSIMI MICROIMPIANTI PER CHI NON HA SPAZIO
OPPURE
I NUOVISSIMI CON DECODIFICATORI PER AC-3 CON 6 CANALI.

Aiwa micro LCX155	2x15 w	L. 289.000
JVC micro UTX300 2x20 w		L. 620.000
Sharp dolby pro-logic	2x40+2x20w	L. 790.000
Panasonic PM01	2x14 w	L. 349.000
Panasonic AK27	2x100 w	L. 599.000
Technics HD301	2x20 w	L. 820.000
Sony con mini-disc	2x15 w	L. 1.499.000
Technics SAAX7 Ampli.AV	5.1 - 6x100 w	L. 990.000

LETTORI DVD

LA NOVITÀ DEL MOMENTO.

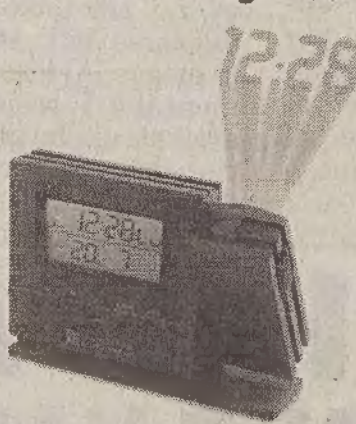
VEDERE I FILM ACQUISTATI O A NOLEGGIO IN MANIERA PERFETTA E L'AUDIO DI QUALITÀ DIGITALE ANCHE I DOLBY DIGITAL/AC3

Nuovo Panasonic A360 con decoder per AC3 e DTS incorporato	L. 1.490.000
Panasonic A160 per AC3 e DTS	L. 990.000
Sony DVPS-325 AC3/MPEG2/DTS	L. 1.090.000
L.G. DVD2330	L. 699.000

CENTRO
AUTORIZZATO + CALCIO + F1 D + TELE +

PRODOTTI OREGON SCIENTIFIC

Un'idea regalo intelligente, barometri, altimetri, termometri anche con sensore esterno, orologi radiocontrollati, cronometri, agende elettroniche, traduttori.



BA 888	barometro, termometro, igrometro	L. 209.000
JB 880 EX	termometro interno - esterno	L. 45.000
RM 912	orologio radiocontrollato, doppia sveglia	L. 590.000
RM 316 P	orologio radiocontrollato con proiezione	L. 79.000
JM 818	orologio radiocontrollato formato gigante	L. 169.000
PM 600	orologio, cronometro, controllo del battito cardiaco	L. 149.000
PE 316 FM	contapassi con conversione in km + radio FM	L. 49.000
TL 607	traduttore 7 lingue, 80.000 parole	L. 69.000

CALCOLATRICI, CALCOLATRICI SCIENTIFICHE, DATA-BANK, CASIO, SHARP, OREGON		
CASIO 32KB	rubrica telefonica, area segreta	L. 79.000
CASIO 256KB	schermo retroilluminato, presa PC	L. 219.000
SHARP 128KB	rubrica telefonica, memo	L. 129.000
SHARP EL 9600	calcolatrice grafica 32KB, Touch Screen	L. 199.000
CASIO FX 82 CD	calcolatrice scientifica scolastica	L. 19.000
SHARP EL 5120	calcolatrice scientifica programmabile	L. 85.000

TELEVISORI

TELEVISORI DI TUTTE LE MIGLIORI MARCHE - DIMENSIONI CHE VANNO DAI PORTATILI DA 5" AI GRANDI DA 32". A 50 O A 100 HERTZ CON SCHERMI TRADIZIONALI O 16:9 SUPERPIATTI.

DAEWOO 14"	televideo	presa SCART	L. 259.000
PHILIPS 14"	televideo	colorati	L. 399.000
PHILIPS 14"		presa SCART	L. 299.000
DAEWOO 21"	televideo	presa SCART + presa AV	L. 399.000
SONY 25"	televideo-stereo	2 prese SCART + AV	L. 1.099.000
DAEWOO 28"	televideo-stereo	2 prese SCART + AV	L. 699.000
LOEWE 28"	televideo-stereo	2 prese SCART	L. 1.470.000
SONY 29"	televideo-stereo	2 prese SCART + AV - 100Hz	L. 1.790.000
PANASONIC 32"	16:9	100Hz - PIP - schermo ultrapiatto	L. 3.490.000

TELEVISORI CON VIDEOREGISTRATORE INCORPORATO

L.G. 14"	2 testine	presa SCART	L. 499.000
PANASONIC 14"	4 testine	televideo - doppio tuner	L. 799.000
PANASONIC 21"	4 testine	televideo - doppio tuner	L. 929.000

Avanza senza intoppi il piano per la dismissione del patrimonio immobiliare

Ferrovie, 38 alloggi in vendita

E tornerà a vivere, rimodernato, il cinema-teatro «Vittorio Veneto»

Tornerà a vivere, rimodernato e adeguato alle normative sulla sicurezza, il vecchio cinema-teatro «Vittorio Veneto». Nell'ambito del piano di dismissione e di rivisitazione del patrimonio immobiliare che le Ferrovie Spa detengono a Trieste, i dirigenti di Metropolis, società di proprietà delle stesse Fs e creata con lo specifico scopo di curare la cessione e il ricollamento degli immobili, ha deciso di ridare vitalità alla vecchia struttura.

«Rimane da decidere solo con quali modalità arriveremo a questo risultato», spiega Carlo D'Onofrio, responsabile di Metropolis per il Triveneto - perché potremmo affidarlo definitivamente al comodato di cui è già titolare il Dopolavoro ferroviario, con il vincolo di un rapido ripristino, oppure riassumerne la gestione diretta come Fs».

Al di là della procedura, ciò che conta è che il «Vittorio Veneto» riaprirà i battenti, dopo decenni di onorata carriera. E sembra che nelle stanze di Metropolis si caldeggi la destinazione a teatro. «Abbiamo già richieste di compagnie teatrali in tal senso», aggiunge D'Onofrio, «e chi lo prenderà in carico dovrà completare le opere di straordinaria manutenzione».

L'ipotesi dell'affidamento definitivo in comodato al Dopolavoro ferroviario sembra invece quella prescelta da Metropolis per ciò che riguarda il Museo ferroviario di Campo Marzio, lo stabilimento balneare di Miramare e la vecchia e gloriosa pista di pattinaggio di Roiano.

E' già arrivato quasi alla sua conclusione invece il piano di dismissione degli alloggi. «Trieste è stata la città delle Tre Venezie che, assieme a Udine, ha risposto meglio alle nostre proposte di acquisto», sottolinea D'Onofrio - delle quali più dell'80 per cento sono state accettate, mentre la media nelle altre aree del Nordest è stata del 50. Quando nel '93 entrò in vigore la legge 560 che permise agli enti previdenziali, alle Poste e alle Ferrovie di vendere parte del proprio patrimonio immobiliare, iniziammo subito a individuare dei piani annuali di cessione. Anzi sotto questo profilo - ribadisce il responsabile di Metropolis - possiamo definirci pionieri in grado, oggi, di offrire ad altri enti la nostra esperienza in questo campo».

Da un esame fatto in questi giorni, rimane ancora da vendere un gruppo di 38 alloggi, facenti parte di un piccolo complesso di costruzioni a Opicina, una ventina di appartamenti distribuiti nelle vie Patrizio, de Amicis, dei Papaveri, Madonizza e Muzio e alcune case cantoniere situate lungo il percorso della ferrovia in viale Miramare, in Guardiella e a Prosecco. «E' opportuno chiarire che vendiamo agli inquilini, che sono dipendenti delle Fs Spa o ex dipendenti», conclude D'Onofrio - «e a condizioni sicuramente vantaggiose per gli acquirenti».

u. sa.



Da anni un angolo «chiuso»: è il cinema-teatro «Vittorio Veneto». (Foto di Sterle)

Il riconoscimento attribuito nel '71 a Strehler raggiunge il Piccolo Teatro di Milano

Il «San Giusto» a Escobar

È stato consegnato ieri al direttore del Piccolo Teatro di Milano Sergio Escobar il «San Giusto d'oro» che i cronisti giuliani avevano assegnato nel '71 a Giorgio Strehler. Il riconoscimento, che ogni anno premia un triestino illustre - ha spiegato il presidente dei cronisti giuliani Giorgio Cesare - era stato attribuito 28 anni fa a Strehler, come fondatore del Piccolo Teatro di Milano, ma il regista non aveva mai trovato il tempo per ritirarlo. Rimasta nella cassaforte della CrT Spa, sponsor del premio, la statuetta, opera di Tristano Alberti, «troverà ora, attraverso Escobar, di fatto «continuatore» del progetto culturale e teatrale di Strehler - ha detto Cesare - una sua degna adeguata collocazione nella storia del teatro milanese». Alla cerimonia, svoltasi in municipio, c'erano il vicesindaco Roberto Damiani, il direttore del Teatro Stabile Antonio Calenda, e l'attrice Giulia Lazzarini.



Ennesima morte per droga in città: la vittima, Stefano Stabile, aveva appena 22 anni

Overdose fatale per un ragazzo

La tragedia in un appartamento in via del Muraglione

Concerto natalizio per aiutare le piccole vittime della guerra

Un concerto di beneficenza dedicato ai bambini vittime della guerra nei Balcani. A Natale sembra una scelta quasi ovvia. Invece nella decisione dei sindacati confederali, Cgil, Cisl e Uil di organizzarla e del Comune di collaborare con grande disponibilità, c'è molto di più.

Amministrazione e organizzazioni dei lavoratori stanno intrecciando una fitta e a tratti spigliata trattativa su molti argomenti (non ultima la tassa sulla raccolta delle immondizie), ma davanti alla necessità di costruire qualcosa di importante e di utile per chi soffre, non hanno incontrato difficoltà.

E infatti nella presentazione dell'evento (mercoledì al teatro Miela, inizio alle 20, Aleksander Rojc eseguirà al pianoforte «L'arte della fuga» di Johann Sebastian Bach, l'ingresso sarà gratuito a offerta libera e l'incasso sarà devoluto alla Fondazione Luchetta,

Ota, D'Angelo e Hrovatin e all'Associazione scuola e costituzione Bruna Turinetti) Giorgio Uboni, leader della Cgil e il vicesindaco Roberto Damiani, hanno palesato grande armonia e, soprattutto, uniformità di sentimenti.

«Dovevamo fare qualcosa per i Balcani, tutti i Balcani, senza distinzioni - ha detto il primo - sia sul piano della ricostruzione che sotto il profilo della solidarietà e debbo dire che abbiamo trovato grande disponibilità in tutti coloro ai quali abbiamo chiesto collaborazione».

«Questa iniziativa rappresenta un segnale importante - ha aggiunto Damiani - perché è giusto che sia i sindacati che le amministrazioni si occupino anche dei drammi e delle sofferenze delle popolazioni più sfortunate e deboli». All'organizzazione hanno contribuito anche la Fondazione della CrT e la cooperativa Bonawentura.

Riverso sul pavimento, morto. Un giovane di 22 anni è stato trovato privo di vita ieri pomeriggio in un appartamento di via del Muraglione 6. Ucciso probabilmente dall'eroina. Si chiamava Stefano Stabile e il suo nome non è tra quelli «conosciuti» delle forze dell'ordine per fatti relativi al mondo della droga.

Si sa solo che Stabile ieri si trovava nell'appartamento di Emanuela Bisio in via del Muraglione. E lì in salotto, secondo gli accertamenti della polizia, si è iniettato la dose di eroina che gli è stata fatale.

L'allarme è scattato alle 16.40. «Pronto, c'è un giovane che sta male in via del Muraglione 6», ha detto abitante dello stabile al centralino del «118». Si saprà poi che ad avvisare i sanitari è stato un vicino di casa

di Emanuela Bisio allertato dal padre del giovane preoccupato perché non riusciva a mettersi in contatto.

Immediatamente è partita un'ambulanza seguita dall'auto medica. I sanitari hanno tentato di rianimare il giovane, ma non c'è stato nulla da fare.

«È morto - dirà più tardi il medico legale Fulvio Costantini - per un collasso cardiocircolatorio provocato da una probabile overdose».

Sul posto è arrivata dopo poco una pattuglia della squadra volante. Sulle indagini viene mantenuto un riserbo assoluto. Si sa solo che i poliziotti hanno interrogato Emanuela Bisio, la giovane inquilina dell'appartamento di via del Muraglione 6 e che puntano allo spacciatore che ha fornito a Stabile la droga mortale.

A dare l'allarme al 118 è stato un vicino di casa avvisato dal padre preoccupato della vittima

Dibattiti e mostra «Mondo futuro» per i giovani: studiare Internet per trovare lavoro

La seconda edizione di «Mondo futuro» va agli archivi con il plauso e il successo, ma soprattutto con la consapevolezza di aver colto temi e problematiche spesso al centro del panorama sociale contemporaneo. L'iniziativa promossa dalla Provincia e svoltasi alla Stazione Marittima ha tradotto parte degli interrogativi più ricorrenti legati alle reali opportunità e prospettive che i giovani respirano nell'approccio al mondo lavorativo. La «due giorni» ha voluto trasmettere, sulla base di dibattiti e di una nutrita cornice espositiva, segnali sulle realtà e sui servizi che potrebbero segnare l'avvento del nuovo millennio professionale.

Se per molti il tema è ancora fantascienza, e per tanti un nodo ancora fortunatamente futuribile, a tutti comunque è apparso importante dominare la conoscenza delle nuove tecnologie. Informazione - telecomunicazioni, Internet e affini - e formazione sembrano viaggiare su binari paralleli, da cui dipendono gran parte delle nuove frontiere lavorative. Ma non solo. Dallo studio dell'ambiente emergono altre possibilità di sviluppo economico e di aree formative.

Ma «Mondo futuro» non ha sposato il mondo studentesco con quello delle realtà imprenditoriali: ha regalato anche un'ampia vetrina sullo stuolo delle 25 realtà tra aziende, cooperative e associazioni che hanno aderito all'iniziativa promossa dalla Provincia. Di rilievo anche un'altra iniziativa, voluta dal Consorzio autoscuole in collaborazione con l'Acì che con l'ausilio, circense ma efficace, di un simulatore d'urto ha elaborato al meglio un tema sempre attuale: quello della sicurezza sulle strade.

Francesco Cardella

Benzina verde! Non aspettare. Oggi conviene.

Risparmio fino a

6 MILIONI

con gli

ECOINCENTIVI OPEL

Corsa

Airbag
Vetri elettrici
Chiusura centralizzata
Antifurto Immobilizzatore
Predisposizione autoradio con 6 altoparlanti



Tigra

Airbag
Servosterzo
Vetri elettrici
Chiusura centralizzata
Antifurto Immobilizzatore
Radio Car 400



Astra

Dual Airbag
ABS
Servosterzo
Vetri elettrici
Chiusura centralizzata
Antifurto Immobilizzatore



Vectra

Quattro Airbag
ABS
Climatizzatore
Servosterzo
Antifurto Immobilizzatore



*Prezzi I.P.T. esclusa. Gli Ecoincentivi sono diversificati secondo modello e non sono cumulabili con altre iniziative promozionali in corso.

Dai Concessionari Opel

**VI ASPETTIAMO
PER UN GIRO DI PROVA**

da

Panauto G. Conti

TRIESTE - STRADA DELLA ROSANDRA 2 - TEL. 040.820256

OPEL

Ancora al «Burlo», non grave il bimbo del giovane deceduto

Migliorano le condizioni delle tre persone coinvolte, sabato sera, nel terribile schianto avvenuto lungo la strada del Boschetto, che ha provocato la morte del ventiquenne Maurizio Visintin.

Il figlioletto di Visintin, due anni e mezzo, è ancora ricoverato all'ospedale «Burlo Garofolo», ma solo in temporanea osservazione: la prognosi, infatti, è di 10 giorni, mentre la moglie è stata dimessa ieri dall'ospedale di Cattinara, con una prognosi di 15 giorni.

Rimane invece ricoverato a Cattinara Fabio Zarotti, il conducente dell'altra vettura coinvolta nell'incidente, che a seguito del violentissimo impatto è finita nella scarpata: per lui una prognosi di 40 giorni, per una serie di fratture agli arti.

In arrivo bora a 100 all'ora e qualche spruzzata di neve

Raffiche di bora superiori ai cento chilometri orari e forse anche qualche spruzzo di neve. Queste le previsioni che il Centro meteo dell'Ersa annuncia per la giornata odierna in città, sull'altipiano e sulla fascia costiera. Si rafforza dunque il fronte del maltempo che, però, già nella giornata di domani, potrebbe concedere una tregua e lasciare spazio a cielo sereno e a una bora con raffiche di minore intensità, ma a un sensibile abbassamento della temperatura che, per tutta la settimana, potrebbe toccare massime di 5 gradi e minime variabili tra i -5 e i -10 gradi. La nuova offensiva del freddo sarà accompagnata da un'umidità piuttosto contenuta che dovrebbe escludere il rischio di gelate, soprattutto sull'altipiano.



BADGASTEIN Ci sono vallate austriache in cui il piacere di una vacanza ha il sapore di antichi racconti e lo spessore dei libri di storia. Nel 1831, l'arciduca Giovanni, conosciuto oggi dagli storici come «il ribelle verde degli Asburgo» fonda una casa di caccia nel Kötschachtal, a venti minuti di cammino nel bosco da quella che diverrà in breve tempo, sul finire dell'Ottocento, la raffinata Badgastein. Da allora in poi sarà la meta prediletta di tanta aristocrazia europea in cerca di svago e di cure termali lontane dal frangere e dalla civetteria di una Belle Époque già sbriciolata. Centosettanta anni dopo questa valle conserva inalterato il suo sapore selvaggio e romantico.

Con quella «casa di caccia» in cui l'arciduca Giovanni tessera trame d'amore e piani di avventurose bat-

NEVE Dalla casa di caccia dell'arciduca Giovanni all'«Albero verde» centosettant'anni di tradizione

Kötschachtal, una storia austriaca

Dopo i fasti della Belle Époque le beauty-farm dei nostri giorni

tute al cervo, nasceva anche lo storico «Grüner Baum». L'affascinante vicenda di questa antica cultura dell'ospitalità austriaca me la raccontano in un caloroso italiano Hannes e Monica Blumschein. Ad annodare il filo del destino è la nonna di Monica, Anna Wohlfahrtstätter, l'ultima «maestra di Posta» del Kötschachtal. Nella valle ancora oggi raccontano come lavorasse «meglio di un uomo» nel gravoso compito di gestire persone, materiali, carrozze e cavalli

che giornalmente transitavano verso la splendida Salisburgo. L'energica «maestra di Posta», che lascerà sul campo tre mariti, lavora dapprima per la costruzione della ferrovia, poi inaugura il primo albergo di Badgastein dotato di acqua corrente. Siamo ai primi del Novecento, Anna convola a nuove nozze con il più famoso cacciatore del luogo e acquista uno chalet che confina con la riserva di 10 mila ettari del conte boemo Czernin, ministro degli esteri della casa

Imperiale di Francesco Giuseppe. È un paesaggio incantevole. La riserva si stende dolcemente su una vallata appartata e silenziosa lungo la quale riecheggiano solo due note che parlano dritta all'anima: quella bassa e continua del bosco e quella imprevedibile dei picchi. Di quell'amenità chalet oggi non rimane traccia. Fu bruciato dagli amici di un braconiere che rimase ucciso durante una battuta di caccia alla quale partecipava il barone Rothschild.

Una storia «dura», tipica di quei tempi, fatta di arcigni orgogli e di aristocratici onori, ma dalla quale la combattiva Anna uscì risposandosi una terza volta «con un marito più giovane e allegro» e con il quale non soltanto rifondò il Grüner Baum ma realizzò il sogno di portare «fin dentro casa» l'acqua termale, l'oro liquido della valle. Oggi, a un tiro di schioppo da questo accogliente «relais-chateaux» ci sono piste di neve per oltre 200 chilometri, oltre 50

impianti di risalita, 6 comprensori sciistici che fanno del Gastein un piccolo paradiso per gli amanti dello sport bianco ma anche per quanti cercano un angolo di suggestiva bellezza montana in cui ritemprarsi dagli sbricianti ritmi metropolitani. Alla rude e intrigante «casa di caccia» dell'arciduca Giovanni sono subentrati la beauty-farm, le settimane della salute con le terapie termali, il week-end dedicato alla bellezza femminile e perfino un'enorme scultura di ghiaccio, il «Kötschi», alto come una baia di tre piani, sotto il quale si brinderà la notte di San Silvestro. Ma nella valle del Kötschachtal, alla fine del Secolo, l'«Albero verde» dei Blumen-schein lascia che a parlare sia ancora l'incontaminato paesaggio alpino, con i suoi ritmi, le sue storie e le sue bianche cime.

Ro. Al.

NEVE Numerosi gli impianti rinnovati e potenziati con tipologie di collegamento più moderne per accogliere la massa dei turisti

Alto Adige, ecco la mappa delle novità sciistiche

Si avvicinano le settimane bianche: offerte, agevolazioni per i piccini e tanto altro

IDEE DI CAPODANNO

Mar Rosso: nevicata a sorpresa per gli ospiti del Pyramisa

MILANO Ormai è ufficiale: la notte del 31 dicembre la neve cadrà copiosa a Sharm El Sheikh, proprio sull'Hotel «Pyramisa». Questa sarà soltanto una delle tante sorprese che l'operatore TopKapi riserva ai suoi ospiti per la celebrazione del Capodanno più atteso del ventesimo secolo. TopKapi propone un suggestivo soggiorno sul Mar Rosso, a Sharks Bay, nel lussuoso Hotel Pyramisa, con partenze da Roma (Alitalia) e Milano (Volare Airlines) il 25 dicembre e rientro in Italia la sera del 1.º gennaio 2000. La quota, 3.150.000 lire, include: il viaggio aereo, i trasferimenti aeroporto-albergo e viceversa, il soggiorno al «Pyramisa» con trattamento di mezza pensione, il cenone di Capodanno, lo spettacolo di fine millennio, l'assistenza di personale residente TopKapi, l'animazione italiana «TopKlub», e una bella nevicata. Informazioni: 06.5600664-02.20480923.

Vegioni all'ombra del Partenone nella Plaka, il quartiere di Atene da sempre «festaio»

MILANO Appuntamento in piazza Sintagma, la principale di Atene, come vuole la tradizione nella notte del 31 dicembre per festeggiare il passaggio dal '99 al - si dice - nuovo millennio tra spettacoli folcloristici, balli, giochi di luci e musiche a tutto volume. Locali tipici e taverne addobbate a festa per i cenoni di San Silvestro nel quartiere della Plaka, altro «simbolo» dell'Atene festaio. Per l'occasione, l'operatore Mediterraneo di Milano (tel. 02.89011236) ha predisposto una combinazione dal 29 dicembre al 2 gennaio dell'anno prossimo al prezzo di 995 mila lire a persona con volo da Milano e sistemazione in hotel (supplemento mezza pensione, 160 mila lire).

Invitante cucina creola nelle «perle» delle Antille per un San Silvestro davvero fuori del comune

MILANO Brindisi di San Silvestro verso il 2000 in Guadalupa e Martinica, le due isole considerate le «perle delle Antille». Un caldo sole mitigato dai venti alisei, un mare di varie tonalità d'azzurro, un'invitante cucina creola sono gli ingredienti che fanno di quest'angolo del Caribe un'indiscussa meta turistica per un fantastico Capodanno. Seven Days di Torino (tel. 011.597888) propone un volo diretto per le Antille da Milano Malpensa, dal 26 dicembre al 4 gennaio 2000, con possibilità di soggiornare in una delle quattro isole a disposizione. Una vacanza in Guadalupa costa, come minimo, 3 milioni e 760 mila lire a persona con volo, 9 pernottamenti e veglione incluso; in Martinica si parte da 4 milioni e 545 mila lire a turista per un uguale periodo con pernottamento prima colazione e cenone del 31 dicembre.

Primo weekend del Duemila sulla Riviera ligure nella fortezza dei pirati trasformata in residence

GENOVA Sulla Riviera ligure, adagiato su un colle alle spalle di Pegli, il Relais du Silence Hotel Torre Cambiaso invita al «Primo weekend del 2000», per inaugurare la nuova era tra coccole, musica, prelibatezze, incantesimi e ricche estrazioni. Prima fortezza contro i pirati, poi villa residenziale, oggi, grazie a un accurato restauro il 4 stelle Hotel Torre Cambiaso offre ai suoi ospiti gli ambienti sofisticati e l'atmosfera calda di un tempo. Un'elegante e accogliente cornice di ieri, insomma, per entrare con stile nel futuro, nel terzo millennio. Lo speciale pacchetto di fine anno costa 1.000.000 di lire a persona in doppia (1.200.000 in singola) e prevede: 3 pernottamenti a scelta (la notte del 31 dicembre è obbligatoria) con prima colazione a buffet; benvenuto in camera; veglione di S. Silvestro con prelibatezze del mare e dei monti.

A Gradara canti gospel nella villa del conte che guarda il castello di Paolo e Francesca

PESARO Là, sulla collina che guarda in faccia il castello di Paolo e Francesca, nel patio di una villa nobiliare, alla luce delle fiacole, tra canti gospel, mentre la riviera si illumina con centinaia di fuochi d'artificio. E il Capodanno di «Villa Matarazzo» a Gradara in provincia di Pesaro, un hotel raffinato, immerso in un parco che occupa un'intera collina, ex dimora dei conti Matarazzo. Capolavoro di architettura e design, con camere dalle soluzioni originali, «Villa Matarazzo» vanta anche un ristorante di classe «Il Farneto», l'«Officina del gusto» dove opera lo chef Raffaele Liuzzi. Insomma in un luogo come questo mancava solo la musica o meglio il canto per un perfetto S. Silvestro. E quindi per salutare il fine secolo ci sarà un gruppo gospel che creerà un'atmosfera calda, quella del blues, degli spirituals, avvalendosi solo dell'armonia delle voci.

BOLZANO Idee-neve per il Duemila fioccano dalla provincia di Bolzano, dall'Alto Adige, o se volete dal Tirolo del Sud nella cornice di un marketing sempre più attento alla concorrenza europea, sensibile alle esigenze di mercato e all'evoluzione del turismo stesso. E Bolzano si riscopre quale storico crocevia di popoli la sua vocazione turistica di «porta delle Dolomiti» grazie all'apertura del nuovo aeroporto (collegamenti giornalieri con Vienna-Linz, Francoforte e Roma); rivernicia le sue chiese e i suoi palazzi; restaura i suoi alberghi; inaugura il suo nuovo teatro e propone all'attenzione europea il nuovo museo archeologico (La casa di Otzi, la mummia del Similaun di 5300 anni fa) e un prestigioso museo di scienze naturali con la «Storia delle rocce».

Se la vostra vacanza invernale vuole essere ancora all'insegna dello sci, ecco cosa propone l'Alto Adige - ovvero la provincia di Bolzano - per la prossima stagione, a cominciare dai nuovi impianti di risalita a prova di comodità e sicurezza. In Alta Badia la seggiovia «Costoratta», ubicata al passo Campolongo (zona della Sella Ronda) ha ceduto il posto a una seggiovia a quattro posti, mentre a Colfosco le due scivole «Colfosco» e «Val» sono ora sostituite da una cabinovia ad aggancio automatico a otto posti. Al Plan de Corones una nuova seggiovia a sei posti carenata ad aggancio automatico, sostituisce la vecchia seggiovia «Arndt». In Val Gardena ha chiuso i battenti la vecchia funivia che da Ortisei portava all'Alpe di Siusi: al suo posto funzionerà una cabinovia a 15 posti con portata oraria di 1600 persone, mentre la funivia «Furnes-Seceda» aumenterà la sua capacità a 800 persone all'ora. Al Plan de Gralba la seggiovia «Comic» cederà il posto a una seggiovia a sei posti ad aggancio automatico, mentre all'Alpe di Siusi, oltre all'arrivo della nuova cabinovia da Ortisei, ci sarà ad attendere i principianti

la ricostruita scivola «Eurotel». A Obereggen la scivola biposto sarà sostituita da una cabinovia a otto posti ad aggancio automatico. E da questo inverno il comprensorio sciistico Valles-Jochtal, in Valle Isarco, entra a far parte della grande famiglia del «Dolomiti Superski». Una vacanza bianca di quattro giorni al prezzo di tre è l'offerta «Prima-neve '99» proposta proprio da «Dolomiti Superski». Costi di un soggiorno tipo: hotel 4 stelle con mezza pensione, 345 mila lire, più 123 mila per lo skipass, il tutto con la formula «4x3», oppure in una pensione con mezza pensione, skipass e scuola di sci, tutto compreso, con la formula «4x3» a 453 mila lire.

A gennaio il cartellone degli avvenimenti sportivi sarà ricco con la Coppa del mondo di biathlon nella Valle d'Anterselva (21-23 gennaio), con la Pustertaler Sky Marathon di fondo (16 gennaio con partenza da

NEVE Come sfruttare otto comprensori senza fare troppa strada

A zonzò sulle piste della Carinzia con la formula dello «Top-ski»

VILLACO Non c'è paese, in Carinzia, che non abbia la sua pista di sci, la sua seggiovia, i suoi ski-lift. Non manca insomma che l'imbarazzo della scelta. Ma tanta offerta è sempre stata frammentata. Da quest'anno però i gestori dei più interessanti comprensori sciistici della vicina regione austriaca si sono consorziati dando vita a un'interessante iniziativa: la «Top-ski Karnten».

Approfondendo di questa iniziativa è dunque possibile vivere la montagna invernale in un modo nuovo: non più fermi nella stessa località per una settimana, ma cambiando piste ogni giorno (e facendo comunque pochi chilometri con l'auto).

I comprensori dello «Top-Ski» offrono la possibilità infatti di acquistare il super-

skipass (quello per due giorni costa 106 mila lire, e si può arrivare fino a quello per due settimane) che vale su tutte le piste. Ma non solo: il sistema di accesso alle piste ormai è «senza contatto», il che significa che non dovrete più fermarvi al cancello per infilare il tessero nell'apposita macchinetta.

Ma quali sono i comprensori sciistici interessati? Eccoli: Ban Kleinkirchheim (la «Cortina della Carinzia»), Gerlitzen & Verdtitz (vicinissima al centro di Villaco, con le sue comodità, e dalla

splendida vista sui laghi carinziani), Heiligenblut-Großglockner (dove si scia sui pendii del ghiacciaio, fra i camosci che fanno lo slalom fra gli ski-lift), Innerkrems, Klippitzdorf, Molltalerjochschnee & Anklogel (se volete provare l'emozione di sentirvi un po' sciatori e un po' esploratori d'alta quota), Nassfeld-Pramollo-Hermagor (la più grande arena sciistica della Carinzia e di tutte le alpi orientali) e Turracherhohe.

Le limitate distanze fra un comprensorio sciistico e l'altro non devono trarvi in inganno: la diversità di si-



SEEFELD Incastonata nel verde di una natura incontaminata, a un'altitudine di 1200 metri, la splendida, elegante e romantica Seefeld è, dopo Vienna e Salisburgo, la località austriaca con il maggior numero di turisti. Duemila ottocento abitanti e novemila posti letto, la maggior parte dei quali in alberghi a quattro e cinque stelle (in Austria solo Vienna ha più hotel nella categoria superlusso). Panorami mozzafiato, laghi, boschi. Trentacinque piscine coperte (di cui 5 di accesso libero e una vasca all'aperto con acqua ad una temperatura di 38° anche d'inverno), saune fin-

landesi, bagno turco, biosauna.

D'inverno diventa un vero paradiso per gli amanti dello sci da fondo ma anche di quelli dello sci alpino. Diciannove gli impianti di risalita. E' soprattutto d'inverno che Seefeld appare nella sua luce più affascinante e sug-

gestiva. Tutta la cittadina con le tipiche costruzioni tirolesi, i numerosi negozi, le raffinate boutiques, è pedonalizzata e sembra quasi si respiri solo il profumo della neve. Neve che fa la gioia degli sciatori di sci alpino e di sci nordico. Dodici locali notturni e il casinò sono la

tuazioni, di difficoltà tecniche, di offerte sportive è elevata. E non solo: può accadere, ad esempio, che la neve dei versanti soleggiati di una località sia meno indicata di quella conservata dall'ombra di altre zone. Insomma, si può scegliere il sito migliore giorno per giorno (anche se tutti i comprensori garantiscono un innervamento perfetto grazie agli onnipresenti cannoni). Oppure si può decidere, già a colazione, se avventurarsi su piste più adatte alla discesa classica piuttosto che al carving, o allo snow-board anziché allo slittino. Senza dimenticare che tutti i com-

prenditori offrono ampie possibilità ai fondisti e agli amanti del patinaggio sul ghiaccio dei laghi.

Le hostellerie austriache non hanno bisogno di presentazioni: la qualità e quantità dell'offerta, unita al fatto che non esiste località senza un'adeguata ricettività, fanno sì che si possa partire senza bisogno di prenotazioni.

Ma se volete albergare in una località barocentrica rispetto ai comprensori del «top-ski», in modo da poterli raggiungere tutti in giornata (e ritorno), potete affidarvi all'Hotel Hochschöber (foto) di Turracherhohe (si raggiunge proseguendo do-

po Bad Kleinkirchheim, girando a sinistra una volta arrivati a Ebene Reichenau). A 1700 metri, sulle sponde di un laghetto ghiacciato, vi troverete in un'atmosfera da fiaba, in un villaggio abitato da una cinquantina di residenti (per un totale di 1200 posti letto). Bagni turchi (autentici), centri fitness, piscina al chiuso e all'aperto (riscaldate, con idromassaggio), corsi di ginnastica orientale e manicaretti internazionali contribuiranno al vostro relax dello spirito e del corpo. Le piste sono davanti alla porta. Per informazioni telefonate al 0043-4275-8213.

Livio Missio

NEVE Una casa da gioco con un «look» tutto alpino e una cucina prelibata

Seefeld, discese e casinò

garanzia di un'elettrizzante vita notturna.

A Seefeld si trova il casinò più «intimo». La casa da gioco ha un look alpino (una fusione di barocco sudtirolese e dettagli rustici in legno) ed è gestita - come gli altri undici casinò austriaci - dalla Casinos Austria (la società è il secondo contribuente della repubblica austriaca) con personale qualificatissimo (sono gli aspiranti impiegati delle case da gioco a pagarsi il corso della durata di sei mesi e superselettivo). Il Casinò di Seefeld, dove si è svolto recentemente il 1.º campionato del mondo di Baccarat Chemin de fer, non è solo una casa da gioco, ma

anche un punto di incontro sociale e culturale per i turisti, il 70% dei quali sono stranieri (più della metà italiani). Fino al 9 gennaio 2000 Seefeld attende gli ospiti con il Millennium Festival che tra le numerose proposte offre una cena-spettacolo nel «Palais des Fous», nostalgico «carrozzone degli specchi» in puro stile Art Deco.

All'interno di questo magico «spiegelzelt» gli ospiti avranno l'opportunità di assaggiare i prelibati piatti di Heino Huber, «chef dell'anno 1998» in Austria, ma anche di assistere a un programma di intrattenimento con musica ed esilaranti

spunti di teatro comico: in una vera e propria messa in scena teatrale la sequenza delle portate andrà di pari passo con l'entertainment, con i camerieri-artisti che coinvolgeranno gli ospiti in una sorta di cena «interattiva» con sketches, gags e colpi di scena (menù-spettacolo, cadeau e ingresso libero al casinò, 1.299 scellini; per il grandioso menù di Capodanno, con ballo e sorpresa il costo è di 3.499 scellini). Il Gran Gala Millennium di Capodanno al Casinò di Seefeld (tel. 05212-2340-33) prevede - al costo di 5.999 scellini - cena, ballo, spettacoli multimediali e ricchissimi premi.



Ma gennaio sarà soprattutto il mese delle settimane bianche a prova e misura di uomo-donna e... famiglia. E in più nel comprensorio sciistico dolomitico Superski, lo skipass gratuito per bambini fino agli 8 anni, per ragazzi fino ai 16 anni riduzione del 30 per cento e

a primavera poi la collaudata offerta «Sky special for kids».

Per saperne di più il catalogo neve può essere richiesto gratuitamente ad Alto Adige Promozione Turismo, piazza Parrocchia 11, 39100 Bolzano (tel. 0471/993808, fax 0471/993889).

Ezio Lipott

Ricordiamo Nathan Rogers

Ricorre il trentennale della scomparsa di un grande concittadino: l'architetto Ernesto Nathan Rogers. L'ultimo, di una serie di tutti «eccellenti». L'artista è stato commemorato nel corso di un'iniziativa culturale della Einaudi (che aveva pubblicato il 1° dei suoi libri, «Esperienze di Architettura» nel 1958) presso la sede della Ras, organizzando una conferenza cui hanno partecipato il Cca e docenti di varie facoltà italiane: oltre a quella «neotata» di architettura di Trieste, quella di Venezia, di Camerino e di Milano, sua seconda patria. Da qui, Rogers, parte integrante del famoso «quartetto» BBPR (di cui egli rappresentava la «R» finale) citato in ogni testo di storia dell'architettura italiana del '900, diffuse la sua teoria «neo-umanistica» dell'artista-etico; quella, cioè, di un'architettura «a misura d'uomo».

Questo è stato il motto che contraddistingueva la sua attività che diede i primi risultati concreti a 50 anni suonati, dandogli però poco tempo per realizzarne molti prima della scomparsa per una malattia che non usa perdonare, all'età in cui gli altri pensano appena ad andare in pensione.

Qui a Trieste lo ricordiamo per il «disegno» della panoramica «Costiera» (che ha detto che gli architetti progettano solo case?) e per la matura regia del complesso di Borgo S. Sergio, sintesi di una pluralità di «firme» e di progetti da lui coordinati dal punto di vista unitario e non solo per l'uso, per esempio, degli stessi materiali, alla radice di quello che avrebbe potuto anche essere uno «stile». In realtà come sarà anche per il suo «capolavoro» milanese, la famosa «Torre Velasca», interpretazione moderna di chiave neo-gotica della funzione residenziale di un banale grattacielo, le sue opere riusciranno, nel tempo, con molta difficoltà ad assolvere all'ideale, in fondo, anche politico: non una casa egitaria «per tutti», ma una casa per ciascuno, riconoscendo quindi l'esistenza di un'individualità dell'uomo, pur facendo parte di un «collettivo» che non deve, non può annullarlo, come certa ideologia sessantottina andava, invece e purtroppo, predicando.

In realtà, dicevo, il villaggio di Borgo S. Sergio, nato con l'intento di divenire il «quartiere operaio» della zona industriale, fu assegnato a chi aveva maggiori «punteggi» nell'elenco di assegnatari di alloggi economico-popolari, ad onta del lavoro svolto o meno; per cui, nel tempo, non riuscì mai acquisire una sua identità, degradandosi, emarginandosi dal contesto urbano, rischiando di essere «ghettizzato» (vedi i nomadi e i peggiori episodi di cronaca nera degli ultimi decenni in città, come due anni fa quell'anziano massacrato di botte e, oggi, l'assassinio dell'ispettore di polizia in servizio).

Per quanto concerne la Torre Velasca, poi, il nobile binomio: arte-morale e utilità-bellezza o il trionfo etico-estetico-architettonico predicato dal maestro negli editoriali pubblicati sulla rivista «Casabella-Continuità» (diretta da lui dal 1951, poi pubblicati tutti nel '68

negli «Editoriali»), non si può fare a meno di interrogarsi sull'uso deludente di cui i suoi epigoni fecero.

Il problema non è, quindi, la mancanza di genio, nella nostra società, quanto, piuttosto, nel principio che la madre dei «mediocri» (1) è sempre incinta; la madre di quelli, cioè, che dicono indifferentemente: «disgressione» anziché «disgressione» e non sono riusciti, o non hanno voluto capire il sottile messaggio dei valori già espressi in questo secolo da maestri come: Le Corbusier, Wright, Mies Van der Rohe, Gropius oltre che, prima, Sullivan, Van de Velde e Perret.

Ecco, perché le nostre città sono diventate invivibili, Moloch inabitabili ed ingestibili, colpiti inesorabilmente dal caos cervelotico, dal cancro del «trash» edilizio che si è permesso realizzare.

Bruno Benevol

Cani pericolosi

I cani non sono killer ma spesso lo possono diventare. Ebbene molti cani di grossa taglia, spesso posseduti da gente che gira in fuoristrada, auto grande cane grande direbbe una certa pubblicità sono effettivamente aggressivi e pericolosi in quanto così voluti.

Una decina di anni fa mentre mi trovavo a passeggiare sul sentiero sopra la cava Faccanoni vidi sbucare sul fondo una grossa massa pelosa e scura, si vociferava a quei tempi di orso in Carso, ma maledizione proprio lì dovevo incontrarlo!

Nonostante fosse estate un freddo brivido mi percorse la schiena. Che fare? Scappare? Arrampicarmi su qualche albero? Mi avvicinai ad una pianta abbastanza alta ma non riuscii ad arrampicarmi, il bestione in un baleno mi fu vicino, mi accorsi che era un grande cane, che mai avevo visto in precedenza, una grossa testa da orso con denti formidabili, mi osservava in silenzio con degli strani occhi, in quel secondo che mi sembrarono eterni ebbi la forza di stare assolutamente fermo, resistendo alla tentazione di arrampicarmi sul pino, devo dire che provai una sensazione di impotenza e di paura, che non avevo mai provato, nemmeno in altre più pericolose circostanze. Che fare? Come difendermi?

«No la stia aver paura di queste parole mi giunsero da un signore nel frattempo sopraggiunto mentre osservavo i denti del cane che era veramente bello. Allontanatosi la coppia accompagnata da tutte le benedizioni in buon dialetto triestino e rovinata la passeggiata dal non certo piacevole incontro, raggiunsi Basovizza e raccontai il fatto a un mio conoscente guardia forestale che mi invitò a sporgere denuncia, che non feci, in quanto l'incanto possessore del cane aveva violato le leggi e disposizioni, lo stesso mi spiegò che il cane poteva essere un pastore cosiddetto Planina oppure un pastore del Caucaso, razze che si somigliano agli occhi di un non esperto.

Sono amante di tutti gli animali ma quello che mi dà più fastidio è quello che da piccolo cammina a quattro zampe, da adulto con due e da vecchio con tre. Da quella volta quando vado

IL CASO

Chiesto un confronto sull'impianto di cogenerazione della Ferriera di Servola

«Un'audizione sulla centrale»

Abbiamo chiesto al ministero dell'Ambiente di promuovere un'audizione pubblica sul problema della prevista centrale di cogenerazione collegata con la Ferriera di Servola e sulla situazione ambientale generale dell'area investita dalle emissioni dell'impianto siderurgico. È prassi del ministero quando sono in corso procedure di V.i.a. (Valutazione dell'impatto ambientale) su progetti di particolare rilevanza, promuovere audizioni pubbliche aperte alla cittadinanza, comitati di cittadini, associazioni, forze sociali, ecc. Così è stato, ad esempio, in occasione delle V.i.a. sui progetti di depositi di gpl a Muggia, sull'autostrada Cattinara-Padriciano a Trieste e sul terminale metanifero della Snam a Monfalcone. In tutti questi casi, una delegazione della Commissione ministeriale per la V.i.a. si reca nelle località interessate per ascoltare i cittadini, le associazioni, le forze sociali, economiche e culturali.

Il caso della centrale di cogenerazione di Servola non è certo meno importante dei precedenti e per di più è inscindibilmente legato a una situazione di grave disagio e pericolo ambientale, rappresentato dall'esistente impianto siderurgico della Ferriera e dalle emissioni inquinanti di quest'ultima. Wuf e Le-



re anche quest'occasione per avviare a soluzione l'annoso problema delle emissioni inquinanti dell'impianto siderurgico.

Va ricordato che la V.i.a. offre una delle poche occasioni in cui cittadini, tecnici di istituzioni ed enti locali, imprese, possono confrontarsi su dati precisi e concreti, sgombrando il campo da segreti, censure e reticenze. Occorre però che questi spazi di partecipazione e «glasnost» siano effettivamente rivendicati e utilizzati dai cittadini, dai gruppi organizzati che se ne assumono la rappresentanza e dalle istituzioni elettive.

Legambiente
Circolo Verdeazzurro Ts
Wuf
Sezione di Trieste

in Carso non sono più tranquilli e ho avuto incontri anche peggiori con animali a sei zampe. Ho l'impressione che certi abitanti del «nostro Carso» lo considerino una loro esclusiva proprietà e per liberarsi dei fastidiosi passeggianti, lascino spesso e volentieri scorrere i loro «dentuti beniamini». «Cioè i rompi e se i beca un morsgion ben ghiu stals». Ma se qualche cacciatore o altre persone come è accaduto recentemente abbattessero le loro bestie che costano fra l'altro fior di milioni? Di chi sarebbe la colpa? Dispiace per il cane non certo per il padrone! Non occorre più andare in Carso, molte persone girano «armate

di cane» da piazza Unità alle periferie, spesso liberi, certi sono grandi come dei ponies... e poi vai a fidarti dei «padroni» e... da cani saluti.

Claudio Dominese

I vantaggi della pedana

È per la seconda volta, su questo giornale, che il sig. Micalizzi fa una analisi, accurata e intelligente, sul perché la pedana amovibile di Nonno Berto, non viene messa in opera a beneficio dei bistrattati utenti dei bus. Ringraziandolo per le sue coraggiose prese di posizione, mi sento in dovere

d'intervenire. L'Act non c'entra, in quanto, già tre anni fa, recepimmo, da competenti, l'utilità, ne ha demandato, immediatamente, la costruzione al Comune al quale spetta la messa in opera.

Micalizzi ha perfettamente ragione additando le origini dei motivi delle ostilità preconcette di certi funzionari nel mettere in dubbio l'utilità dell'invenzione. Alla luce dei fatti, che più avanti elencherò, malgrado qui a Trieste la mia invenzione sia stata snobbata, mi sento molto soddisfatto, in quanto la mia intuizione è stata messa in pratica in altre città estere e italiane, e in altre se ne propone l'adozione.

È interessante quanto in proposito viene scritto dal bimestrale di Roma (Giornale della mobilità 2000 - onda verde). Nel n. 60 di luglio-agosto, sotto il titolo: «Un'idea brillante per evitare intoppi». Il marciapiede sporgente per le fermate dei bus - dell'ing. Annunziata dell'Act di Napoli - Descrivendone i pregi e le opportunità, si sofferma su difficoltà che io sul mio progetto avevo già risolte fin dalla presentazione del «plastico» nel '97. Nel n. 61 della rivista, viene ripreso l'argomento, con l'intervento dell'ing. Cecilia, presidente dell'ass. per la sicurezza della circolazione (Aisico) con il titolo: all'Aisico piace il bustop sporgente.

Ne illustra i vantaggi, tra i quali i maggiori, come: questa soluzione (vedi pedana) premia i pedoni e i passeggeri dei bus, consentendo migliori installazioni di attrezzature di comfort (vedi chioschi e panchine) e arredi, il che è nei voti di tutti.

Queste notizie non sono ignote ai nostri che perseverano nel non vederne l'utilità ben nota, ma se non contano più le motivazioni: non è prevista, ingombrante e pericolosa, cosa c'è sotto? Ovviamente, come a suo tempo ha replicato il vice-sindaco, Damiani, al Comune ho tanti estimatori ed è a questi che si rivolge non Berto, al quale non basta la vittoria sul campo tecnico e la stima ma esige, tanto più che lo fa esclusivamente per i suoi concittadini più bisognosi, che queste pedane vengano messe in tutte le fermate dei bus, dove non siano possibili altre soluzioni e immediatamente!

Siamo stati costretti, inutilmente per anni, a fare i salti mortali alle fermate. Il rimedio c'è, di facile attuazione e minima spesa. Abbiamo il diritto, sancito dal codice della viabilità, di entrare e uscire dal mezzo pubblico in sicurezza. A parole se ne vuole incentivare l'uso ma nei fatti, come vien da anni evidenziato su queste pagine da vari cittadini che si lamentano delle suddette difficoltà, vengono ignorate. Queste sacrosante necessità degli utenti dei bus: anziani, disabili in tutti i sensi, come mamme con bambini in carrozzella, non contano nulla! Non ci si preoccupa nemmeno delle difficoltà dei conducenti, che sono molteplici.

Una ragione c'è, ed è lam-



Il compleanno di nonna Elide

Nonna Elide Teghini, qui ritratta da giovane, festeggia oggi 65 anni. Tanti auguri di cuore dalle nipoti Stefania, Giulia, i figli Antonio, Aldo, le nuore Barbara e Barbara.

pante! Quelli che dovrebbero decidere non prendono mai il bus; solo questo può, in parte, giustificare quell'atteggiamento sottinteso negli scritti del sig. Micalizzi. Un fatto è certo; all'inizio di questo mese, in Comune, ho avuto un incontro con tecnici e funzionari per prendere delle decisioni sull'opportunità di collocare la pedana. Si proposero varie soluzioni avanzate ma si è concluso poco. Mi fu promesso un, non ben definito esperimento sulla via Baia-monti. Di chiaro, quella mattina, su dieci convenuti, solo due abbiamo preso il bus.

Questo potrebbe essere un buon motivo per giustificare la carenza di adeguate fermate per i nostri mezzi pubblici. Provati.

Nonno Berto

Un bocciodromo d'avanguardia

In merito alle notizie apparse nei giorni scorsi relative ai lavori e alla sorte futura del complesso polisportivo di Borgo Grotta Gigante desidero portare al dibattito in corso il mio contributo visto che da 35 anni mi dedico all'attività sportiva ricevendo da essa sia grandi soddisfazioni come amare delusioni, esperienza del resto comune a tutti coloro i quali operano in questo settore.

Nel 1976, richiedendo in qualità di presidente del Gruppo sportivo portuale la concessione di un'area idonea alla realizzazione di un campo di calcio e relativi servizi ebbi la fortuna di trovare come interlocutore il dottor Calippari, persona sensibile, attenta e competente come poche tanto che nel 1981, cinque anni dopo i primi colloqui, veniva inaugurato il Centro sportivo Portuale «Mario Ervatti». A Borgo Grotta Gigante col passare degli anni il mio impegno sportivo si è riversato verso il mondo delle bocce che nel complesso delle attrezzature realizzate aveva a disposizione un bocciodromo chiuso e riscaldato adatto a tutte le stagioni, praticamente il massimo possibile per una provincia piccola come la nostra.

Per motivi che non intendo qui analizzare, poiché esulano dalla mia cultura

nella quale socializzazione e volontariato sono parte integrante, un primo grave ostacolo al proseguire sereno dell'attività bocciosfila si è palesato allorché proprio l'associazione «madre», cioè la Compagnia Portuale proprietaria del complesso, comunicava la sua intenzione di cedere l'intera proprietà a vari soggetti meno che a noi che ne avevamo fatto regolare e formale richiesta per tempo. Per noi intendo il Gruppo sportivo portuale e la Portuale bocce. In questo frangente il Circolo lavoratori del porto si defilò interessandosi esclusivamente al mantenimento della palazzina di attrezzatura, uno dei gioielli del complesso, lasciando gli altri a risolvere ove fosse possibile i loro problemi da soli. Nel 1996 in qualità di presidente della neocostituita Portuale Bocce firmai una convenzione con la Compagnia portuale per l'affidamento in uso alla nostra associazione del bocciodromo. Nel mese di novembre del 1998, un anno fa, la Compagnia portuale ci comunicò il passaggio di proprietà di tutto il centro sportivo Ervatti al Comune di Trieste, nostro attuale interlocutore.

Per nostra fortuna, pur essendo trascorsi tanti anni, ho ritrovato nell'amministrazione comunale - assessore allo Sport Roberto Damiani, signor Mosetti, dottoressa Mantovani e dottoressa Gamba - il medesimo fattivo interesse e spirito di collaborazione sincera per le esigenze di una associazione come la nostra che prosegue esclusivamente finì sportivi senza alcun interesse di parte. Nel ringraziare pubblicamente rilievo che, addirittura con anticipo sui tempi ipotizzati, l'Amministrazione comunale ha avviato i lavori di adeguamento e ammodernamento del Centro sportivo Ervatti di Borgo Grotta Gigante. Oso dunque sperare, visto un tale inizio, che l'anno prossimo il Comune di Trieste ci consegnerà un bocciodromo all'avanguardia del quale essere orgogliosi e nel quale poter svolgere un'attività sportiva sia di livello amatoriale che agonistico con soddisfazione di tutti. Un tanto mi sento di dover dire nel rispetto della verità dei fatti riportati.

Franco Marsetti



Arduino e Claudia 40 anni fa

Claudio e Arduino a 40 anni di distanza festeggiano l'anniversario di matrimonio. I più cari auguri da Furio, Diego, Liana, Andrea e parenti tutti.



Mauro e Sergio alla Comunione

Mauro e Sergio (a sinistra nella foto) il giorno della Prima Comunione. Oggi Sergio compie 50 anni. Auguri da Dora, Gianni, Massimo, Norina e naturalmente Mauro.

PER LE VOSTRE CONSEGNE IMMEDIATE
ULISSE
V. Tacco 5
TRIESTE
EXPRESS
La qualità su 2 ruote
E-mail: express@interactiva.it

STILE MODA
la piccola
ma sempre ben fornita
VIA ORIANI 1 - 040.761419

Per Natale regalati lo straordinario
ALFEX
di SWITZERLAND
presso:
OROLINEA
Viale XX Settembre 16 - Tel. 371460

NATALE ITALNOVA
TAGLIE GRANDI
PREZZI PICCOLI
P. OSPEDALE

BOSCH
ELETTROUTENSILI
STANTA
Viale Roma 22 - Tel. 040.364512

IL PICCOLO
IL GIORNALE
DELLA
TUA CITTÀ

VICTORINOX
multituso
tascabili
a Trieste da
STANTA
Viale Roma, 22 - Tel. 040.364512

80° NATALE
BUCHBINDER
ORVISI
Gioielli - Viale Ponchielli 3

IL PICCOLO
IL GIORNALE
DELLA
TUA CITTÀ

tentazioni gioielli 1984
PASQUALE
34125 TRIESTE - VIALE XX SETTEMBRE, 1 - TEL. FAX 040/766719

TRIESTE City Club
PASSEGGIANDO
PER LE STRADE DELLA CITTA' TRA LA
MUSICA DELLE BANDE,
I VIRTUOSISMI DEI GIOCOLIERI,
LE DANZE DEI PATTINATORI
Gruppo Ottoni Orchestra "Vecia Trieste"
ore 15.30 Piazza Garibaldi
ore 16.30 Largo Barriera
ore 17.00 Corso Saba
ore 17.30 Corso Italia
ore 18.00 Capo di Piazza
ore 18.30 Piazzetta del Rosario
CON IL CONTRIBUTO DELLA CAMERA DI COMMERCIO DI TRIESTE
&
LA COLLABORAZIONE DEL COMUNE DI TRIESTE

LUNEDÌ 20 DICEMBRE
Ballando
tra
Viale Dante e via S. Nicolò
dalle 18.00 alle 21.00
animatori
acconciatori cantanti
body show
Con la collaborazione
di
Radio Baccano

ORA O MAI PIÙ
Se perdi questa emissione
devi aspettare altri mille anni

LE MONETE MEDAGLIE
COMMEMORATIVE DEL
GIUBILEO

Le uniche con
garanzia ufficiale
della S. Sede

OROLINEA
Viale XX Settembre 16 ☎ 040.371460

Planet One
di Donati Massimo

E-mail: Planetone@iol.it
Telefono:
0403474756
Tecnici:
0403474757

Servizio studenti
Corsi di informatica
Programmi su misura
Servizi e Soluzioni Internet
Vendita Hardware & Software
Consulenza & Assistenza on-line

Via 7 Fontane 12/a Trieste - Fax 0403776450

BOMBACIGNO
di Maria Grazia Bombacigno Donati

Via Battisti 20
TRIESTE

Vasto assortimento
- Corredi ricamati a mano
- Abbigliamento estivo
- Biancheria intima
- Vestaglie
- Lenzuola
- Tovaglie

MASTER SPORT
di Donati Fulvio

Abbigliamento sportivo
delle migliori marche

FILA • COLMAR • LACOSTE • DIADORA ...

Via Battisti 20/A - TRIESTE ☎ 040.768931

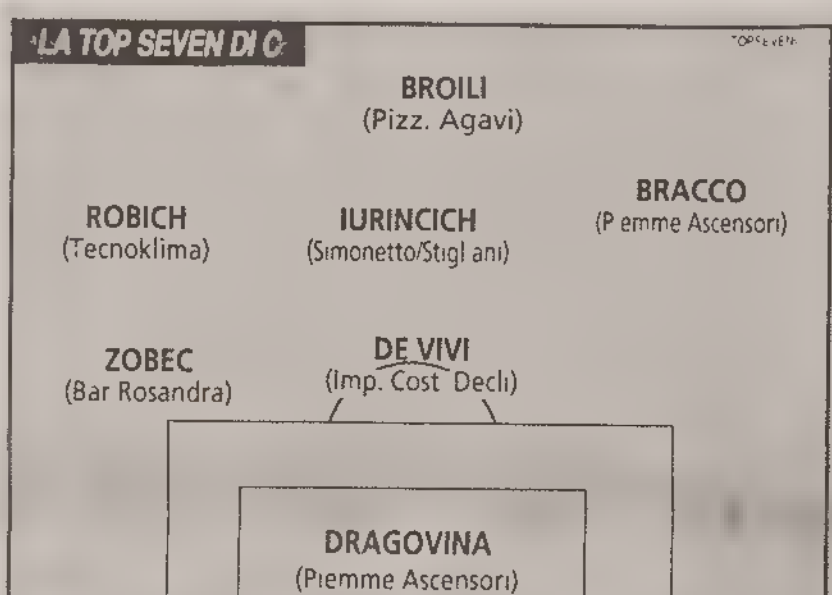
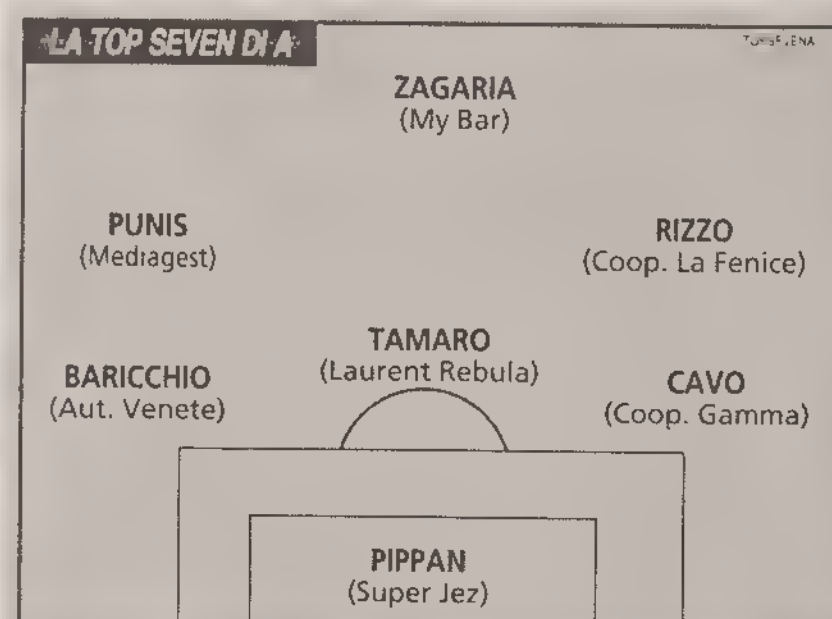
AMC
A. MANZONI & C. S.p.A.

TRIESTE - Via XXX Ottobre 4
Tel. 6728328

COPPA TRIESTE La partitissima

San Luigi gela la Gelateria

Vittoria a sorpresa dell'Acli brava a colpire in contropiede



OKTOBERFEST BIERHAUS

**Va di moda il calcio Global:
spedita anche La Barcaccia**

Una volta andava di moda il calcio totale, adesso invece è il momento del calcio «Global». Battute a parte c'è da registrare il gran periodo del Global Spedizioni che in un colpo solo batte La Barcaccia (terza sconfitta consecutiva) e raggiunge la vetta della graduatoria, per la prima volta nei molti anni di partecipazione al torneo, 2-0 il risultato finale. La sorprendente compagine bianco-rosso-blu divide però il primato con il Germadeta che in quest'ultimo turno ha faticato non poco per avere ragione del Club Anthares; dopo un primo tempo a reti inviolate il risultato si sbloccava grazie a un calcio di rigore, nel finale poi altre reti per il definitivo 4-0. Perde l'imbattibilità e il primo posto la Termoidraulica Paniziuti, sconfitta per 1-0 dall'ammazzagrandi Cral Act. Vince l'Imbe Prosecco contro lo Sphera Computers con un eloquente 7-2 (quaterna di Pescatori) e vince anche il Gymnicus Gorizia sul terreno del Charlie Brown Staranzano (6-2). Lokomotiv-Hellas 1-3. Lanciatissimo il Celtic Monfalcone che si impone senza discussioni sul campo del Cral Sasa il Punto (4-0) e aggrancia in graduatoria l'Audax Restauri Edili Toffoli e il Tecnodelta Computers che però non hanno giocato (rispettivamente contro Stella Rossa Trieste e contro Atletico Gorizia). In coda non è successo niente visto che le squadre impegnate o hanno perso o non sono scese in campo.

Classifica: Germadeta, Global 22; Paniziuti 21; Imbe, Gymnicus 19; Cral Act, Hellas 16; Lokomotiv Arci Ronchi 6; Cral Sasa 5; Club Anthares, Sphera Computers, Stella Rossa Trieste 4; Atletico Gorizia 3. Si è giocato il secondo turno nel girone di qualificazione, 2-0 dell'Hearts Ronchi sul Valur Pieris, 9-0 del Vuk Karadzic Edil Trokan sul Barbarians, rinviata invece Progetto 3000 Ronchi-Rangers 1995 Monfalcone; riposa il Virosit. In classifica a quota 3 Vuk Karadzic, Rangers, Virosit, Hearts e Progetto Ronchi; a zero Barbarians e Valur.

Acli San Luigi 5

Gelat. Miramare 3

MARCATORI: pt 12' Calò, 13' De Rosa, 15' Husu, 17' Di Pinto, st 10' e 29' Di Pinto, 17' Jannuzzi, 24' Calò. ACLI SAN LUIGI: Valle, Jannuzzi, Ghezzi, Rainis, Di Pinto, De Rosa, De Filippo. ALL. Paludetto. GELATERIA MIRAMARE/ BAR SPORTIVO: Allisi, Tremul, Marrangoni, Husu, Pussini (13' st Pertich), Calò, Di Maso (1' st Garofalo). ALL. Pecile. ARBITRO: Taglieri.

Vittoria a sorpresa dell'Acli San Luigi che nell'anticipo del venerdì sul campo di San Luigi regala i campioni del Bar Sportivo/Gelateria Miramare. Una vittoria giunta al termine di una partita ben giocata, condotta dagli avversari che hanno mante-

nuto più a lungo l'iniziativa, senza però riuscire a trovare quelle reti che nella ripresa hanno dato via libera all'Acli. La formazione del Paludetto ha scelto di agire di rimessa, contenendo senza eccessive difficoltà le sfuriate avversarie e colpendo in contropiede con precisione nel momento più delicato del confronto. Segno evidente della concentrazione e dell'ottima condizione atletica dimostrata. Botta e risposta nel primo tempo con la Gelateria Miramare in vantaggio al 12' grazie a un preciso diagonale di Calò e l'Acli pronta a pareggiare con De Rosa smarcato in area da un eccellente servizio di Jannuzzi. Due minuti dopo nuovo vantaggio del Bar Sportivo con azione personale di Husu e pareggio immediato di Di Pinto.

Nella ripresa dieci minuti di equilibrio con la Gelateria Miramare che tiene in mano la gara, ma non riesce a pungerla nonostante il grande impegno profuso. E' invece l'Acli, con un contropiede finalizzato da Di Pinto, a firmare il 3-2. Non c'è reazione, l'Acli ne approfitta e al 17' si porta sul 4-2 con un gran tiro dell'eccellente Jannuzzi che corona così una prestazione davvero degna di nota. Calò riduce le distanze a sei minuti dalla fine prima del 5-3 con cui Di Pinto, ben servito da De Filippo, firma la personale trippletta e sancisce il risultato definitivo. Una partita gradevole per merito di tutte e due le formazioni e risultato che appare sostanzialmente giusto.

Lorenzo Gatto

IL PUNTO

Cooperativa Gamma capolista virtuale della serie A di Coppa Trieste dopo la tredicesima giornata del girone d'andata.

La compagine di Fobert ha superato 11-4 il My Bar restando alla pari con il Mediagost ma può contare sulla gara da recuperare con l'Italspurghi per chiudere in testa alla classifica il 1999.

Si cammina in vetta, si corre in coda alla graduatoria dove le ultime della classe stanno cominciando a far punti.

I successi di Cooperativa la Fenice e del Supermercato Jez accorciano i distacchi rendendo particolarmente interessante la lotta per la retrocessione.

In serie B allunga in vetta

**In serie A Gamma
capolista virtuale
Tecnoklima a caccia**

Il trio Abb. Nistri-Imm. Porgettocasa-Delta Distribuzione mentre continua la serie positiva del Montuza Bar Marino che piegando 7-1 il Bar San Michele si ripropone a ridosso delle squadre di vertice. In serie C prima sconfitta dell'Old London Pub fermato nel recupero di giovedì da un Rapid Gsa (grande partita del bomber Santelli) incapace di ripetersi tre giorni dopo con il Bar Rosandra.

MAGLIE NATALIZIE
Cambio di maglia in corsa durante la sfida tra Acli

San Luigi e Gelateria Miramare/Bar Sportivo. Il bianco dell'Acli si confondeva con l'argento dei campioni in carica: pronte le mure di riserva di un bel colore rosso natalizio che i giocatori di Paludetto hanno indossato a partita iniziata.

PIZZOLITO SUL MERCATO Nonostante l'8-1 inflitto al Tecnoklima sembri raccontare il contrario l'Impresa Costruzione Decli ha problemi in fase offensiva. Il presidente della società Paolo Pizzolito sta rastrellando il mercato nel tentativo di trovare un giocatore in grado di risorvergli i problemi. Una punta di questi tempi, per lui, sarebbe un bel regalo di Natale.

lo.ga.

GOLOSONE CHEMIGROSS

**Ciemme viaggia a forza otto
Fusa la Ferramenta Frausin**

In serie A sempre al comando il Ciemme Ponteggi che supera il Crog/Ferramenta Frausin per 8-1 (4 gol di Ilic e 3 di Stefanutti); un terzetto in seconda piazza con Nuova Idrotherm (6-3 alla Taverna di Sherwood), Green Bay Café (8-5 al Bar A'Vous/Ediltecnica) e Barcolana (6-4 all'Abbigliamento Nistri). A centroclassifica la Cooperativa la Fenice che supera la Piemme Ascensori per 3-2 grazie alla doppietta di Simatz e al singolo di Tamaro, per gli sconfitti a bersaglio Valeri e Grizancich. Ultimo match in programma il 4-2 del Bar Zaule agli Impianti Dipinture Marin con doppietta di Wolf e reti di Renier e Minatelli. La classifica: Ciemme 20; Idrotherm, Barcolana, Gren Bay 15; Bar A'Vous, La Fenice 13; Bar Zaule 12; Piemme 11; Sherwood 9; Nistri 8; Marin, Frausin 1. Fra i marcatori comanda Ilic con 23 gol, segue Bancovich con 21. In settimana sono previsti alcuni recuperi, promette scintille Bar A'Vous/Ediltecnica-Nuova Idrotherm, mercoledì a San Luigi alle 20.10.

In serie B prima sconfitta del Tabacchi Gabrieli (2-4 dal Bar San Michele), perde anche l'Acli Cologna (3-4 dal Chiosco Goat 2.0 Topolino). Un 4-3 dell'Acli Calcio Bisiaca (3 centri di Fedel) agli Impianti Elettrici Casella, 2-1 del Crut (Callegaris e Lettich) allo Shark Team (Zannier). In coda vince il Teltal Dlt facilmente sulla Pizzeria El Morisco per 5-0 (tripletta di Zolli e gol per Millini e per Tamburini), non si è disputata Antica Liquoreria-Pub Aways per il maltempo. Anche in serie B sono in programma alcuni recuperi nel corso di questa settimana; invitante è Acli Calcio Bisiaca-Acli Cologna, mercoledì a San Luigi alle 21.15. La classifica: Tabacchi Gabrieli 21; Bar San Michele 19; Acli Cologna 15; Imp. El. Casella, Acli Calcio Bisiaca, Chiosco Goat 2.0 Topolino 13; Shark Team 12; Crut 9; Teltal Dlt 7; Antica Liquoreria 5; Pizzeria El Morisco 4; Pub Aways 3. Fra i cannonieri guida Marussi del San Michele con 16 reti, a 11 c'è C. Kozlovic del Chiosco Goat.

VETERANI MONTUZZA

**Rosandra amena per Battisti
ma le Gomme non si sgonfiano**

Impresa Battisti/Capo Creus capolista solitaria del torneo Veterani Montuza dopo il successo ottenuto a spese della Gel. Miramare Rosandra e il contemporaneo rinvio della sfida tra Clp The Tender e Pizzeria Ferriera. 6-3 il risultato con il quale l'impresa Battisti ha piegato gli avversari grazie alle doppiette di Zuca e Corsi e alle reti di Pinzin e Lombardo. Sale al secondo posto il Gomme Marcello, a quota 18 grazie ai tre punti strappati al Fontana Contarini. Vittoria sofferta per il Montuza che regola di misura il My Bar e si mantiene a ridosso della vetta. Vignini, Jerman, Città e Palmiotti hanno guidato gli oratori al successo contro un'avversaria alla quale non sono bastati i gol di Dilich, Colavecchia e Apostoli. Continua il momento positivo del Franco Bombana Calze che prosegue nella sua striscia vincente dopo l'8-5 inflitto al Cmc. Un poker di Sain, la doppietta del redivivo Bassi e una rete di Vouk decisive per il successo del Bombana.

Vittoria di misura per il Gsa che regola 1-0 l'Eurospin grazie a una prodezza di Sternad, secondo successo in campionato per l'Amigos Caffè che regola 1-0 l'Interland Prozek (Starc, Filipotti, Morgan e Cecchi), 2-0 a tavolino, dopo il 2-2 maturato sul campo, per l'Electronic Center sul Centro Edile. Decisione sacrosanta maturata per l'utilizzo da parte del Centro Edile del giocatore Verbach, squalificato per una giornata.

CLASSIFICA: Impresa Battisti/Capo Creus 21; Gomme Marcello, Clp/The Tender, Montuza e Rapid Gsa 18; Franco Bombana Calze 15; Eurospin 11; Fontana Contarini e My Bar 10; Electronic Center 8; Centro Edile, Amigos Caffè, Pizzeria Ferriera 6; Interland Prozek 5; Cmc, Gelateria Miramare/Rosandra 4.

Lorenzo Gatto

IL PICCOLO

CONTINUA OGNI GIORNO insieme in edicola a sole **L. 2.000**

RISULTATI

SERIE A

Parr. Miramare/A. Rubinet-
teria-Pizz. Mediterranea
5-4; Salum. Sfreddo-Casa
città immobiliare 2-5; Birr.
Notorius/Birr. Rifugio-Aci
San Luigi 4-6; Pizz. Corallo-
Essedi Shop 1-1; Imm. Me-
diagost/Moncini Gomme-
Tormento/Pan. Chicco 8-4;
Old London. Pub-Buttet
Masè da Rudy 5-3; Pizzeria
Al Tiglio-Pizz. Le Agavi
8-3.

Classifica: Aci 22; Media-
gest 20; Casa Città 18; No-
torius 16; Tiglio 12; Essedi
11; Miramare e Masè 10;
London 9; Corallo, Tormen-
to e Mediterranea 7; Sfreddo
4; Agavi 1.

SERIE B

Serbia sport-Real Bonanno
6-1; Coop. Primavera-Shell
Dario 4-3; Sporting Trieste-
Endas/Centralgrafica 1-2;
Tratt. da Dino-Buttet Toni
da Mariano 1-6; Buffet Tie
Break-Caffè Viennese 8-3;
Beat Wear-Pierremme
Imp. Elettrici 7-4; Pensione
Brioni-Terminal Ferneti
6-1.

Classifica: Brioni 18; Dino
e Sporting 15; Serbia 14;
Viennese 13; Toni e Beat
12; Endas 10; Tie Break,
Ferneti 8; Pierremme e
Primavera 7; Shell e Bonan-
no 6.

SERIE C

Tratt. Radio-Bipa team
2-1; Osteria da Marino-Sa-
lone Davide 4-1; Pizz. La
Rosa Rossa-Carr. Augusto
3-6; Locanda Scalo legnami-
Gmc 2000 Termoidraulica
5-4; Tergeste-Pole posi-
tion pneumatici 3-1; Tenu-
ta Primiero-Meditrans 4-5;
New Team-Carr. Gustin
2-6.

Classifica: Locanda, Ra-
dio e Meditrans 18; Gustin
15; Tergeste 13; Marino
12; Gmc, Bipa 10; Augusto
9; Rosa Rossa 8; Davide 7;
Primiero e New Team 4; Po-
le 3.

SERIE D

Sed. Autoscua Bizjak-Labo-
ratorio Orafio Clementi 4-3;
Ottica Le-Tecnocolor/Zettin
costruzioni 7-1; Enoteca La
cambusa-Aso di Quadri/
Cornici 4-12; Vuk Karad-
zic/E. Trokan-Rataplan
6-4; Mappets/White Horse
Fior di frutta 1-9; Und Ro
Ro-Nuova Idrotherm tecn.
0-2; Nagane Muiesane-
Brain Records/Calz. Giuli
3-4.

Classifica: Karadzic 22;
Asso 21; Idrotherm 20;
Brain records e Fior di frut-
ta 16; Rataplan 15; Nagane
12; Ottica 10; Und Ro Ro e
Tecnocolor 7; Bizjak e La-
boratorio 5; La cambusa 4;
Mappets 1.

CITTA' DI TRIESTE Le partitissime

In Osteria si ...Bolle,
chiedere al Davide

Osteria da Marino 4
Salone Davide 1

MARINO: Prodan, Vesna-
ver, Rossi, Duva, Meola,
Iar, Zafnik, Bembo, Bolle,
Lombardi, Gissi.
DAVIDE: Verri, Fifaco, Sa-
in, Scucchi, Prezzi, Rupini,
Apollonio, Bernobich, Man-
zin.

ARBITRO: Dronigi.

Solo un fuoco di paglia i pri-
mi minuti del Salone Davi-
de con le occasioni per Sain
e per Manzin, entrambi dal-
la distanza, con ottime re-
spinte di Prodan. D'improv-
viso si sveglia l'Osteria da
Marino e al 10' va in van-
taggio con un tiro non ir-
resistibile di Rossi che piega
le mani al portiere avversa-
rio. Al 13' lo stesso Rossi ci
riprova, questa volta Verri
mette in angolo; al 17' e al
18' due opportunità per Bol-
le, la prima va alta e la se-
conda sfiora il palo. Al 25'
il raddoppio con un gran
diagonale di Duva. L'ulti-
ma occasione della prima
frazione è sulla testa di Bol-
le che però da due passi
sbaglia la mira. La ripresa
è più vivace, subito il gol
che chiude l'incontro, lo rea-
lizza Bolle con un tocco rav-
vicinato dopo un'azione per-
sonale. Fino al quarto d'ora
non succede praticamente
niente, poi Apollonio man-
da alto da poco fuori area;
al 18' il quarto centro per il
Marino, Bolle cerca di supe-
rare Verri da pochi metri,

il portiere respinge, lo ste-
so Bolle ci riprova, questa
volta in rovesciata e mette
sotto la traversa. Splendi-
do. Un minuto dopo Berno-
bich gira da centro area,
Prodan devia in corner, su-
gli sviluppi dello stesso un
pregevole diagonale ad ef-
fetto di Rupini regala il gol
della bandiera al Salone
Davide. Al 20' Iar in con-
tropiede, debole; al 22' Ber-
nobich costringe Prodan al-
l'angolo; al 26' Bembo in
diagonale, fuori di un me-
tro; sessanta secondi più
tardi cannonata di Apollo-
nio, Prodan si distende alla
sua destra e respinge.

Pizz. Al Tiglio 8
Pizz. Le Agavi 3

TIGLIO: Zaminga, Rizzo,
Savarin, Battarino, Sorren-
tino, Bove, Pani, Menchini.
AGAVI: Schreiber, Bella-
donna, Azzolin, Procentese,
Netti, Noto, Astore.

ARBITRO: Enzo Esposito.

Desolatamente ultima in
classifica la Pizzeria Le
Agavi si presenta in campo
senza panchinari e quando
dopo pochi minuti s'infortu-
nano Belladonna e Azzolin
sembra il preludio ad una
goleada ed invece i ragazzi
di Gregori tengono testa
agli avversari fino a metà
del secondo tempo, poi il lo-
gico calo finale ed ecco spie-
gato l'8-3 conclusivo. Inizio
con botta e risposta, al 1'
Menchini da due passi por-

ta in vantaggio il Tiglio, un
minuto dopo Noto pareggia
per le Agavi su calcio di ri-
gore. Poi il nulla fino al 18'
quando Pani serve in verti-
cale Sorrentino he di prima
intenzione supera Schrei-
ber. Al 20' Netti cerca il pa-
ri da fuori area, alto; al 25'
sventola di Pani vicina al-
l'incrocio, al 26' conclusione
di Menchini dalla distanza,
ribatte il portiere delle Aga-
vi. Al 27' Pani da quasi sul-
la linea di fondo mette la
sfera fra palo e portiere,
3-1.

Ripresa: al 3' Sorrentino
dai dieci metri segna il
quarto gol; al 5' Noto di te-
sta, palo; al 7' ancora un le-
gno per Noto, riprende lui
stesso e calcia verso la pro-
ta, Rivo devia nella pro-
pria rete, 4-2. Al 9' azione
personale di Netti e gran si-
nistro che fulmina Zaminga,
4-3. Al 12' però Pani ri-
stabilisce le distanze con
un assist di Menchini, faci-
le il tocco a porta vuota. Poi
occasione per lo stesso Men-
chini (da fuori area a fil di
palo), per Astore (dal limi-
te, debole) e per Sorrentino
(Schreiber salva di piede).
Al 20' Pani in diagonale dal
limite chiude definitiva-
mente la contesa 6-3. Al 25'
Menchini colpisce il palo
esterno, al 26' Sorrentino a
porta sguarnita segna il set-
timo sigillo e chiude due mi-
nuti più tardi Menchini.
Fra i migliori in campo da
segnalare la coppia Pani-
Menchini per il Tiglio, Net-
ti invece per le Agavi.

Massimo Umek

C'ERA UNA VOLTA

Ennio Cotognini, un onesto e ironico «amatore»

Ennio Cotognini, classe
1947, ha rappresentato, o
meglio rappresenta, il clas-
sico sportivo «amatore».
Già buon giocatore tra i di-
lettanti qualche lustro fa e
poi componente dei famosi
«Diavoli Rossi» (in questa
foto del 1972 è il primo in
alto a sinistra; quello in
mezzo è invece Domenico
Tritto, l'organizzatore del
torneo Golosone Chemi-
gross), è diventato nel cal-
cio amatoriale in Coppa
Trieste uno degli arbitri

più rappresentativi assie-
me ai vari Geromella,
Cianchetta, Ferrante, Lu-
pini, Vario e l'indimentica-
to Bruno Maschietto.

Di questo stesso gruppo
arbitrale ha ricoperto poi
con successo il ruolo di re-
sponsabile tecnico cercan-
do di trasmettere ai suoi
colleghi il suo modo di ar-
bitrare e il suo modo di ve-
dere il calcio: ironia, impe-
gno, sempre tutto nei pa-
rametri delle regole.

L'onestà e la correttezza

verso tutti sono senza dub-
bio le sue qualità migliori.
Dopo 36 anni di onorata
carriera militare sta per
andare in pensione, come
arbitro dirige ancora an-
che se spesso preferisce se-
guire la sua prole sui cam-
pi da sci: segno degli an-
ni?

Arrivederci Ennio, spero
di poterti rivedere sui cam-
pi di calcio per poterti «cri-
ticare» ma soprattutto per
poterti ammirare.

Diego Antonicelli

VENEZIA GIULIA Le partitissime

Cinquina della Dolce Sosta
e il Veliero affonda

Pescheria 3
Pizzeria 5

PESCHERIA AL VELIERO:
Filiputti, Cofolli, Brunello,
Buccarella, Zecchini, Buffo-
lin, Romanello.
PIZZERIA ALLA DOLCE
SOSTA: Zaro, Mozenich, Ve-
nier, Palmisano, Bigolo, A.
Marilli, D. Marilli, L'Abba-
te, Milic, Pozzecco.
ARBITRO: Tissini.

Gara giocata su un campo
ai limiti della praticabilità,
buono all'inizio ma pessimo
con il passare del tempo
causa una fastidiosa pio-
gia. Parte benissimo la
Pizz. Alla Dolce Sosta, che
è una squadra capace di
tutto come vincere con le
grandi o perdere contro le
ultime. Il 4-0 a loro favore
quasi al termine del primo
tempo chiude praticamente
l'incontro. Nella ripresa si
fa sotto la compagine di Ro-
manello, ma niente comun-
que può far pensare ad un
risultato diverso dalla vito-
ria dei pizzaioli che saggia-
mente amministrano il van-
taggio. Partita comunque
corretta con neanche un
ammonito. Il primo centro
è di Bigolo con un pallone
di testa al 4'; il raddop-
pio al 6' con un sinistro di
Milic da fuori area (qual-
che responsabilità per il
portiere); il tris giunge al 9'
con Pozzecco di testa in cor-
sa su un cross proveniente
dalla destra. Al 14' bordata
di sinistro di Buffolin su pu-
nizione dalla distanza, Za-

ro alza in corner con i pu-
gni; al 17' il 4-0 con Milic
che approfitta di un errore
difensivo di Romanello per
battere il portiere avversa-
rio con un forte rasoterra.
Al 20' Pozzecco parte in con-
tropiede e calcia appena en-
trato in area, respinge be-
ne Filiputti. All'ultimo mi-
nuto accorcia le distanze
Romanello dopo l'assist di
Buccarella.
Ripresa. L'inizio è favorevo-
le alla Pescheria Al Velie-
ro, subito una punizione di
Romanello termina alta e
poi al 5' dai venti metri se-
gna Buffolin. Trenta secon-
di più tardi Milic lasciato
solo a centroarea non sba-
glia dalla parte opposta,
2-5. All'11' pericolosa gira-
ta di Buccarella, alta di po-
chissimo; al 20' ubriacante
serie di dribbling di Pozze-
cco, ma la mira finale non è
delle migliori. Al 25' raso-
terra da fuori area di L'Ab-
bate e gol del definitivo
3-5.

Hostaria 4
Agip Borgo 1

HOSTARIA AI 3 MAGNONI:
Giugovaz, Tassini, Mania-
go, Birs, Valmarin, Cossi-
no, Martincich, Adamic.
**AGIP BORGO SAN SER-
GIO:** G. Cok, C. Cok, Castri-
gno, Scherli, Ellison, Pro-
dan, Savarin.

Partono bene le due forma-
zioni con un ritmo molto
elevato, l'Hostaria però è
leggermente superiore ri-

spetto agli avversari e ha
in Cossino l'uomo in più. Al
14' lo stesso Cossino con un
diagonale da fuori area por-
ta in vantaggio i suoi; al 19'
raddoppia Valmarin con un
tocco ravvicinato al limite
dell'area piccola sfruttando
un traversone dalla destra;
al 12' Ellison accorcia le di-
stanze illudendo i benzinai,
ma poco dopo Martincich
con un preciso rasoterra ri-
mette le cose a posto per il
3 Magnoni, 3-1. Al 1' della
ripresa il gol che toglie ogni
speranza all'Agip, Cossino
da pochi passi fa centro. Al-
l'8' gran girata di Prodan
da fuori area, fuori d'un sof-
fio; al 10' mischia in area
dell'Agip ma dopo vari ten-
tativi l'Hostaria sbaglia de-
finitivamente la mira. Al
16' Prodan ci prova con un
sinistro dalla distanza, Giu-
govaz respinge ottimamen-
te; al 20' bella girata di Cos-
sino, Cok devia in angolo;
al 23' lo stesso Cossino cer-
ca maggior fortuna da poco
dentro l'area ma spedisce
alto. Ultima occasione allo
scadere con Castriagno a tu
per tu con Giugovaz ma
spreca a lato un gol che
sembrava già fatto. Dopo
questa vittoria sale alto il
morale della compagine di
Tassini che sta attraversan-
do un buon momento e che
sta cercando a tutti i costi
di evitare la retrocessione
dalla serie A in cadetteria.
Molta sportività nei ragaz-
zi dell'Agip che alla fine
hanno dichiarato che la vi-
toria dell'Hostaria è più
che meritata.

RISULTATI

ECCCELLENZA

Al Tiramola-Bar Clio-Al Pirata
1-2; Mirabel Pitturazioni-Buf-
fetto Vittorio 2-4; Panamerican
Bistrot-Panin. Al Feudo 5-1; Si-
der Ts-Lokomotiv Arci Ronchi
rinv.; Real Malvasia-Bar La
Valletta/Pont. Capt rinv. Clas-
sifica: Valletta 27; Feudo 26;
Vittorio 22; Tiramola e Pirata
20; Real Malvasia 18; Paname-
rican 16; Mirabel 15; sider 7;
Lokomotiv.

SERIE A

Pescheria Grassilli/Amb.
d'Abruzzo-Bar Debora 4-2; Ho-
steria Ai 3 Magnoni-Agip Bor-
go San Sergio 4-1; Fus-Ulisse
Express 2-3; Bier Strasse/Pan.
Moa Culpa-New Team 5-4; Ra-
dio Amore-Tratt. Baldon 4-4.
Classifica: Bier e Grassilli 32;
Ulisse 27; Fus 20; Baldon 16;
Amore e Agip 15; New Team 3;
Magnoni 14; Debora 13.

SERIE B

Aec. Dorian-My Bar 2-4; Off.
Zuppin-G.S. Ajer 4-3; Bouti-
que della Pizz-The Hop Store
Pub rinv.; Foto Ok-Bar Buffet
Al Babau 1-1; Imp. Term. Nico-
sia-Bar Europa Muggia/Da
claudio 5-1. **Classifica:** My
Bar e Zuppin 28; Babau 24;
Hop Store 23; Nicosia 22; Foto
Ok 21; Ajer e Dorian 16; Bou-
tique 13; Europa 7.

SERIE C1

Golden Horse-Hellas C. Elisi
6-0; Telephone Music Mug-
gia/C. Altura-Sponza Tapp.
4-4; Bannigan's Pub 1902 S.
Croce-Cartoleria Nico 3-4; De-
spar Paolo/Autof. Autoesse-
l'encoinpanti Trieste 2-2; Im-
perial Controsfitti/Drim
Tim-A.C. Selesas B.T. 3-2.
Classifica: Nicosia 34; Tecnoim-
panti 27; Imperial 24; Paolo
23; Golden 21; Bannigan's 19;
Telephone, Sponza 18; Hellas
10, Selesas 3.

SERIE C2

Birr. Ok Corral-Jocker 98 3-4;
Sbris Boys-Ponteggi Capt 1-6;
Pizz. San Giusto/Admira Co-
loncovez-Autotrasporti Onyx
Line 2-0; Oktoberfest Bie-
rhaus/C. Sasa-International
Center Casa 0-4; Valentina &
Boris Zorutti-Pizz. Lanterna/
Kapolinea Pub 8-1. **Classifi-
ca:** Zorutti 36; Capt 35; Center
Casa 27; Jocker 25; S. Giusto
22; Ok Corral 19; Lanterna
16; Oktoberfest 12; Onyx 8;
Sbris 0.

SERIE D1

Trasporti Franco-Nesopol Te-
am 5-5; Bar Iguaña-Tratt. Ex
Bionda 8-4; Love Cars-gredi
Imp. Edile 4-2; Errepp-Tor-
mento/Pan. Chicco 9-1; Greta-
Buffet Le Panoco 0-9. **Classifi-
ca:** Gredi 32; Errepp 28; Pa-
noco e Iguaña 26; Love Cars
24; Franco e Nesopol 16; Tor-
mento 14; Ex Bionda 12; Greta
5.

SERIE D2

Saletta Fun Club-Bar Grazia
1-7; Pizz. Alla Dolce Sosta-Re-
nato Chicco Gioielli 2-5; Pe-
scheria Al Veliero-Trasciolli Al-
legretto 4-1; Birr. Al Rifugio-
Pizz. La Lanterna 1-3; Bar Au-
rora-Buffet Valentin rinv.
Classifica: Veliero 30; Auro-
ra, Chicco 29; Valentin 26; Dol-
ce Sosta 23; Grazia, Lanterna
18; Allegretto 14; Saletta Il Ri-
fugio 2.

QUALIFICAZIONE

Bar Doria-Samec Sevilla 5-4;
Off. Placer-Coffee Shop/Dra-
gan 0-12; arte Ceramica-Gnoc-
cotea Espero 4-5; Pul. Adria-
na-Gli Amici di Ts 0-11; Siti-
Dijaski Dom Kosovel/Jolly 3-4.
Classifica: Kosovel 37; Dra-
gan 32; Amici 31; Doria 27; Ar-
te e Siti 20; Samec 12; Espero
10; Adriana 7; Placer 4.



Una vecchia immagine dei Diavoli Rossi.

KRIZIA
Janel Janel PAMEL'S
NOW
REGENI
CALZATURE
SVENDITA TOTALE
per cambio gestione
calzature delle migliori
firme a prezzi eccezionali
REGENI Calzature - Trieste via Gallina 4

D+ LIBERTÀ DIGITALE
Stream La Teledipendenza.
TRIESTE CENTRO VENDITA ASSISTENZA
ALBANESE
WIND **omnitel** **TIM**
Elettrodomestici, radio, televisori, videoregistratori, telefonia, ricariche telefoniche, articoli regalo
Dedicato a chi conserva la professionalità
25° ANNIVERSARIO
VENDITA Trieste - Via Settefontane 40/b Tel. 040/947533
ASSISTENZA Trieste - Via Limitanea 12/1 a Tel. 040/391045 (adiacente al teatro Cristallo)

ORE DELLA CITTÀ

Canto natalizio

Oggi alle 15 i bambini della scuola elementare «Emo Tarabochia» invitano tutti i roianesi in piazza tra i Rivi per assistere al «Canto di Natale». In caso di maltempo lo spettacolo non avrà luogo.

Università Auser
Le lezioni di oggi

Passaggiando con la storia di Trieste I, 15-16, 16-17, 17-18, Leone jr. Veronese; francese II, 15-17, Anna Pignatelli; inglese I, 16-17, Jean Claude Trovato; sloveno II, 16-17, Jasna Rauber; sloveno III, 17-18, Jasna Rauber; ayurveda, 17-18, Maria Visotto; tedesco III e conversazione, 17-18, Edvino Ugolini; fotografia, 17-30-19, Calogero Chinnici (Foto Geros); avviamento al canto, 17-19, m.o Giuseppe Botta.

Coro dell'Alpina

In occasione delle festività natalizie il Coro Alpina delle Giulie, diretto dal maestro Pittaro, porterà alle 15 gli auguri agli ospiti e ai parenti della casa di riposo «don E. Marzari» di via S. Nazario 109, Prosecco.

«Carducci» e «Nordio»

Nell'ambito del ciclo «Dopo la terza media quale strada scegliere?» l'incontro di presentazione degli Istituti Carducci e Nordio (che non ha potuto aver luogo nella data precedentemente prevista) si effettuerà oggi alle 17.45 nell'Aula Magna dell'Istituto Nordio in via Calvola 4.

Sportelli per l'Ici

Poste Italiane Spa comunica che oggi in occasione della scadenza del pagamento dell'Ici, i seguenti uffici postali rimarranno aperti con orario: Trieste Centro, piazza Vittorio Veneto 1, dalle 8.10 alle 18; Trieste 3, piazza G. Verdi 2, dalle 8.10 alle 18; Trieste 6, via Pascoli 16, dalle 8.10 alle 18; Trieste 7, via Marconi 6, dalle 8.10 alle 18.45; Trieste 14, via R. Sanzio 30, dalle 8.10 alle 18; Muggia, viale XXV Aprile 2/b, dalle 8.10 alle 18; Villa Opicina, via di Prosecco 1, dalle 8.10 alle 18.45.

Questa sera
Al Cristallo
il 21.o Festival
della canzone
triestina

Stasera al Teatro Cistallo, alle 21, inizia il 21.o Festival della canzone triestina a carattere benefico a favore dell'Airc, con sedici brani inediti in lizza per le due categorie differenziate (musica giovane e moderna, musica tradizionale). Fuori programma si esibiranno l'ottetto maschile «Voci della tradizione», il coro misto «Giulio Viozzi» dell'Università delle Leberet, diretto dal maestro Claudio Macchi (brani di Carniel, Illersberg, Viozzi, Fraulini, Macchi, Cornet) e la Witz Orchestra. Prevendita all'Utat.

Marinai d'Italia

L'Associazione nazionale marinai d'Italia gruppo Movm A. Zotti Trieste, nella sede di via XXIV Maggio 4 (Casa del combattente), oggi alle 18, organizza un incontro per uno scambio di auguri per il Natale e l'anno nuovo tra il consiglio direttivo Anmi e i marinai d'Italia soci del gruppo.

Esoterismo e nuovo millennio

Oggi, alle 18, nell'aula magna del seminario vescovile di via Besenghi 26, l'antropologa Cecilia Gatto Trocchi terrà una conferenza dal titolo «New age, magia ed esoterismo nel nuovo millennio». Ingresso libero.

Sindacato pensionati

La Lega Distrettuale Spi-Cgil di S. Giovanni, invita tutti gli iscritti alla tradizionale bionchierata di fine anno, che si terrà nella sede di via S. Cilino n. 44/a oggi alle 15. A tutti gli iscritti che interverranno, la Lega Spi-Cgil distribuirà un piccolo presente.

Assemblea del Wwf

Assemblea dei soci del Wwf oggi alle 18.30, nella sede di via Rittmeyer n. 6.

L'arte di Kervischer

Oggi, alle 17.30, alla Sala Baroncini delle Assicurazioni Generali (Trieste, via Trento 8) il critico d'arte Enzo Santesse introdurrà l'argomento «Il percorso artistico quotidiano a partire dall'occorrenza e dalla formazione» nei lavori del Laboratorio di Paolo Cervi Kervischer.

Istria tradita

Oggi alle 17 nella sede dell'Unione degli istriani, in via Silvio Pellico 2, sarà presentato il libro di Luigi Papo «L'Istria tradita», seguito dal libro «L'Istria e le sue foibe». Introdurrà l'argomento il presidente dell'Unione degli istriani, Silvio Delbello. Interverrà Fulvio Salimbeni, docente di storia contemporanea all'Università di Trieste. Sarà presente l'autore. Seguirà alle 18 la proiezione del filmato «Campane a morto in Istria».

Amici della Contrada
Ritornano
sul leggio
«Le voci»
di Magris

Ritorna «Le voci» di Claudio Magris, al picco con la quale, lo scorso maggio, gli Amici della Contrada concludono la seconda edizione di «Teatro a leggio». Il testo verrà letto nuovamente domani, al Circolo delle Assicurazioni Generali, in Piazza Duca degli Abruzzi 1 (VII piano) alle 16.30 e alle 18.30.

A interpretare il testo di Magris - che sarà presente alla lettura - sarà Massimo Somaglini. La regia è di Mario Licalsi, il suono è a cura di Carlo Moser. Composto nel 1994, «Le voci» è un atto unico che racconta le confessioni di un uomo squilibrato.

Liceo «Dante»

Oggi il Liceo «Dante Alighieri» di Trieste invita gli alunni delle classi terze delle scuole medie cittadine e i loro genitori a un incontro che si terrà nell'Aula Magna dell'istituto, in via Giustiniano 3 alle 17.30. Verranno presentate l'offerta formativa e le varie attività della scuola. Seguiranno un piccolo intrattenimento organizzato dagli alunni e la visita ai locali e alle attrezzature didattiche del Liceo.

Cibo e benessere

«Cibo e benessere: prospettive per il nuovo millennio» interverrà il dott. Maurizio Saulle spec. Medicina dello Sport. La conferenza si terrà all'associazione «Tra Terra e Cielo» via della Geppa 2, oggi alle 20.30.

FARMACIE

Aperte dal 20 al 24 dicembre

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Cavana 11, tel. 302303, largo Osoppo 1, tel. 410515, Bagnoli della Rosandra, tel. 228124 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Cavana 11; largo Osoppo 1; via Settefontane 39; Bagnoli della Rosandra, tel. 228124 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Settefontane 39 (tel. 390898).

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televisa.

I libri di Alma Morpurgo

Oggi, alle 17 nel Salone Centrale del Circolo Aziendale delle Assicurazioni Generali, Piazza Duca degli Abruzzi 1 (VII piano), presentazione dei libri «Voci lontane» e «Meio niente» di Alma Morpurgo. Presenterà i volumi Elvio Guagnini ordinario di Letteratura italiana presso l'Università di Trieste.

Concerto di Natale

Oggi alle 20.30 nella Sala Terzini del Conservatorio si svolgerà il Concerto di Natale. Nel corso della serata si esibiranno gli allievi maggiormente meritevoli e in più giovane età, compresa tra i sette e quattordici anni, iscritti alle classi di pianoforte, organo, violino, violoncello, flauto e arpa. Il concerto verrà replicato martedì 21 dicembre, sempre alle ore 20.30. Alla manifestazione si accede per invito da ritirarsi presso la Portineria del conservatorio.

VETRINA

Acquistate oggi pagate domani

Guina e Guina Le Scarpe, per facilitare i vostri acquisti invernali per uomo e donna, vi offrono l'opportunità di rinnovare il guardaroba pagando con comode rate senza alcuna maggiorazione, approfittando anche dei comodi orari di dicembre: dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, 15.30-19.30, sabato non stop 8.30-19.30 e domenica 10-13, 15.30-19.30. Negozi Guina: i tuoi negozi nella tua città... in via Genova 12-21, in due passi tutto un mondo di moda!!! Tel. 040/630109.

Sportnetcentre a Freedomland

Allo Sportnetcentre di piazza dello Squero Vecchio (tel. 040/322861) provate gratuitamente l'itn. Con l'itn potete entrare in Internet, in italiano con il vostro televisore nel magico mondo di Freedomland.

Giunco, bambù, vimini, articoli regalo e d'arredo

Nel nuovo negozio Il Giunco in via Giulia 26.

Amici della lirica

Oggi alle 17.30 avrà luogo al Circolo ufficiali, via dell'Università 8, l'incontro con i cantanti dell'opera «Nozze istriane» di Smareglia, in corso di rappresentazione al Teatro Verdi, che saranno intervistati da Mario Pardini e Paolo Stalio. Sono invitati i soci del Circolo e quelli degli Amici della lirica con i loro ospiti.

Concerto ai Salesiani

Oggi, alle 20.30, nella chiesa dei Salesiani, concerto «Melodie da tutto il mondo» proposto dal coro «Illersberg».

Ufficio chiuso

Il Comune informa che, in concomitanza con una prevista assemblea sindacale, l'Ufficio accettazione atti del Protocollo generale (via Malfacanti 3), resterà chiuso al pubblico oggi dalle 8 alle 10.30.

Asilo ad ore

Many Service, asilo ad ore, oggi alle 16, eseguirà la recita di Natale alla palestra Coni, all'interno dello stadio Rocco, assieme ai bambini del gruppo d'inglese.

PICCOLO ALBO

Smarrito portafoglio con documenti e nome Marina Sluga. Ricompensa a chi lo ritrova. Tel. 040.825949.

Recatami all'Ufficio oggetti smarriti di piazza Unità ho avuto la gradita sorpresa di trovare il mio orologio d'oro smarrito alla fine di ottobre sull'autobus e portato lì dall'Act. Ringrazio commossa tutti e auguro un «buon Natale».

Lucia Spadaro Delana

MOSTRE

GALLERIA PICCARDI
Via Piccardi 1/A
«Un quadro per il 2000» espongono

BAITCH, BENICI, BERNINI, CLAMAR, FAMA, PEGELLI, PLAZZOTTA, RAZA, STAUS, SISTO, SIVINI, STEIDLER, SVARA
Vernice ore 18.

TERZA ETA'

Il calendario degli appuntamenti da oggi al 7 gennaio

Lezioni all'Università Dobrina

Pubblichiamo il calendario delle lezioni dell'Università della Terza età di Trieste «Danilo Dobrina», fino al 7 gennaio.

Oggi: aula magna via Vasari 22, 16-17, S. Del Ponte: Il Mediterraneo Orientale; aula A, 9-10.50, L. Longini: lingua inglese - corso base; aula A, 11.10-12, L. Earle: lingua inglese - corso avanzato; aula B, 10-10.50, L. Valli: lingua inglese - ora alterna di conversazione; aula C, 9-11, M. G. Ressel: pittura su stoffa e vetro; aula D, 9-11, R. Zurzolo: Tiffany; aula A, 16-16.50, A. Raimondi: Le vitamine e i sali minerali; aula A, 17-10.18, L. Accorboni: Il Principe Igor (video); aula A, 18.15-19.30, L. Verzier: attività corale; aula B, 16-16.50, G. Carbi: Vite artistiche del 900; aula B, 17-10.18, M. L. Principali: il mago dei numeri; aula C, 16-17.50, S. Colini: recitazione dialettale.

Domani: aula A, 9.30-10.20, M. de Gironcoli: lingua inglese - 1.o corso; aula A, 10.30-11.20, M. de Gironcoli: lingua inglese - 2.o corso; aula A, 11.30-12.20, M. de Gironcoli: lingua inglese 3.o corso; aula B, 9-9.50, L. Valli: lingua inglese - conversazione; aula B, 10-10.11, H. Arlt: lingua tedesca - 2.o corso; aula B, 11.10-12, H. Arlt: lingua tedesca - 3.o corso; aula C, 9-11, disegno e pittura; aula D, 9-10.30, A. Benvenuti: composizione floreale - 1.o corso; aula D, 10.30-11.30, A. Benvenuti: composizione floreale - 2.o corso; aula A, 15.30-16.50, F. Nebeda: Le nozze istriane di Smareglia; aula A, 17-10.18, L. Veronese: Il sacco di Roma; aula B, 16-16.50, E. Sisto: lingua francese - 1.o corso; aula B, 17-10.18, E. Sisto: lingua francese - 2.o corso; aula C, 15.30-16.50, L. Segre: Castelli della Regione; aula C, 17-10.18, Barocchi: L'ambiente: tutela dello stesso - aspetto urbanistico.

Mercoledì 22 dicembre: aula C, 9-11, L. Leonzini: lingua inglese - 2.o corso; aula B, 9-11.30, U. Amodeo: Recitazione e regia; aula A, 9-10.50, A. Sanchez: Lingua spagnola - corso base - sospesa. Pranzo degli auguri per i prenotati.

Giovedì 23 dicembre: aula A, 10-12: per i nonni accompagnati dai nipoti dai 7 anni in su proiezione del film a cartoni animati «Il principe d'Egitto». Interverrà Babbo Natale. I biglietti per la prenotazione alla proiezione sono disponibili dal sig. Luciano.

Venerdì 24 gennaio 2000: aula A, 9.30-10.20, M. de Gironcoli: lingua inglese - 1.o corso; aula A, 10.30-11.20, M. de Gironcoli: lingua inglese - 2.o corso; aula A, 11.30-12.20, M. de Gironcoli: lingua inglese - 3.o corso; aula B, 9-9.50, L. Valli: lingua inglese - conversazione; aula B, 10-10.11, H. Arlt: lingua tedesca - 2.o corso; aula B, 11.20-12.10, G. Arlt: lingua tedesca - 3.o corso; aula C, 9-10.50, F. Crovato: disegno e pittura; aula D, 9-10.10, G. Bianco: sbalzo su rame - 1.o corso; aula D, 10-10.11, G. Bianco: sbalzo su rame - 2.o corso; aula A, 17-10.18, S. Luser: I presocratici; aula B, 15.30-16.50, E. Sisto: lingua francese: 1.o corso; aula B, 17-10.18, E. Sisto: lingua francese.

Biblioteca: martedì e venerdì dalle 10 alle 11. Le iscrizioni continuano presso la sede dell'Università della Terza età - via Corti 1/1 con orario dalle 9.30 alle 11.30 dal lunedì al venerdì.

Educazione motoria: martedì e venerdì 8.15, 9.15, 10.15. Esercitazioni di computer si terranno lunedì, martedì, venerdì dalle 10 alle 11 e dalle 11 alle 12 per i prenotati.

Presso la sede di via Corti 1/1 è in corso la mostra fotografica e di pittura.

Tavola rotonda tra cattolici, laici, ebrei e ortodossi

Confronto sul Giubileo tempo di perdono

Sul tema del Giubileo, le parrocchie di Roiano, Grotta e la scuola «Addobbati-Brunner» hanno voluto organizzare giovedì nell'auditorium della scuola media di Grotta una tavola rotonda. Giubileo da «yöbel», capro, dai cui corni - ha puntualizzato il rabbino Umberto Piperno - si suonavano le note che annunciavano la festività, ma Giubileo soprattutto come anno sacro, dove si concedeva alla terra il riposo produttivo e agli uomini la remissione dei debiti e la liberazione degli schiavi, nonché la restituzione delle terre agli antichi proprietari per una coscienza della complicità e della presenza egitaria di tutti gli uomini su

quella terra concessa esclusivamente dal Signore. Sul valore del Giubileo per i laici e non credenti ha offerto un contributo Margherita Hack. «Se il Giubileo voleva dire remissione dei debiti e solidarietà - ha continuato la scienziata - facciamo tutti in modo da adoperarci per i diritti del prossimo, specialmente per quei profughi del Terzo Mondo dileggiati e avviliti. Attenzione ancora agli atteggiamenti consumistici e a considerare con serietà il grave depauperamento che l'ambiente del pianeta subisce per l'avidità di pochi». Secondo Rasko Radovic, parroco della Chiesa serbo-ortodossa, il Giubileo riporta alla mente la concezione

di quel «Tempo» che inesorabilmente porta l'uomo alla fine dei suoi giorni. Se Giubileo deve essere - ha detto Radovic - sia reso nella resurrezione del Cristo, e Trieste - porta aperta tra la civiltà occidentale e quella orientale - si adoperi per favorirla in quei Balcani duramente provati dalle recenti guerre».

Nell'intervento di don Ettore Malnati, docente del seminario diocesano, l'accento è stato posto su quella contestata «indulgenza» ricondotta a valore di misericordia e apertura, fondamentali al recupero di un Senso per l'umano cammino all'insegna dell'unità, della condivisione e della tolleranza.

Maurizio Lozei

Oggi gli ultimi appuntamenti della decima rassegna

«Cinema & Montagna» chiude con il regista Fulvio Mariani

Si conclude stasera, all'Auditorium del Museo Revoltella in via Diaz 27, alle 18 e alle 20.30, la decima edizione della rassegna Cinema & Montagna, organizzata dalla Lega Montagna Uisp (Unione italiana sport per tutti), in collaborazione con il Comune di Trieste e con il patrocinio della Regione.

Al quarto appuntamento sarà presente il regista, operatore e alpinista ticinese Fulvio Mariani, uno dei personaggi chiave del mondo del cinema di montagna dell'ultimo decennio. Vincitore al festival di Trento nel 1986 con «Cumbre», da allora per Mariani è tutto un susseguirsi di spedizioni, film, premi: con Reinhold Messner alla Sud del Lhotse, con Jerzy Kukuczka, sul corno Torre, a Erto per documentare la vita e il mondo di Mauro Corona ne «L'uomo di legno». Argomento della serata alcuni filmati che Mariani ha realizzato nelle nostre zone, legati al mondo della montagna, arrampicata e speleologia triestina.

Dall'omonimo mensile
Assegnati i premi
Artecultura

In occasione dell'uscita del numero 22 della rivista mensile Trieste Artecultura diretta dal critico Claudio H. Martelli, sono stati assegnati i premi 1999 per le lettere e le arti.

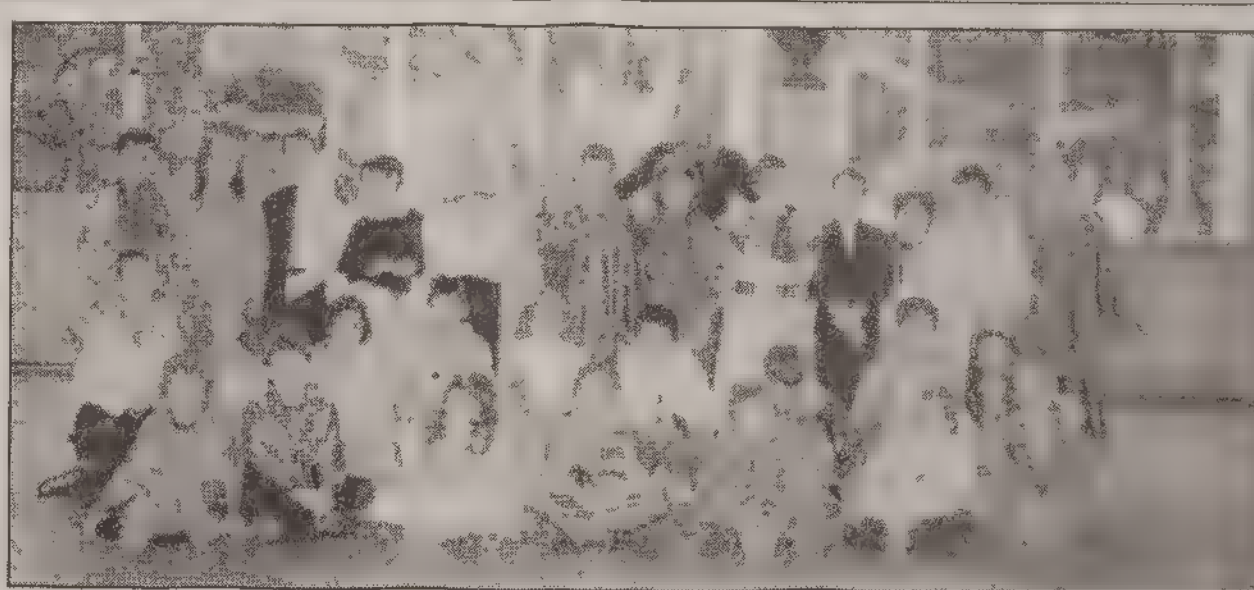
Il Premio Artecultura è andato cinque personalità dell'arte e della cultura locali: a Nora Franca Polighi, che ha alle spalle un secolo di vita, appassionata studiosa di Stendhal, esempio straordinario di quanto lo spirito non invecchi; a Claudio Grisancich, testimone della poesia in dialetto triestino nell'antologia «La Poesia in dialetto» edita da Mondadori; a Ugo Carà, a Bruno Chersica e a Laura Grusovin.

Domani ultimo concerto
L'«Attems Trio»
per la Cometa

Domani, nella sala dei concerti della Società germanica di Beneficenza, in via Coroneo 15, alle 20.30 l'«Attems Trio» (formato da Igor Coretti al violino, Irina Cavaion al violino e Giulio Chianetti alla chitarra), sarà il protagonista dell'ultimo concerto della Cometa. In programma musiche di A. Corelli, J. Kreutzer, N. Paganini, D. Zaretovich, M. Sforzopulo.

I Concerti della Cometa sono organizzati con il patrocinio della regione, della Provincia di Trieste, Fondazione cassa di Risparmio, Associazione musicale «Nova Academia», Roberto Danese organizzazione.

SCUOLA



Il «Mito nel Millennium» con i piccoli attori

Anche quest'anno gli alunni del modulo classi III B e III C della scuola elementare «Rossetti», su testo e coordinazione dell'insegnante Mariagrazia Mora, hanno rappresentato lo spettacolo natalizio in costume «Il Mito nel Millennium». Alla rappresentazione - excursus fra musiche, canti, danze e recitazione - hanno assistito anche genitori e parenti.

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE - ARRIVI				
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
20/12	6.00	Ct MOELA	Umago	Servola
20/12	8.00	Gr OCEANIDA	Ras Lanuf	rada
20/12	8.00	Ct FIANDARA	Umago	Afs
20/12	8.00	Tu UND TRANSFER	Istanbul	31
20/12	8.00	It ANADOLU	Tekirdag	42
20/12	8.00	Cam ALHA LIVESTOCK 19	Tripoli	13
20/12	9.00	Ma SEAOTH	Batumi	Siot 1
20/12	14.00	Pa VOMERO	Bar	57
20/12	15.00	Rs DELPHINUS	Chioggia	rada
20/12	16.00	Rs ELEKTROSTAL	Porto Levante	44
20/12	22.00	It CONNY	Lavera	Silone
TRIESTE - PARTENZE				
20/12	8.00	It STELLA AZZURRA	ordini	Silone
20/12	18.00	Ct FIANDARA	Umago	Afs
20/12	19.00	Tu UND TRANSFER	Istanbul	31
20/12	20.00	Ct MOELA	Umago	Servola
20/12	21.00	It ANADOLU	Tekirdag	42

ELARGIZIONI

- In memoria di Federico Muzichin nel XXVII anniv. (20/12) dalla moglie 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Franco Turcovich a sei mesi dalla scomparsa dalla V A dell'Ist. da Vinci pro Pro Senectute (pranzo di Natale).
- In memoria di Nello Grubissa nel IX anniv. (20/12) dalla sorella Loreta 50.000 pro Ass. cuore amico (Muggia).
- In memoria di Anna Valentini nel XVIII anniv. (20/12) da papà 2.000.000 pro Astad.
- In memoria di Mario Stefani da Heidi 300.000 pro Lega nazionale.
- In memoria di Edda Pugliese dagli amici di Paolo 120.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Guido Corrà da Fulvia Angeli 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria del caro amico Giuliano Sordo da Edoardo e Andreina 30.000 pro Pro Senectute.
- In memoria di Antonia Majer e Antonia Possa da Sergio Mayer 30.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Bianca Carra Chelleri da Emma Catalani 50.000 pro chiesa S. Vincenzo de' Paoli.
- In memoria di Giorgio Milosovich da Luciano e Milena Cossetto 50.000 pro Ass. amici del cuore.
- In memoria di Luciano Mistrion dai colleghi laboratorio Tasc-Infm 250.000 pro La via di Natale.
- In memoria di Giovanni Volpe da Rossella Bruschina 20.000, da Nidia e Roberto 100.000, da Zia Mary 30.000 pro chiesa B.V. delle Grazie.
- In memoria di Sonia Dramis dalle famiglie Davi-Gordano 100.000 pro convento frati minori di Montezza, 100.000 pro Astad.
- In memoria del caro Galileo Gavagnin dalla moglie 50.000 pro convento frati minori di Montezza.
- In memoria di Loredana Tonini in Furlan da Sergio Plesnicar 50.000 pro Ist. Rittmeyer.
- In memoria di Marcello Maghiaredda da Marisa Genel 100.000 pro Cest due; da Titi Scarpa 100.000 pro convento frati minori di Montezza; da Hilda Marco 50.000 pro Croce rossa italiana; da Laura Cavallari Gallo 50.000 pro Ass. Goffredo de Banfield; da Liliana Mighavalla 100.000 pro Cest due.
- In memoria di Maria Brumat Esposito Nevi da Isa ed Emilio 50.000 pro Airc.
- In memoria di Pina Riccoboni ved. Zucca da Morena e Andrea 100.000 pro Agnen.
- In memoria di Ada, Nadi, Alessio da Danila e Irlanda 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Pina Riccoboni ved. Zucca da Lorena e Valentina 100.000 pro convento frati minori di Montezza.
- In memoria di Mario Cinopan da Viviana Suzzi Meredith 30.000 pro convento frati minori di Montezza.
- In memoria dei miei cari defunti da Tea Severi 25.000 pro convento frati minori di Montezza, da Tea Severi 25.000 pro chiesa S. Vincenz de' Paoli.
- In memoria di Nerio Colizza da Liliana Fanin 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Luigi Pizzocri da Clelia e Marinella Parnerini 50.000 pro convento frati minori di Montezza.
- In memoria di Rinaldo Terzon dalla fam. Terzon 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

Prestigiosi quadri in mostra per aiutare gli animali

La generosità verso gli animali esiste ancora, e la conferma la si è avuta all'inaugurazione della mostra di quadri firmati da Marino Cassetti, Adriano Fabiani, Christian Fermo, Carmen Fillini, Paolo Marani, Livio Officia, Claudio Savini, Adriano Stok e Annamaria Ducaton. L'esposizione, che sarà visitabile fino al 22 dicembre, è ambientata nel salone del Circolo Marina Mercantile Nazario Saurò, di viale Miramare 40/F, affollatissimo la sera della vernice. In meno di mezz'ora sono stati venduti cinque dipinti e due sono stati acquistati da Michele Pillitteri, un medico noto per la sua grande disponibilità verso gli animali, presente con alcuni colleghi. Dopo il saluto di Officia, che ha voluto ribadire che la mostra è stata voluta per offrire un tangibile contributo a Giorgio Cociani, fondatore del gattile di via Della Fontana 4, unico in Italia, lo stesso Cociani ha ringraziato gli artisti e il pubblico. Il circolo, che ha messo generosamente a disposizione la sala, ha offerto agli ospiti un signorile rinfresco. Nel sodalizio vive anche un gatto. Come si chiama? Nazario, ed è ovvio.

mir.

CULTURA & SPETTACOLI

NARRATIVA Oggi a Trieste si festeggiano, con due libri (Campanotto), i 98 anni della Morpurgo

Alma nel paradiso dei suoi ricordi

Una lunga (travagliata) esistenza narrata in forma autobiografica

TRIESTE «Il privilegio di raggiungere un'età venerabile come la mia, è che col passare del tempo possiamo vedere più chiaramente tante cose. Le persone - che non ci sono più. E che tuttavia possono darci ancora un dono prezioso». Un dono che rinfiora tra i ricordi di Alma Morpurgo, che, dopo averli gelosamente custoditi per decenni - fossero oggetti, diari oppure mucchi di lettere («Nelle mie peregrinazioni, ho sempre portato con me tutta la corrispondenza scambiata con amici e parenti») - ha cominciato a restituirli sotto forma di libri, debuttando come scrittrice nel 1990 con «Queste figlie mie». In quell'occasione confessò averne pronti altri, di racconti, aggiungendo: «Mi interessa di vivere almeno per vederli pubblicati». Un desiderio che si è avverato.

E, dopo «Incontrarti per via» (91) e «L'esilio» (97), ora, grazie alle Assicurazioni Generali, l'editore Campanotto ha pubblicato due nuovi preziosi volumetti della Morpurgo, che si intitolano «Voci lontane» e «Meio niente» e che saranno presentati oggi, alle 17, a cura di Elvio Guagnini, nel salone centrale del Circolo aziendale delle Generali in piazza Duca degli Abruzzi (VII piano), nel corso di un incontro che sarà anche l'occasione per festeggiare, non senza emozione, questa piccola grande donna, che, sotto una candida nuvola di capelli, porta con leggiadra disinvoltura, qua-

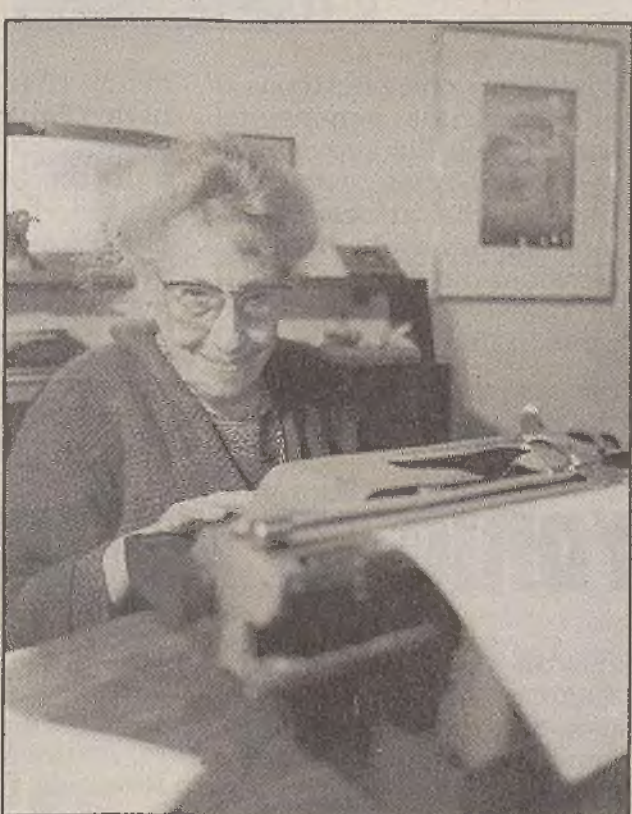


si con civetteria, i suoi novantotto anni d'età. «Voci lontane» è un volume di racconti, che evocano in forma autobiografica la sua travagliata esistenza, dagli anni della gioventù a Trieste, con le sorelle Anita e Margherita, fino al '38, quando, a causa delle leggi razziali, dovette abbandonare il suo posto alle Generali ed emigrare in America Latina, in Cile, da cui ritornò a Trieste solo nel 1968 («La mia famiglia ha abitato in 22 case diverse, fra Trieste, Milano, Valparaiso, Santiago, Roma»). Fra i racconti di «Voci lontane» Alma ha inserito anche uno scritto di sua sorella Margherita («Voci dal ghetto di mia madre») e due

suoi inediti, di quando ancora viveva in Cile. «Sono ricordi di ricordi altrui, assieme ai miei», che affondano in un'epoca in cui le famiglie erano grandi e i nonni raccontavano fiabe ai nipotini, si viveva con poco, tuttavia si era felici, come «les enfants du paradis», con cui frequentava il loggione del Teatro Verdi oppure le tante gite fuori porta, sul Carso, in Val Rosandra, al mare. E, nonostante gli anni passati, rimane sempre l'Alma radiosa ed esuberante di allora, eternamente irrequieta «come se qualcosa di bello, di meraviglioso dovesse succedere». E con sguardo disincantato aggiunge: «Non rimpiango

più niente; tutto appartiene ormai al passato remoto». «Il ricordo è l'unico paradiso dal quale non possiamo venir cacciati - ha scritto Armando Zimolo, autore di entrambe le prefazioni. E i ricordi di Alma ripropongono al lettore immagini suggestive di eventi e di persone che hanno popolato la sua vita e che, mediante uno stile semplice e incisivo, lei ricrea con ritratti a tutto tondo, di cui sono mirabili le figure femminili emergenti». Zimolo, inoltre, ricorda come il nome di Morpurgo sia legato alla storia delle Generali, fin dalle sue origini. E quando Alma fu assunta, nel 1928, a 27 anni, il Presidente in carica era un Morpurgo

(con cui non aveva rapporti di parentela diretta). «Voci lontane» è quasi un diario, pagine e paginette di ricordi inanellati - come un volo di passerotti da un albero all'altro del «suo» Giardino pubblico - scanditi da fotografie, frutto di un certo amorevole ordinato lavoro fra i resti di tante famiglie e di tanti amici che le sono stati vicini (i Curjel, i Fano, i Voghera, i Morpurgo...) e che hanno continuato a «vivere» a casa sua, finché anche lei ha dovuto trasferirsi in una di quelle case di riposo che non le sono mai piaciute («Io le chiamo con la sigla C.T.P., che vuol dire Camomilla, Tombola e Pomi Coti»). Qui affiora l'ironia e il



«galgenhumor» (l'allegria della Forca), che caratterizza soprattutto il secondo libro, «Meio niente», in cui la Morpurgo propone una serie «storiche, allegrie e pensieri cattivi», scaturiti dai tanti stimoli che ha sempre trovato «per continuare a vivere». Anche se vivo in un angolo di quest'angolo ai margini d'Italia che è Trieste, sono abbastanza informata, perché guardo la Tv, ascolto la radio, leggo i giornali e mi interessano i vari problemi». E, più avanti, leggiamo un aforisma che assomiglia a una poesia: «Le notizie di oggi sono tanto brutte, che una persona già oppressa dagli anni non le sopporta più. E allora per proteggersi dall'esterno, tesserà attorno a sé una guaina, che la avvolgerà come un bozzolo. Ne uscirà una farfalla che volerà nelle tenebre e nel silenzio».

Quanto alle incombenti feste di fine d'anno, «l'età è tanta - commenta Alma - che le cose che interessavano una volta in queste occasioni, non interessano più, quasi come se non esistessero. Interessano ancora un po' di calore, un po' di affetto, che gli altri ci dimostrino che si accorgono che esistiamo, altrimenti non possiamo nemmeno noi rendercene conto».

Ha ragione il vecchio detto: «Noi esistiamo incompia, solo semi invecchiati». Averla, una nonnina come Alma!

Renzo Sanson
Sopra: Alma Morpurgo fotografata da Marino Sterle e, a sinistra, al caffè con Giorgio Voghera.

IN LIBRERIA

I PIÙ VENDUTI NARRATIVA ITALIANA

- 1) Camilleri «Gli aranci di Montalbano» (Mondadori)
- 2) De Carlo «Nel momento» (Mondadori)
- 3) Quilici «Alta profondità» (Mondadori)

NARRATIVA STRANIERA

- 1) Allende «La figlia della fortuna» (Feltrinelli)
- 2) Coelho «Veronica decide di morire» (Bompiani)
- 3) Mc Collough «Il canto di Troia» (Rizzoli)

SAGGISTICA

- 1) Biagi «Odore di cipria» (Rai Eri-Rizzoli)
- 2) Vespa «1989-2000 dieci anni che...» (Rai Eri-Mondadori)
- 3) Phillips «I no che aiutano a crescere» (Feltrinelli)

«Elogio di Oscar Firmian e del suo impeccabile stile» di Enrico Brizzi (pagg. 304 - lire 26 mila - Baldini & Castoldi)

A dispetto delle oltre trecento pagine manca di spessore l'ultimo libro di Brizzi, che per altro si conferma affabulatore prolifico e favellatore di non incerto mestiere. Le avventure di Oscar Firmian, alias «Prometeus», realizzatore di libri-intervista con i personaggi più famosi e inavvicinabili, narrate in prima persona dal suo manager Gabrio Spichisi, hanno il ritmo sostenuto e la fantasia colorata di un affresco a fumetti. La caccia di Prometeus alla mitica e imprevedibile star del rock Deltoid è un viaggio picaresco nei deserti mass-mediatistici contemporanei. Più sostanzioso di «Tre ragazzi immaginari», meno tagliente di «Bastogne», il romanzo conferma le possibilità narrative di Brizzi e ne ribadisce al contempo la maniera, quella delle storie ironiche «su determinati errori che si commettono in gioventù».

«Millennium Flop» di Forattini (pagg. 350 - lire 30 mila - Mondadori)

Il nuovo libro di Forattini raccoglie come sempre le vignette di un anno e prende il titolo dallo schizzo conclusivo con un D'Alema raffigurato come Hitler ma con falce e martello al posto della svastica, con la pistola alla tempia pronto al suicidio dopo essere stato sommerso dal dossier Mitrokhin. Certo il '99 si era aperto con tutt'altro governo e vignetta: un Prodi-prete in apprensione per il rifiuto di Rifondazione comunista di votare la finanziaria. Come è andata si sa: Cossutta con 29 parlamentari votò la finanziaria del governo Prodi a dispetto del veto bertinottiano. Alla fine, raccontano puntuali le vignette di Forattini, Prodi si dimise e Scalfaro incaricò Massimo D'Alema, segretario dei democratici di sinistra, da subito raffigurato come un Hitler in divisa e stivaloni, ma comunista.

«La casa dell'anima» di Vittorio Sgarbi (pagg. 148, più videocassetta - lire 33 mila - Mondadori)

Con un libro e un video il critico e storico dell'arte ci invita a entrare nella sua «casa dell'anima», a visitare con lui capolavori artistici di ogni tempo, a rileggere le pagine più belle della letteratura mondiale. Un percorso che ripercorre ogni fase della sua crescita interiore, sempre accompagnata da un autore o da un'opera: dai quadri di Ligabue, alle liriche di Brecht, ai romanzi di Svevo. Fino agli autori e alle opere che hanno contraddistinto il suo cammino intellettuale in età adulta: da Mao Tse-tung a grandi fotografi come Robert Capa e Diane Arbus, dal metafisico De Chirico fino all'amatissimo Velázquez. Con l'avvertenza che «l'unico insegnamento possibile è quello che trasmette entusiasmo».

«Hitler. Una biografia» di Joachim Fest (pagg. 985 - lire 59 mila - Garzanti)

Ristampa della monumentale biografia del Führer, pubblicata per la prima volta nel 1973 dallo storico e giornalista Joachim Fest, che per questa edizione (tradotta da Francesco Saba Sardi) ha scritto un nuovo saggio introduttivo. È l'opera di riferimento per chi voglia cercare di capire il «fenomeno Hitler». Con grande lucidità, riordinando una vastissima mole di materiali, l'autore affronta la vita del Grande Dittatore - dotato come nessun altro di fascino ambiguo, al punto da rappresentare un'autentica incarnazione del Male - e scioglie i nodi essenziali delle ragioni psicologiche, storiche e politiche che accompagnarono la sua ascesa e il suo trionfo, fino agli ultimi tragici anni, quando trascinato tutto il popolo tedesco nel suo delirio autodistruttivo.

«Israele. Da Mosè agli accordi di Oslo» di Autori Vari (pagg. 526 - lire 50 mila - Dedalo)

Lo Stato d'Israele ha cinquant'anni di vita, ma la storia del popolo ebraico dura da oltre 3 mila anni, sempre caparbiamente legata a uno spazio geografico specifico, la Terra d'Israele, Terra promessa, abitata, poi abbandonata, ma sempre agognata, di cui Gerusalemme è il fulcro, il referente simbolico che ha unito gli ebrei dispersi nel mondo, distinguendoli dagli altri popoli. Tale rapporto con la Terra d'Israele costituisce il filo conduttore dell'opera, che si avvale dei contributi di decine di studiosi. Il testo privilegia i periodi biblico e contemporaneo, proprio perché in questi due momenti, in particolare, il ritorno degli ebrei nella Terra d'Israele si è rivelato in tutta la sua complessità.

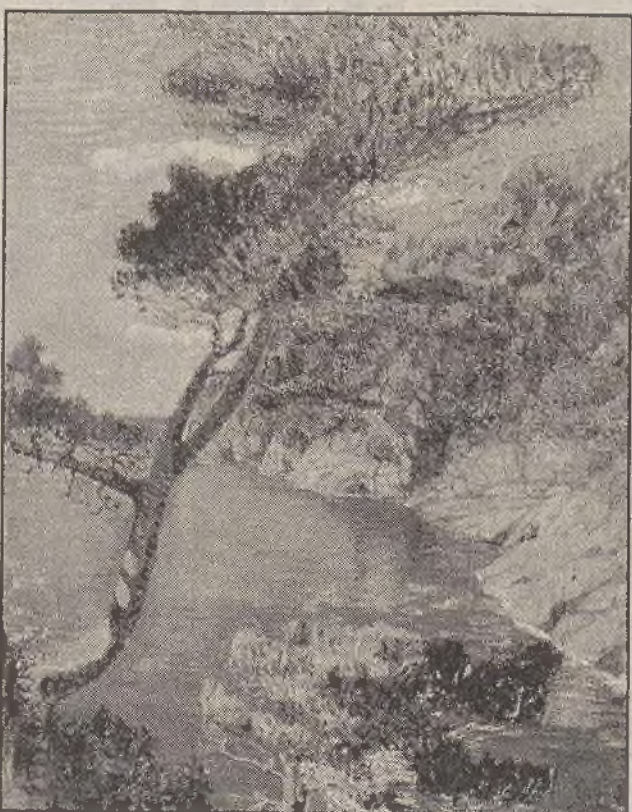
MOSTRE Fino al 9 gennaio, a Treviso, oltre cento dipinti di artisti europei provenienti dai più importanti musei

Il paesaggio a pennello. Primi vagiti dell'arte moderna

Da Cézanne a Mondrian: la funzione creativa del colore, l'impatto con la natura

TREVISO 130 dipinti di artisti europei, Russia compresa, provenienti da importanti musei del vecchio continente, sono esposti fino al 9 gennaio 2000 nella Casa dei Carrarese di Treviso, rinnovata e ampliata per l'occasione. Raccontano l'evoluzione del concetto di rappresentazione del paesaggio dall'ultimo quarto dell'Ottocento alla fine della prima guerra mondiale: uno sforzo notevolissimo, a volte straripante, che invade in modo poco omogeneo e razionale le sale della sede trevigiana portando con sé, tra l'altro, la luce catturata «en plein air» dagli impressionisti francesi.

A partire da quel grande iniziatore dell'arte moderna che fu Cézanne, di cui in mostra compaiono «Il pioppo», realizzato tra il 1879 e il 1882, e «La montagna Sainte-Victoire», del periodo tra il 1885 e il 1887. Il rigoroso controllo costruttivo e formale che definisce il primo dipinto e la più accentratrice astrazione del secondo, sottolineano però la fondamentale distanza presa dal pittore francese nei confronti dell'impressionismo: i paesaggi di colore sono finalizzati ad esaltare forme e volumi, negando il disfacimento del soggetto attraverso le vibrazioni di colore e di luce, proprio degli impressionisti. Un approccio per così dire strutturale, quello di Cézanne, che pose le basi della successiva ricerca cubista, e andò anche oltre, poiché egli fu il primo ad affermare una nuova funzione della pittura, capace di esistere, come realtà propria, indipendentemente dal dato naturale, colto invece dagli impressionisti



sul filo dell'emozione. La sua visione oggettiva della realtà fu recepita in primis da Picasso, presente in mostra con due disegni giovanili a penna e inchiostro, e di conseguenza da Mondrian, di cui la mostra propone due opere del 1909 intitolate «Dune», appartenenti al periodo della ricerca simbolista e all'incontro con il neoespressionista Toorop.

Sull'altro versante, lo slancio emotivo determinato dall'impatto cromatico immediato con la natura, e dai frammenti di luce che ne scaturiscono, è invece testimoniato dalla «Joie de vivre» di Claude Monet, presente con sei opere, disseminate in tre delle quattro sezioni che compongono la mostra, secondo l'ottica personale voluta dal curatore della stessa, Marco Goldin. Monet dunque: lirico e fugace, le asserzioni della luce e del

colore, sintetizzati nelle mature e celebri «impressioni» dedicate al Tamigi, alle scogliere di Pourville e al Parlamento. E, quasi didatticamente, da «La capanna dei doganieri», che si affaccia sul mare, e dal «Salice piangente», da cui scaturiscono emozioni luminose e di colore: il primo, dipinto nel 1882, e il secondo nel 1913, rappresentano una paradigmatica lezione sull'evoluzione del linguaggio impressionista e al gesto informale.

La funzione creativa del colore rappresentò il cavallo di battaglia di Matisse, poiché, come affermava il suo maestro Gustave Moreau, «esso dev'essere pensato, sognato, immaginato». Alla formazione della poetica matisiana, che opponeva l'incanto decorativo del cromatismo e la gioia con-

templativa che ne scaturisce, alla ricerca razionale condotta dal cubismo, concorsero Van Gogh, presente a Treviso con un dipinto del periodo parigino in cui l'olandese scopre il significato del colore nella vita quotidiana, e Gauguin, il cui squillante luminismo cromatico è testimoniato da «Maiali neri» del 1891, una delle prime opere dipinte a Tahiti.

Un passo indietro ed ecco Paul Gauguin nel villaggio bretone di Pont-Aven assieme all'amico Emile Bernard, pittore e scrittore francese. Dall'incontro dei due, avvenuto nell'estate del 1888, nasce il sintetismo, che si traduce poco più tardi nel simbolismo e nell'arte dei Nabis, che la mostra testimonia con opere di Sérusier e di Denis e dello stesso Bernard, caratterizzate dall'importanza attribuita al segno e alla struttura.

La rassegna si conclude con due sezioni dedicate al paesaggio come pensiero. La prima s'intitola «Il paradiso delle origini» e allude alla nostalgia che, secondo il curatore, accomuna molti artisti davanti all'avanzare del paesaggio industriale. Da qui il rifugio in una sorta di paradiso terrestre da parte di molti pittori belgi e olandesi delle scuole di Worpswede e Sint-Martens-Latem, e degli italiani del gruppo di Ca' Pesaro, tra cui Gino Rossi e Moggioli. L'ultima sezione, «Il paesaggio del sogno», racconta infine di una natura immaginata e sognata da artisti come Monet, Hodder, Knopff, Serusier, Vallotton e altri.

Marianna Accerboni
Nelle foto: a sinistra «Il pioppo» di Paul Cézanne; a destra «Pino marittimo o Promontorio a Portofino» di Rubaldo Merello.



MUSICA Si rinnova ad ogni replica l'accoglienza calorosa all'opera di Antonio Smareglia in scena al «Verdi»

Nozze istriane, trionfo a rotazione

Nel secondo cast Sun Xiu Wei tratteggia una commovente decisa Marussa

Un «piccolo mondo antico» rivive col «Piccolo» di Sacile

TRIESTE Dopo le maliziose «scondariole» dei «Grembani», che hanno rappresentato le compagnie triestine, il festival «Ave Ninchi» ha ospitato al Mielà il «Piccolo teatro Città di Sacile» in due atti unici che costituiscono uno spettacolo continuativo (tradizionalmente chiamato «La morosa del papà»). L'autore, Edoardo Paoletti, appartiene al filone veneto di quei commedianti che rientrano nella scia di Giacinto Gallina, in bilico fra il comico e il sentimentale, con belle rappresentazioni di un «piccolo mondo antico» veneziano, ormai definitivamente tramontato.

Si tratta di storie tenui, intessute di piccole cose, di vicende quotidiane da cui emergono tipi e caratteri elementari: due giovani innamorati e, sullo sfondo, i loro genitori che, in anni lontani, avevano vissuto, a loro volta, una storia d'amore. Nel primo atto, «Santa Rosa», la vicenda s'impenna su di un equivoco: nel giorno del suo onomastico Rosina riceve in dono dall'innamorato, Vittorio, uno scialle senza sapere che quello stesso dono era stato fatto, tanti anni prima, da suo padre alla fanciulla del cuore (che, vedi un po'! era la madre di Vittorio). Ma, col passare del tempo i sentimenti non sembrano essere cambiati e, alla fine, malgrado l'ostilità aperta della vecchia e velenosa zia Adelaide, il consenso alle nozze sarà accordato.

Tutto bene, però non finisce qui. Nel secondo tempo, dal titolo «La bella combattuta», la protagonista è ancora lei, la madre di Rosina, corteggiata dai due spauriti di allora, il cugino Toni e Chechi, l'antico innamorato, adesso, per fatalità, diventato consocero.

Insomma, è l'eterna storia dell'amore che continua... Gli attori del «Piccolo teatro di Sacile», con un affiatamento invidiabile, che dura ormai da un trentennio, sono entrati perfettamente in ogni particolare della vicenda, facendola rivivere con assoluta naturalezza e aggiungendovi quella particolare carica di umanità che riesce a far vibrare i sentimenti in ogni più piccolo dettaglio.

Liliana Bamboschek

TRIESTE Al Teatro Verdi l'opera di Antonio Smareglia, «Nozze istriane», assume regolarmente, per consensi e applausi, il compito affidatogli da un serrato ruolino di marcia, meglio, da una corsa mozzafiato, per concludere il ciclo di rappresentazioni, otto in dieci giorni, entro le festività natalizie.

Per gran parte del pubblico si tratta di una novità, ma il gradimento è palese, equamente condiviso, l'accoglienza rinnovandosi ogni sera calorosa. Alle necessità dei ricambi si è provveduto con una rotazione completa dei protagonisti: che alla fine tutti e sei si ritrovano felicemente a proprio agio, che l'esito deponga a favore di una disposizione unitaria (e bisogna pur te-

nere conto che tutti debuttano nei rispettivi ruoli, che tutti vi contribuiscono da provenienze - Inghilterra, Bulgaria, Ungheria, Svezia, Russia, Cina, Spagna, oltre a Italia - e scuole diverse), tutto questo va ascritto sì alla partecipazione affettuosa e alla personale convinzione emanate da Tiziano Severini dal podio, ma anche alla finezza della fattura teatrale, all'appropriato linguaggio musicale, tali da rendere possibile l'avvicinarsi come in uno stato di grazia.



Sun Xiu Wei (nella foto: Parzenan, con Ignazio Encinas), già applaudita Liù, tratteggia una nuova e decisa Marussa, sicura dei propri mezzi eppur commovente.

Lorenzo, al quale sono affidati due momenti vocali, la Sere-nata e l'invettiva della «Bottonata», canta con la bella, a tratti poco controllata, pastorella di Ignazio Encinas, Luze è risolta da Antonio Dalla Pozza, una voce molto interessante appena in grado di liberarsi da pre-

occupazioni, mentre anche Boris Trajanov desta buona impressione e solidarietà nei panni di Nicola.

Ai due bassi Biagio e Menico, nelle repliche impersonati con efficacia da Michele Kalmadi e Danilo Rigosa, la presente edizione restituisce dignità di protagonisti mettendo in piena luce il loro duetto del secondo atto. Il gesto in sé, trafugare il peggio d'amore celato da Marussa, è subdolo e riprovevole, ma gli autori sembrano guardare ai due rustighi con benevolenza di stacco, rilevandone la vitalità e una rossiniana voglia di vivere.

Le «Nozze» si replicano ancora domani e mercoledì, alle 20.30, e giovedì alle 16.

Claudio Gherbitz

Oggi, a Trieste, uno spettacolo ideato e diretto da Pino Roveredo con i ragazzi del Sert

Ansie e ironie in un pronto soccorso

TRIESTE Oggi, alle 20.30, al Teatro Silvio Pellico di via Ananian, la Compagnia Instabile del Centro Diurno del Sert presenta «Le fa male qui?», una commedia dello scrittore triestino Pino Roveredo e dei ragazzi del Centro Diurno del Sert. Nel lungo elenco di interpreti e collaboratori, Massimo Amaradio, Tania Bencum, Fabio Barabara, Elvis Calich, Daniele

la Cerretti, Martina Dellaiana, Luca Delise, Dennis Fisco, Federico Franzil, Francesca Iles, Annamaria Lagomigro, Roberto Lattaro, Mauro Marin, Mauro Riosa, Marco Roveredo, Barbara Rusconi, Moreno Saiz, Dario Viscovich, Stefania Zanuso. Coordinamento e idee scenografiche di Daniela Cerretti e Mauro Marin; musiche eseguite da Alessandro Simonetto, Angelo

Baiguera, Livio e Jimmy Bolco. Pino Roveredo firma la regia. Del cast della compagnia fanno parte utenti e non del Centro diurno del Sert e anche ragazzi sottoposti a procedimento giudiziario: «Perché il teatro non sia solo una finzione». Lo spettacolo è ambientato in un'astanteria di un pronto soccorso, con le ansie e le paure, ma anche le ironie proprie del luogo.

MOSTRE

Ad Ancona l'ultima edizione del «Premio Marche»

Nuove emergenze dell'arte Fermenti di contemporaneità

ANCONA Nei circuiti dell'arte contemporanea italiana le Marche sembrano una regione remota rispetto ai centri propulsori (Torino, Milano). In verità vi proliferano da tempo fermenti e iniziative come a esempio la rassegna biennale «Premio Marche», nata nel '56. Si configura come una registrazione dei vari modi espressivi oggi esistenti in campo artistico, arricchita nel tempo e sempre più qualificata, spaziando dalle periferie locali alla realtà nazionale.

L'ultima edizione, ospitata nella Mole Vanvitelliana di Ancona (catalogo Mazzotta), raccoglie 45 artisti all'insegna di «Nuove emergenze degli anni '80 e '90».

Ce n'è per tutti i gusti: dalle fotografie digitali realizzate al plotter di Matteo Basile, artista emergente dell'ultima generazione, alle magre e ruvide sculture di Eduard Habicher di una generazione precedente, a quelle più eleganti, fondate sulla linea (anziché sul volume) di Roberto Almagno, pure della generazione di mezzo.

La scultura ha una presenza consistente in questa mostra, contrariamente alle consuetudini. Quella di Graziano Spinosi procede in qualche modo da «Arte Povera», proponendo curiose sagome dall'apparenza naturalistica (v. «Foresta, Indus» del '99) realizzate però in fil di ferro, mentre Alex Corno, secondo un processo più strutturale, ribadisce il ferro nelle sue «grandi costellazioni». Sergio Ragazzi, artista torinese dalla fama consolidata negli anni '80, fa

ora delle gigantesche e inquietanti forme gonfiate (nella foto), in Pvc, che già nel titolo «Genetica 2096, o 97» ipotizzano per il futuro mostruose trasformazioni di embrioni organici.

La pittura modula pure diversi codici linguistici, da quello ludicamente figurativo del bolognese Gabriele Lamberti, alle stesure pittoriche alla Rothko di Paolo Lacchetti, dai racconti onirici e rarefatti di Giovanni Socol alle astrazioni virtuali di Ignazio Gadaleta; né mancano le tecniche miste che procedono da una base fotografica, giocando con le emulsioni o l'installazione video.

Accanto alle «nuove emergenze» si snoda l'antologica di Omar Galliani, un maestro favorito dal mercato che ha fortemente contribuito al ripristino della pittura, dopo le reiterate evasioni del concettualismo anni '60 e '70, e del disegno dalla studentesca perfezione classica, irriducibile sostegno della prima. L'ultimo ciclo di opere, dedicato alla visione spaziale del Mantra, insiste sul morbido chiaroscuro del carboncino, a confronto con la parola scritta che ne costituisce il sostanziale contrappunto. Infine una retrospettiva per il pittore marchigiano Manlio Marinelli, morto nel '98, che dimostra un laborioso percorso dall'iniziale realismo, all'astrazione, all'informale, per intrecciare alla fine un personale discorso dai vocaboli mixati.

Maria Campitelli



A 90 anni dalla pubblicazione del primo manifesto del movimento

Futurismo messo in rassegna secondo lo stile dei futuristi

VICENZA A 90 anni dalla pubblicazione del primo manifesto futurista, si svolge a Vicenza, fino al 19 marzo, una originale mostra che propone l'arte futurista così come l'avrebbero concepita gli artisti di quel movimento. Come avvenne per numerose esposizioni dell'epoca, molte opere saranno infatti sostituite nel corso della rassegna: ai quadri (una sessantina in buona parte inediti) saranno affiancate opere di disegno le più diverse, dalle poesie alle opere letterarie, alla musica, sulla base del superamento delle singole specializzazioni che veniva propugnato dai Fu-



turisti. Altra curiosità, all'allestimento delle opere sovrastante l'aeroporto Ubaldo Serbo, allora giovane esponente del movimento.

La mostra focalizza la sua indagine sulle centrali propulsive dell'energia futurista: i Gruppi, attivi in molte città italiane. La ricerca vicentina si appunta su due importanti ma diversi gruppi: il Boccioni, attivo a Verona, e il Savare, creato nel '36 a Monselice, ma padovano, assunti come laboratorio di indagine.

Nella foto: «Non disturbate il pilota» (1940) di Verossi.

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA

AMBASCIATORI LA BOMBA COMICA DELLE FESTE! MEGAN GALE CHRISTIAN DE SICA VACANZE DI NATALE 2000 TARZAN		GIOTTO CINEMA MULTISALA PROBABLE CANDIDATO AGLI OSCAR JULIA ROBERTS HUGH GRANT NOTTING HILL IL PESCE INNAMORATO		NAZIONALE RITORNA IL "CICLONE" DELLA RISATA! DOPO "PRETTY WOMAN" NUOVAMENTE ASSIEME JULIA ROBERTS RICHARD GERE GIORDANI CONTATI LA FINE E VICINA THE SIXTH SENSE	
---	--	--	--	---	--

PARCHEGGIA LA TUA AUTO AL PARKS DI FORO ULPIANO, RITIRA IL COUPON ALLE CASSE DEI CINEMA E LA SOSTA PER 3 ORE TI COSTA SOLO L. 2.500

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 1999/2000. «Nozze istriane» di Antonio Smareglia. Domani, martedì 21 dicembre, ore 20.30 (turno F/A), sesta rappresentazione. Repliche: mercoledì 22 dicembre, ore 20.30 (turno B/C), giovedì 23 dicembre, ore 16 (turno D/D). Vendita dei biglietti per i posti disponibili. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12-16-19. Nei giorni di spettacolo serale 9-12-18-21 (oggi riposo). A Udine presso Acad, via Faidis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com. Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO CRISTALLO. Oggi 20 dicembre alle 21: XXI Festival del-

la canzone triestina. Preveduta l'uscita.

TEATRO MIELA. (Piazza Duca degli Abruzzi, 3 Trieste). Ore 20.30: «L'Armonia» presenta il «VII Festival Internazionale Ave Ninchi» Teatro nei Dialetti del Triestino e dell'Istria. Ingresso gratuito. (Vedi spazio nella pagina).

LE VIE DEL CAFFÈ. Da domani a martedì 28 dicembre: kermesse di teatro, musica, danza, incontri e curiosità durante la settimana di Natale nella cornice dei più suggestivi Caffè di Trieste. Info: 040/365119; www.mielait.

LE VIE DEL CAFFÈ. Civico Museo Revoltella. Mercoledì 22, ore 18; sabato 25, ore 21; lunedì 27, ore 18: «Per un caffè dal barone» visita drammatizzata, (prenotazione obbligatoria). Altri approdi: viaggio attraverso Porto

Vecchio e Porto Nuovo lunedì 27 ore 10.30 (prenotazione obbligatoria). Info: 040/365119; www.mielait.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.10: dalla Disney: «Tarzan».

ARISTON. Ore 16, 18.10, 20.22, 22.30: «La figlia del generale» di Simon West, con John Travolta, Madeleine Stowe, Timothy Hutton, James Woods. Thriller appassionante. N.B.: si raccomanda la puntualità. V.m. 14.

SALA AZZURRA. Ore 17, 18.40, 20.20, 22: «Una relazione privata» di Frédéric Fonteyne, con Nathalie Baye e Sergi Lopez.

EXCELSIOR. Ore 15.45, 17.55, 20.05, 22.15: «Se scappi, ti sposo» (Runaway Bride) di Gary

Marshall, con Julia Roberts e Richard Gere.

EXCELSIOR SCUOLE. Martedì 21 dicembre alle ore 10.30 proiezione del film «Gli ultimi giorni». Ingresso lire 6000. Per conferme e prenotazioni tel. 040/767300.

GIOTTO MULTISALA. Via Giotto 8 a 50 m dal Nazionale.

SALA 1. 16, 18, 20.05, 22.15: «Vacanze di Natale 2000». La bomba comica delle feste con Bolder, De Sica e Megan Gale.

SALA 2. 16, 18, 20.10, 22.20: «Notting Hill» con Julia Roberts e Hugh Grant. Applausi a scena aperta nel cinema di tutto il mondo! Ult. giorni.

MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22: «Perversion Blow Up». Da domani: «Harem 2000».

NAZIONALE. 1. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Il pesce innamo-

rato» con Leonardo Pieraccioni. Ritorna il «ciclone» della risata! **NAZIONALE 2.** 16, 18, 20.05, 22.15: «Il 6.o senso» con Bruce Willis. 2.o mese. Ult. giorni.

NAZIONALE 3. 15.45, 17.50, 20.22.15: «Giorni contati» con Schwarzenegger. Ult. giorni.

NAZIONALE 4. 15.45, 17.50, 20.22.15: «Se scappi ti sposo» con Julia Roberts e Richard Gere nuovamente assieme dopo «Pretty woman».

SUPER (via Paduina - viale XX Settembre). Prossima apertura.

2.a VISIONE

ALCIONE. 18, 20, 22: «Essere John Malkovich» con Cameron Diaz. Interi 10.000 primo spettacolo 6000.

CAPITOL. 17, 19.30, 22: «Destini incrociati» con Harrison Ford.

UDINE

TEATRO CONTATTO. Dal 14 al 23 dicembre, ore 21, Teatro Zanon: «Lachrymae (sempre dolenti)», di e con Rita Maffei e Fabiano Fantini, produzione del Centro Servizi e Spettacoli di Udine. Preveduta: Centro Servizi e Spettacoli di Udine, via Crispi 65, tel. 0432/511861, dal lunedì al venerdì ore 16-19, sabato dalle 16 alle 18.

TEATRO NUOVO G. DA UDINE. Stagione 1999/2000. 5 gennaio 2000 (Teatro famiglia): «Il viaggio di Hans» ore 16; 14 gennaio 2000 ore 20.45: Trio Johannes (C. Voghera, F. Manara, M. Polidori); 18/19 gennaio 2000 ore 20.45: Giora Feldman clarinetto. I solisti di Fiesole/di N. Paszkowski. Dal 20 al 23 gennaio 2000 ore 20.45: «Guerra» di Pippo Delbono; 31 gennaio-1

febbraio 2000 ore 20.45: Arvo Pärt - The Hilliard Ensemble: «Collegium Musicum», dir. W. Thamel. La biglietteria rimarrà chiusa il giorno 24 dicembre (pomeriggio) e i giorni 25-26-29-30-31 dicembre 1999. Il giorno 1 gennaio 2000 sarà aperta dalle 19.30 alle 20.45. Biglietteria tel. 0432/248419, centralino 0432/248411.

CERVIGNANO

TEATRO PASOLINI. «Se scappi ti sposo» con Julia Roberts, Richard Gere: ore 17, 19.15, 21.30.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Stagione di prosa 1999/2000. Martedì 4 e mercoledì 5 gennaio p.v. ore 20.45: «Piazza Suite» di Neil Simon con Massimo Dappalto. Bi-

glietti: cassa del Teatro (ore 17-19).

EXCELSIOR. 18, 20, 22: «Il pesce innamorato» con Leonardo Pieraccioni e Jamila Diaz. Primo spettacolo L. 7000.

GORIZIA

CORSO. Sala rossa. 17.30, 20.22.15: «Se scappi ti sposo», con Julia Roberts e Richard Gere.

Sala blu. 17.30, 19.45, 22: «La figlia del generale» con John Travolta e Madeleine Stowe.

Sala gialla. 18, 20, 22.15: «Il pesce innamorato» con Leonardo Pieraccioni e Jamila Diaz.

VITTORIA. Sala 1. Sala certificata Thx. 16.45, 18.30, 20.15, 22: «Tarzan». Primo spettacolo L. 7000.

Sala 3. 17.45, 20, 22.10: «Being John Malkovich». Primo spettacolo L. 7000.

APPUNTAMENTI

Domani Serbedzija al Teatro Sloveno
Al via il XXI Festival triestino
Cent'anni al Salotto Giotti
La «Karmelòs» a Monfalcone

TRIESTE Oggi, alle 21, al Teatro Cristallo, si terrà il XXI Festival della canzone triestina; ospiti l'ottetto Voci della tradizione, il coro Giulio Viozzi e la Witz Orchestra.

Oggi, alle 18 e alle 20.30, all'Auditorium del Museo Revoltella, si conclude la rassegna «Cinema & Montagna».

Oggi, alle 20.30, al Teatro Verdi di Muggia, si terrà il concerto «Note luminose - Divagazioni musicali fra teatro e cinema».

Oggi, alle 20.30, al Teatro Mielà nell'ambito del Festival «Ave Ninchi», organizzato dall'Armonia, per «Salotto Giotti» incontro-spettacolo, a cura di Claudio Grisaneich, intitolato «Triestina a la ventura».

Domani e mercoledì, alle 20.30, al Teatro Sloveno di via Petronio, serata di poesie e canzoni «Nedaj se Ines» (in lingua croata, slovena e italiana) con l'attore Rade Serbedzija.

Domani, alle 20.30, al Teatro Verdi si replica «Nozze istriane» di Antonio Smareglia.

Domani, alle 18.30, al «Posto delle fragole» (ex Opp), proiezione del film «Vesna va veloce» di Carlo Mazzacurati; alle 21 serata musicale con gli sloveni Ana Papedan.

Domani al Caffè San Marco una performance comico-musicale del duo Donati & Olesen aprirà la seconda edizione di «Le vie del caffè».

Domani, alle 20.30, nella sala di via Coroneo 15 per «I concerti della comedia» si esibirà l'Attema Trio.

MONFALCONE Oggi, alle 20.45, nella chiesa del Ss. Redentore concerto dell'Orchestra sinfonica «Karmelòs», diretta da Marco Ferruglio. Solisti Federico Ago-

stini violino (nella foto) e Francesca Scaini soprano. In programma musiche di Mendelssohn.

UDINE Oggi, alle 20.30, al «Ristori» di Cividale va in scena «Capitolo secondo», diretto da Patrick Rossi Gastaldi, con Eddy Angelillo, Blas Boca Rey e Benedetta Mazzini.

Oggi, alle 20.30, alla chiesa di San Giacomo, concerto «Vesperi di Natale dei più eccellenti musicisti della patria del Friuli».

L'ARMONIA
«VII Festival Internazionale AVE NINCHI»
«SALOTTO GIOTTI»
«TRIESTINA A LA VENTURA»
Cent'anni di drammaturgia in dialetto triestino - A cura di Claudio Grisaneich
Teatro Mielà ore 20.30 - INGRESSO GRATUITO

IL PIACERE DI STARE INSIEME
TRATTORIA **Alla Posta**
CENONE CAPODANNO con musica e ballo - Menù di carne
Aperto VIGILIA NATALE e PRANZO
BASOVIZZA - VIA GRUDEN 56 Prenotare 040/9220034

RISTORANTE CINESE DRAGO D'ORO
CENONE DI CAPODANNO - MENU SPECIALE
OGNI GIORNO PRANZI E CENE MENU ECONOMICI
V. Foschiatti 4 - TS - PRENOTAZIONI 040/662747

VEGLIONE DI CAPODANNO
BUFFET DOPPIA SELF SERVICE DALLE 22
LIRE 90.000 A PERSONA
INCLUSA BUFFET, VINO, PANETTONE E SPUMANTE
POSTI LIMITATI, PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA
040-213515 TANTA MUSICA, ANIMAZIONE, GIOCHI E PREMI IN UN AMBIENTE DI CLASSE

Girotondo per far festa

Speciale tv sulle Giornate del cinema muto

[illegible]

Notturmo Italiano
0.00: Rai. Il giornale della mezzanotte.

TMC

7.05 DI CHE SEGNO SEI? - L'OROSCOPO DI TMC
7.30 TMC NEWS - EDICOLA
8.00 TMC SPORT - EDICOLA
8.25 DI CHE SEGNO SEI? - L'OROSCOPO DI TMC
8.30 GLI INCONTRI DEL TAPPETO VOLANTE. Con Luciano Rispoli.
9.00 DUE MINUTI UN LIBRO. Con Alain Elkann.
9.05 DI CHE SEGNO SEI? - L'OROSCOPO DI TMC
9.10 SAMOA. Film (avventura '53). Di Mark Robson. Con Gary Cooper, Barry Jones.
10.00 TMC NEWS - (ALL'INTERNO DEL FILM)
11.00 ZAP ZAP NATALE. Con Alessandra Luna.
12.25 METEO
12.30 TMC SPORT
12.45 TMC NEWS
13.00 KOIAK. Telefilm.
14.00 LA PIU' GRANDE STORIA MAI RACCONTATA. Film (storico '65). Di George Stevens. Con Max Von Sydow, Charlton Heston.
16.15 IL SANTO PATRONO. Film (commedia '72). Di Adalberto Albertini. Con Lucio Dalla, Alberto Sorrentino.
18.00 ZAP ZAP TV. Con Alessandra Luna.
19.00 CRAZY CAMERA
19.30 TMC NEWS
19.50 TG OLTRE
20.10 TMC SPORT
20.30 SPORT EMOZIONI
20.35 PRIMA DEL PROCESSO
20.50 IL PROCESSO DI BISCARDI. Con Aldo Biscardi.
23.10 TMC NEWS
23.25 15
2.05 CRONO - TEMPO DI MOTORI
1.00 GLI INCONTRI DI TAPPETO VOLANTE
1.25 TMC NEWS EDICOLA NOTTE

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni. ■

[illegible]**RETE AZZURRA**

12.00 CUORI NELLA TEMPE-
STA. Telenovela.
12.30 IL VENETO DELLE MERA-
VIGLIE
13.30 IL LOTTO E' SERVITO
14.30 CARTOMANZIA CON ISIDE
16.00 CARTONI ANIMATI
17.00 CUORI NELLA TEMPE-
STA. Th.
17.30 TG NEWS
18.00 PRIMA SERA
18.30 TORPEDONE
19.00 ITALIA OH!
20.00 TG ROSA
20.30 ZONA ODEON
22.30 AGENDA APERTA

TELECHIARA

16.00 VIAGGI DEL PAPA
16.25 INCONTRI CON UGO SU-
MAN
16.30 A TUTTO GAS
17.00 COMICHE
17.30 BUON POMERIGGIO
17.35 KELLY. Telefilm.
18.30 1000 SPORT
19.00 LA VIA FRANGICENA. Doc.
19.30 TG NOTIZIE DA NOR-
DEST
19.50 CHIARAMENTE
20.00 A TUTTO GAS
20.30 TG 2000
20.45 ALMANACCO STORICO
20.50 INCONTRI CON UGO SU-
MAN
21.00 1000 SPORT
21.30 PALLAVOLO: VIDEK GROT-
TIZIA VS EVERA

Radio Amica 106.1 MHz

6 (poi ogni 2 ore): Disco Fantastico: 7.58 (poi ogni 2 ore): Turn Over - le nuove entrate di Fantastica: 8.05 (poi ogni 2 ore): Cinema a Trieste: 8.58 (poi ogni 2 ore): Cinema a Trieste: 9.05, 10.05, 11.05, 13.05, 15.05, 17.05, 19.05, 21.05: Le news di Fantastica: 9.31, 11.31, 13.31, 16.31, 20.31, 23.31: L'uni-



parlate con il
159

Il servizio di telefonia mobile Wind è disponibile nelle aree coperte direttamente dalla rete Wind e nel resto del territorio nazionale tramite il roaming con altri operatori mobili. Per ulteriori informazioni sulla copertura Wind contattate il 159. La chiamata è gratuita da tutti i telefoni Wind e da qualsiasi telefono fisso Telecom Italia.

Regalati Wind e avrai D+.

Questo Natale sarà un Natale veramente incredibile. Vi basterà attivare un servizio Wind di telefonia fissa o mobile entro il 31 dicembre, per avere un mese gratis sull'abbonamento annuale a Superpremium D+. Entrerete così nel 2000 con la trasparenza e la convergenza delle offerte Wind e in compagnia del grande cinema in anteprima e dello sport in esclusiva. Se invece vi state abbonando a D+, Wind ha un regalo anche per voi: 50.000 lire di sconto per acquistare GoWind o CasaWind. Andate subito da un rivenditore Wind: le star del cinema e dello sport vogliono venire a casa vostra.

WIND

am

A. MANZONI & C.

ANNUNCI ECONOMICI

am

A. MANZONI & C.

Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A. MANZONI & C. S.p.A. TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040.6728328, fax 040.6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432.246611, fax 0432.246630. GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481.537291, fax 0481.531354. MONFALCONE: largo Anconetta 5, tel. 0481.798829, fax 0481.798828. PORDENONE: via Molinari 14, tel. 0434.20432, fax 0434.20750. La A. MANZONI & C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione. In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insediamento giudiziale della direzione del giornale. Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903). Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. Minimo 12 parole. I prezzi sono gravati del 20% di tasse per l'IVA. Pagamento anticipato.

1 IMMOBILI VENDITA Feriale 2000 - Festivo 3000

CAMINETTO vende Borgo San Sergio appartamento su due livelli 55 mq soggiorno angolo cottura stanza bagno balcone + mansarda 120 mq posto macchina. Tel. 040/630451.
CAMINETTO vende Borgo Teresiano appartamento 100 mq quattro stanze bagno due ripostigli cantina. Tel. 040/630451.
CAMINETTO vende zona Rossetti appartamento 74 mq due stanze cucina bagno ripostiglio. Tel. 040/630451.
CORMONS centro privato vende spazioso miniappartamento con posto macchina coperto. Tel. 0338/7285445.
IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via Coroneo ultimo piano da ristrutturare soggiorno tre stanze cucina doppi servizi. 105.000.000.

2 IMMOBILI ACQUISTO Feriale 2000 - Festivo 3000

APPARTAMENTO zona Roiano cercasi urgentemente pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A15666)
CERCASI urgentemente zona Università soggiorno una due camere cucina bagno pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A15666)

GRETTA Commerciale Cantù Romagna cercasi lussuoso appartamento di salone almeno due camere cucina doppi servizi terrazzo parcheggio pagamento contanti. Cuzzot 040/636128 (A15666)
URGENTISSIMO cercasi periferico soggiorno cucina due camere bagno posto auto o facilità parcheggio pagamento contanti. Cuzzot 040/636128.

3 IMMOBILI AFFITTO Feriale 2000 - Festivo 3000

CAMINETTO affitta Barcola appartamento in villetta bene arredata soggiorno due stanze cucinino bagno box. Tel. 040/639425.
CAMINETTO affitta Domio appartamento arredato soggiorno stanza cucina bagno. Tel. 040/639425.
CAMINETTO affitta giardino pubblico appartamento vuoto tre stanze cucina bagno. Tel. 040/639425.
CAMINETTO affitta Giulia ufficio rifiniture lusso salone caminetto angolo cottura due stanze doppi servizi. Tel. 040/639425.
CAMINETTO affitta piazza Sansovino appartamento bene arredato soggiorno due stanze cucina servizi separati balcone. Tel. 040/639425.
CAMINETTO affitta Revoltella appartamento vuoto vista mare soggiorno caminetto stanza cucina bagno posto macchina. Tel. 040/639425.

CAMINETTO cerca urgentemente appartamenti vuoti o arredati varie metrature per propri clienti referenziati. Tel. 040/630451.
STANZA a studente/studentessa vicinanza università nuova affittasi. Ore serali 0347/7967331. (Fil47)

4 LAVORO OFFERTA Feriale 2000 - Festivo 3000

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

AFFERMATA azienda produzione elementi in legno, ricerca n. 1 responsabile di magazzino comprovata esperienza. Telefonare ore ufficio allo 0432/706439. (Fil47)
AUTISTA patente C/D pratico consegne città titolo preferenziale pratico di operatore computer. Scrivere a Fermo Posta Trieste centrale C.I. 003135.
AZIENDA con ventennale esperienza in forte crescita programmata ricerca 2 collaboratori da inserire proprio organico. Offresi prodotti esclusivi e clienti già acquisiti da gestire. Formazione, lungo affiancamento con fisso mensile, provvigioni e premi permettono guadagno 6/7.000.000 già primo mese. La ricerca è rivolta a persone che cercano stabilità e carriera. Per appuntamento telefonare 800/203202. (Fil17)
CASA di spedizioni internazionale cerca funzionario per traffico imbarchi/sbarchi, essenziale conoscenza lingua tedesca oltre che inglese, manoscrittura curriculum. Si assicura massima riservatezza. Fermo Posta Ts C.le - C.I. AA8395431. (A15554)
CERCASI apprendista commessa/o max 23 anni. Contratto 24 mesi tel. 040/825766 ore 8-13. (A00)
CERCASI apprendista parrucchiere/a meglio se con esperienza Acconciature «Dolly». Via Vasari 12, tel. 040/767030. (A15330)
CERCASI pizzaiolo per zona Padova libero da gennaio. Telefonare lunedì 20 allo 040/309388 orario 9 - 13. (A15646)
CERCASI ragazzi/e seri per la distribuzione di volantini residenti a Gorizia e provincia. Telefonare allo 0481/533209.
DITTA cerca personale per pulizia uffici e stabili telefonare martedì 21 dicembre dalle 15 alle 18 040/396825. (A15661)
ESTETISTE/I diplomate/i e motivate/i cercasi presso nuovo centro Avalon di Borgo Grotta Gigante. Inviare curriculum via fax allo 040/327554 oppure chiamare 0347/9657405.
PERCHÉ due milioni in più al mese? Per colloquio selettivo 0481/482675, 040/822018. (C00)

PIZZAILO esperto/a cercasi presso nuovo centro Avalon di Borgo Grotta Gigante. Inviare curriculum via fax allo 040/327554 oppure chiamare 03355243760.
QUINTA Stagione società del gruppo Cremonini specializzata nella distribuzione di prodotti alimentari alle famiglie per nuova apertura filiale ricerca incaricati alle vendite per la zona di Gorizia e Trieste. Richiede: età 25/45 anche prima esperienza. Offre: formazione, mezzo aziendale, fisso più incentivi, lnp di legge, portafoglio clienti. Telefonare orari ufficio al num. 0431/621731.
SOCIETÀ di servizi per la propria filiale di Gorizia cerca: guardie giurate da destinare al servizio tecnico operativo (rif.: Go/To) si richiede: a) assenza di condanne penali e procedimenti penali in corso e ottima condotta; b) età massima 32 anni; c) diploma scuola media superiore; d) altezza minima 1,75 m. candidati di sesso maschile e 1,65 m candidati di sesso femminile; e) bella presenza; f) buona conoscenza lingua inglese scritta e parlata; g) obblighi di leva assolti; h) residenza in zona disponibilità a prestare servizio in orari notturni e festivi. Gli interessati, se in possesso dei requisiti richiesti, sono pregati di inviare curriculum, corredato di foto tessera e con espresso consenso al trattamento dei dati personali (legge 675/96), a: Vigilanza Itapol S.p.A. Ufficio personale via Linusio, 4 - 33100 Udine, citando sulla busta il riferimento della posizione.
TIPOGRAFIA cerca operaio/a qualificato/a taglio confezione. Tel. 03487150611.

C.O.C. finanziamenti a pensionati casalinghe dipendenti firma singola esito in giornata 040/3478155. (B00)

FINANZIAMENTI a tutte le categorie di lavoratori e pensionati, firma singola, massima discrezione e velocità. Mutui casa al 3,60% variabile e 5,75% fisso dilazioni fino a 30 anni. Trieste 040/772633. (Fil47)

FINANZIAMENTI operante Italia risposta immediata tutte categorie tutti dipendenti 10.000.000-500.000.000 fiduciari mutui liquidità aziendale sconto effetti fatture 0498625069. (A00)

UN PRESTITO? veloce, con poche formalità e nella massima discrezione!! 040-630992

MULTINAZIONALE svizzera propone finanziamenti tutte categorie con tassi dal 3% da 10.000.000 a 1.000.000.000. Es.: 100.000.000 L. 698.054 mensile. Tel. 0041-91-9249004. (A00)

PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie anche protestati mutui 100% consulenza gratuita tel. 049-8935158.

Prestito Personale da 3 a 15 milioni 800-928291

049/8842668 Fineuro Italia soluzioni finanziarie immediate tutta Italia fiduciari liquidità aziendale leasing mutui tassi dal 4%.

10 COMUNICAZIONI PERSONALI Feriale 2000 - Festivo 3000

A Trieste particolarissima massaggiatrice ti aspetta per un completo relax in ambiente riservato allo 0339/621953.
BELLA ragazza delusa valuta proposta per momenti d'amore 0339/4073433. (Fil7027)
DOLCISIMA accompagnatrice e molto disponibile tutti i giorni anche la domenica 0338/9912177. (A15176)
GAY to gay live! Esclusivo per uomini. 166.200.300 solo 635 lire/min. + iva.
MAESTRA nell'arte del massaggio scopritrice dei tuoi desideri ti donerà gioia tranquilla allontanando i cattivi pensieri. 2000 auguri 0349/6663653. (A15615)
PROPRIETARIA cascina cerca uomini docili per trascorrere le lunghe ore di solitudine. 0339/3295998. (A00)
SENZA attesa! Donne della tua città dal vivo al telefono. Chiama 02-725990919.
SUSY 7.a misura bella mediterranea sensuale e sexi ti aspetta. 0432/233145. (Fil47)
TARIFFA locale! Donne dai 35 in su cercano un contatto veloce. 02-725.990.967.
TRIESTE ciao, sono Nikita. Ricevo tutti giorni ore 10-22. 0339/1064367. (A15622)
TRIESTE Vittoria dolce sensuale ti aspetta tutti giorni 10-21. 0339/4809603.

11 MATRIMONIALI
Feriale 2000 - Festivo 3000
AGENZIA Giulietta Romeo amicizia convivenza matrimonio. Stop alla solitudine. Incontri mirati. 040/3728533. (A14695)
NON più soli. Agenzia matrimoniale Arca, quote moderate. Trieste 040/639803, Udine 0432/26895. (Fil47)

12 ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI Feriale 2000 - Festivo 3000

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali artigianali commerciali turistiche alberghiere immobiliari aziende agricole bar. Clientela selezionata paga contanti. 02-29518014.
CAMINETTO cede zona centralissima edicola. Per informazioni rivolgersi ai nostri uffici previo appuntamento. Tel. 040/630451.
CAMINETTO cede zona piazza Venezia licenza avviamento tabacchino. Tel. 040/630451.

13 MERCATINO Feriale 2000 - Festivo 3000

ANTIQUARIO acquista quadri mobili soprammobili lampadari pavimenti antichi. Tel. 040/412201 0339/7800315.
REGALO gattina bianca e nera di tre mesi. Telefonare ore serali 0481/69186.

**CHI CERCA
AUTO - MOTO - BARCHE - ROULOTTE
TROVA CHI OFFRE.
CHI OFFRE
AUTO - MOTO - BARCHE - ROULOTTE
TROVA CHI CERCA.**

**OGNI GIORNO
NEGLI ANNUNCI ECONOMICI DE**

IL PICCOLO

am

A. MANZONI & C. S.p.A.

TRIESTE - Via XXX Ottobre 4, telefono (040) 6728328, FAX (040) 6728327
GORIZIA - Corso Italia 54, telefono (0481) 537291
MONFALCONE - Largo Anconetta 5, telefono (0481) 798829

dal 24 - 27 dicembre 1999

SAURIS - ZHARE

propone un

**MAGICO NATALE
1999**

L. 300.000

compreso pranzo di Natale
ed escursione in quota con gatto delle nevi

**PRENOTAZIONI e INFORMAZIONI
alla Società Cooperativa Servizi
di Sauris
tel. 0433 86000**



6 AUTOMEZZI Feriale 2000 - Festivo 3000

IVECO 35 Daily anno 1987 sponda sollevabile collaudata ed efficientissima. Telefonare 0481/520789.

9 FINANZIAMENTI Feriale 2000 - Festivo 3000

A.A.A. ABBISOGNANDOV finanziamenti velocissime soluzioni efficaci personalizzate tassi dal 3,75%. Eurointermediaria 045/6270560.